



ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ. ИНСТРУКЦИЯ за МОНТАЖ и ЕКСПЛОАТАЦИЯ

► BG

Двукамерен котел серия CombiBurn DC – A

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ. ИНСТРУКЦИЯ к МОНТАЖУ и ЭКСПЛУАТАЦИИ

► RU

ДВУХКАМЕРНЫЙ КОТЕЛ серия BURNiT CombiBurn DC – A

ΤΕΧΝΙΚΟ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

► GR

Cazan cu două camere serie CombiBurn DC – A

PASAPORT TEHNIC. INSTRUCTII de MONTAJ si EXPLOATARE

► RO

Cazan cu două camere serie CombiBurn DC – A



model:

serial №:

BURNiT
by SUNSYSTEM

СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ И УКАЗАНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	4
1.1.	Обяснение на символите	4
1.2.	Указания за помещението за монтаж на двукамерния котел	4
1.2.1.	Указания за инсталатора	4
1.2.2.	Указания за потребителя на инсталацията	4
1.2.3.	Минимално отстояние при монтаж и запалимост на строителни материали	5
2.	ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО	5
2.1.	Конструкция на двукамерния котел CombiBurn DC - A	5
2.2.	Автоматична система за отвеждане на пепелта. Контейнер за пепел	6
2.3.	Конструкция на горелката с шнековия механизъм	6
2.4.	Устройство на шнеков механизъм и бункер за съхранение и транспортиране на гориво	6
2.5.	Предпазни защищи на двукамерния котел	6
3.	ГОРИВА	6
3.1.	Пелети	6
4.	ТРАНСПОРТИРАНЕ НА КОТЕЛА	7
5.	ДОСТАВКА НА КОТЕЛА	8
6.	МОНТАЖ НА ОТОПЛИТЕЛНИЯ КОТЕЛ	8
7.	ИНСТАЛИРАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛНИЯ КОТЕЛ	8
7.1.	Свързване на котела към комин	8
7.2.	Схеми на свързване на котела и горелката към електрическата мрежа	9
7.3.	Свързване на обезопасителния топлообменник	9
7.4.	Схеми на свързване на котела към отоплителната инсталация	9
8.	ПЪЛНЕНЕ НА ОТОПЛИТЕЛНАТА ИНСТАЛАЦИЯ	11
9.	ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА КОТЕЛА	11
9.1.	Експлоатация на двукамерен котел CombiBurn DC - A	11
9.2.	Важни препоръки за дълготрайна, правилна и безопасна експлоатация на котела	11
10.	МИКРОПРОЦЕСОРНО УПРАВЛЕНИЕ	11
10.1.	Изглед на контролера. Обяснение на бутоните и индикаторите	11
10.2.	Потребителско меню.....	12
11.	ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ	14
12.	ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	14
12.1.	Елементи на двукамерен котел CombiBurn DC - A	14
12.2.	Технически параметри на двукамерен котел CombiBurn DC - A	15
13.	РЕЦИКЛИРАНЕ	15

1. ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ И УКАЗАНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.1. Обяснение на символите

ВНИМАНИЕ! - Важна препоръка или предупреждение, касаещи условията за безопасност при монтаж, инсталация и експлоатация на двукамерния котел.

ОПАСНОСТ! - поради неизправност или неправилна употреба могат да настъпят тежки телесни повреди, които могат да застрашат живота на хора и животни.

ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР! - поради неизправност, неправилни монтаж и експлоатация може да възникне пожар.

ИНФОРМАЦИЯ - този знак указва част от инструкцията която касае точната настройка и необходимите параметри на изделиято за да достигнете желаният резултат.

1.2. Указания за помещението за монтаж на двукамерния котел

Настоящата инструкция съдържа важна информация за безопасен и правилен монтаж, пуск в експлоатация, безаварийно обслужване и поддръжка на котела.

Двукамерния котел може да се използва за отопление на помещения, само по начина, описан в настоящата инструкция.

Обрънете внимание на данните за типа на котела върху производствения стикер и на техническите данни в глава 12, за да осигурите правилна експлоатация на изделиято.

1.2.1. Указания за инсталатора

При инсталране и експлоатация трябва да се спазват специфичните за конкретната държава предписания и норми:

- Местните строителни разпоредби за монтиране, захранване с въздух и извеждане на отработените газове както и подвързването и с отопителния котел.
- Разпоредбите и нормите за оборудването на отопителната инсталация със съоръжения за безопасност.
- Задължително е инсталрането на детектор за дим в котелното помещение.



Използвайте само оригинални части BURNiT

ОПАСНОСТ от пожар поради запалими материали или течности.

- Запалими материали или течности да не са в непосредствена близост до двукамерния котел.
- Посочете на потребителя на инсталацията валидните минимални отстояния до запалимите материали.



ВНИМАНИЕ! Монтажът и настройката на котела трябва да се прави само от авторизиран сервис и специалист следвайки инструкциите за безопасност и правила за работа.



Задължително е подсигуряването на резервно ел. захранване - генератор, със съответната мощност! (вжк т. 12.2)



Оторизираният инсталатор/сервис е длъжен да обучи потребителя за експлоатация и почистване на котела.



ОПАСНОСТ от отравяне, задушаване. Недостатъчния приток на свеж въздух в котелното помещение може да доведе до опасно изтичане на отработени газове в работен режим на двукамерния котел.

-Обрънете внимание отворите за входящ и отработен въздух да не са намалени или затворени.

-Ако не отстраните неизправностите незабавно, двукамерния котел не трябва да бъде експлоатиран.

-Направете писмен инструктаж на потребителя на съоръжението относно тази неизправност и произтичащата опасност.

1.2.2. Указания за потребителя на инсталацията



ОПАСНОСТ от отравяне или експлозия За запалване на горелката не използвайте отпадъци, пластмаси, нафтalin или течности - бензин, моторно масло.

-Използвайте само посочените в настоящата инструкция гориво, в противен случай гаранцията отпада

-При опасност от експлозия, запалване, или изпускане на отработени газове в помещението, спрете горелката и котела от експлоатация.



ВНИМАНИЕ! Опасност от нараняване/повреда на съоръжението поради некомпетентна експлоатация

-Двукамерния котел може да бъде обслужван само от лица, които са запознати с инструкциите за употреба.

-Както потребител Ви е позволено само да пускате котела в експлоатация, да настроите режима на работа на котела, да извеждате котела от експлоатация и да го почиствате.

-Забранява се достъпът на деца без надзор в помещение с работещ котел.



Задължително е подсигуряването на резервно ел. захранване - генератор, със съответната мощност! (вжк т. 12.2)



Оторизираният инсталатор/сервис е длъжен да обучи потребителя за експлоатация и почистване на котела.

Правила за обща безопасност, за изпълняване от потребителя:

-Експлоатирайте двукамерния котел само с препоръченото гориво, като периодично проверявате котелното помещение.

-Не използвайте едновременно и двете камери за изгаряне на гориво. Преди да запалите котела се убедете че няма остатъчно гориво в една от двете камери и/или горелка.

-Не използвайте течности за запалването на огъня и за увеличаване на мощността.

-Почиствайте повърхността на котела само с негорими

средства.

- Не поставяйте горими предмети върху котела или в близост. (виж схема за минимални отстояния)
- Не съхранявайте горими материали в котелното помещение.
- Задължително е стриктното спазване на инструкциите за ел. подвързването на горелката към електропреносната мрежа, както и към периферните устройства.
- Изменения в конструкцията на котела от страна на ползвателя може да доведе до повреда на уреда или нараняване.
- Да не се допуска контакт на токоносещ или сензорен проводник до части на котела, където повърхностната температура може да надвиши 70°C.
- Настоящата инструкция да се съхранява през целия период на използване на котела.

ВНИМАНИЕ! Гореща повърхност!

Съществува рисък от изгаряне при докосване на работещата система. Повърхността на ревизионните врати, тялото на горелката и фланецът на горелката са топли повърхности по време на работа на горелката. Абсолютно е забранено отварянето на ревизионните врати на котела при работеща горелка.



Затворете и закопчайте капака на бункера след зареждане на котела с гориво. Не е разрешено да се остави отворен за дълъг период от време. Бъдете внимателни при докосване на окулярът за наблюдение на горивния процес. Той може да бъде горещ.

1.2.3. Минимално отстояние при монтаж и запалимост на строителни материали

Във Вашата страна е възможно да важдат други минимални отстояния от долу-посочените. Моля, консултирайте се с Вашия инсталатор.

Минималното отстояние на отопителния котел или тръбата за отработените газове от предмети и стени трябва да бъде не по-малко от 200 mm.

Таблица 1. Запалимост на строителните материали

Клас А - негорими	Камък, тухли, керамични плочки, печена глина, разтвори, мазилка без органични добавки.
Клас В - трудно горими	Плочи гипсокартон, базалтов филц, стъклен фазер, AKUMIN, Izomin, Rajolit, Lignos, Velox, Heraklit.
Клас С1/С2 средно горими	Дъревесина бук, дъб Дъревесина иглолистни, напластена дъревесина
Клас С3 лесно горими	Асфалт, картон, целулоза, катран, дървен фазер, корк, полиуретан, полиетилен.

Схема 1. Препоръчително отстояние на котела от стени

2. ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

Високоефективният двукамерен котел е предназначен за отопление посредством изгаряне на дървесни пелети с помощта на интегрирана високоефективна горелка в долната камера на котела. Като алтернативни (резервни) горива може да се използват дърва, дървесни брикети и въглища които се зареждат и изгарят в горната камера на котела.



ВНИМАНИЕ! Не използвайте едновременно и двете камери за изгаряне на гориво.

Специално конструираната водна риза покрива изцяло горивната камера с цел повишаване на ефективността и КПД до 89%.

Тестван съгласно европейските норми EN 303-5, клас 5.

Комплектът включва котел, горелка с шнек и бункер за складиране на горивото и контейнер за пепелта.

2.1. Конструкция на двукамерния котел CombiBurn DC

- A.

Котелното тяло е с две горивни камери. В долната камера е инсталирана горелка за изгаряне на пелети. Горелката е монтирана отстрани на котела. Горната камера е разделена от долната посредством димогарна решетка, върху която има поставена метална скара за зареждане на резервното гориво (дърва, дървени брикети или въглища). Тялото на котела е изработено от висококачествена котелна стомана с дебелина 6 mm за горивната камера и 3 mm за водната риза.

- **Екологичен.** Дървесните пелети и дървата, използвани за горивния процес са възобновяем енергийен източник с минимално количество вредни емисии.

- **Автоматизиран.** Благодарение на усъвършенстван алгоритъм на действие и способността да се контролират множество параметри, може прецизно да се адаптира към нуждите на отопителната система за най-добра ефективност и икономия на гориво. Основният управляващ блок, разположен в котела, управлява цялостния отопителен процес.

Функции:

- 1) автоматизирано запалване и горивоподаване;
- 2) вентилатор гарантиращ устойчива работа на горелката;
- 3) самопочистваща функция на горелката, активираща се от един до четири пъти на всеки 24 часа;
- 4) автоматично отвеждане на пепелта в специално конструиран контейнер;
- 5) управление на помпа за отопителната инсталация;
- 6) управление от външен стапен термостат;
- 7) таймер;
- 8) управление на помпа за БГВ (битова гореща вода);
- 9) ръчен режим за управление на горивния процес в случаите когато се използва горната горивна камера и се изгарят дърва и/или въглища;

- **Ефективен.** Котелното тяло е изолирано от външната среда чрез високотемпературна вата. Чрез управлението на горивния процес и триходовото движение на изгорелите газове в горивната камера, котелът достига ефективност до 89% и щади околната среда с особено ниски въглеродни емисии.

С цел обща безопасност препоръчваме котелът да се постави върху фундамент от материал клас А, виж таблица 1.

2.2. Автоматична система за отвеждане на пепелта. Контейнер за пепел (схема 2).

Схема 2.

Специално конструираната система за отвеждане на пепелта позволява нейното събиране в най-ниската точка (1) на котелното тло и отвеждането ѝ към контейнера за пепел (2) посредством шнеков (3) и разбъркващ (9) механизъм.

Контейнерът за пепел е снабден с дръжка (4) и колелета (5) за по голямо удобство при изхвърляне на пепелта. След като сте изпразнили контейнера от пепелта, моля уверете се че сте затворили пълно капака (6) и сте го закопчали към тялото посредством закопчалки (7), след което закопчайте и контейнера към котела посредством закопчалки (8).

2.3. Конструкция на горелката с шнековия механизъм (схема 3).

Горелката модел CW - A - 30, монтирана към котела е изработена от високо качествена неръждаема стомана, издържаща на температура до 1150°C, монтирана е на преходен фланец от вътрешната страна котела. Елементите съставящи автоматизирания модул за подаване на гориво са:

- 1 - Горелка;
- 2 - Въздушна риза;
- 3 - Шнеков механизъм;
- 4 - Степенно регулируем напорен вентилатор;
- 5 - Запалка за пелети работеща с горещ въздух
- 6 - Мотор редуктор за шнека;
- 7 - Почистваща система;
- 8 - Фотодатчик;
- 9 - Фланец за бункер;
- 10 - Задвижка за клапа против обратно гоеене;
- 11 - Опора

схема 3. Устройство на горелка CW - A

2.4. Устройство на шнеков механизъм и бункер за съхранение и транспортиране на гориво (пелети) (схема 4).

Състои се от шнекова спирала монтирана към ос, задвижвана от мотор редуктор, който е закрепен към тялото на шнека. Върху тялото е монтиран преходен фланец за бункера.

Предпазния клапан по температура (3) е свързан с резервоара за вода (2) и в случай на обратен пламък в шнековия механизъм, водата постъпва от преходния фланец (4) в шнековия механизъм (5) и бункера (1) като предотвратява самозапалването на горивото.

Шнековия механизъм и преходния фланец са снабдени с ревизионни отвори за почистване и сервизиране на шнека и бункера.

Бункера е снабден с капак за зареждане с гориво. Задължително е след всяко презареждане капака да се затваря пълно.

При работа на котела резервоарът за вода (2) трябва да е пълен.

схема 4. Устройство на шнек CW - A и бункер DC - A

2.5. Предпазни защищи на двукамерния котел.

Елементи за безопасност гарантират сигурната работа на котела. Горивният процес се контролира електронно чрез стъпково модулиране работата на горелката в съответствие с енергийните нужди и се поддържа в оптимален работен режим. Два независими термостата на котела (тип STB) и шнековия механизъм (**биметален термостат настроен на 80°C**) спират подаването на гориво в горелката в случаи на превишаване нормалния температурен режим.

Допълнително има инсталиран предпазен клапан (с монтиран датчик на шнековия механизъм) по температура свързан с допълнителен резервоар (монтиран на гърба на бункера и свързан с тръба към шнековия механизъм) свместимост 10 литра запълнен с вода, който е в състояние на загаси огън при обратно горене в шнековия механизъм и бункера.

- **Предпазител.** В случай на електрическа повреда в системата на горелката (късо съединение, висок ток и т.н.) пренатоварването се поема от електрически предпазител, монтиран на главния управляващ блок на горелката (3,15 А).

- **Прекъсване на електрозахранването.** В случай на прекъсване на електрозахранването всички настроени параметри се запаметяват в паметта на контролера. При следващо рестартиране на горелката контролерът продължава изпълнението на програмата там откъдето е прекъснато електрозахранването.

3. ГОРИВА

3.1. Пелети

Всички пелети представляват биомаса, произведена от обикновени нискостеблени растения и дървета. Най-често употребявани в домакинствата пелети са произвеждани от дървесни стърготини и смлени трески, представляващи отпадъчен материал от дървета, използвани при производството на дървени трупи, мебели и други изделия. Дървесината представлява най-богатият сировинен ресурс, който не влияе върху стойността на производството на хранителните продукти или етиловия алкохол (етанол). Сировинният материал се обработка при високо налягане и температура и се пресова до малки пелети с цилиндрична форма. За производството на продукта могат да се използват мека дървесина (напр. иглолистна дървесина, бор, твърда дървесина (дъб), както и рециклирани дървесни отпадъци. Дървесните пелети се произвеждат в мелници или цехове за дървесни пелети.

Предимства на дървесните пелети:

- **Удобство при съхранението.** Чувалите с пелети могат да се складират върху малка площ в сух гараж, мазе, сервизно помещение или барака.
- **Лесно зареждане.** В повечето случаи зареждането на бункера на котела се налага обикновено само веднъж на седмица -това зависи от вместимостта на бункера.
- **По-добро регулиране на количеството гориво.**

Малкият размер на пелетите позволява прецизното подаване на горивото. От друга страна, подаването на въздух за постигане на оптимална ефективност на горене се регулира по-лесно, тъй като количеството на горивото в горивната камера е постоянно и предвидимо.

- Ефективност на горивото.** Високата ефективност на изгаряне се обуславя и от равномерно ниското съдържание на влага в пелетите (постоянно под 10% в сравнение с 20% до 60% съдържане на влага при нарезаните дърва). Ниската влажност, контролираните порции гориво и прецизно регулираният въздух означават висока ефективност при горене и много ниско ниво на въглеродни окиси в изгорелите газове. Пропорцичваме пелети с диаметър 6 - 8 mm, плътност 600-750 kg/m³ калоричност 4,7-5,5 kWh/kg. Съдържание на прах – не повече от 1% и влажност до 8%, EN 14961-2:2011.



При закупуване на пелети, изисквате декларация за съответствие и сертификат от акредитирана лаборатория и се уверете, че горивото съответства на изискванията упоменати в инструкцията. При закупуване на голямо количество пелети (например нужни за един отопителен сезон) изискайте от вашият доставчик точно и коректно да Ви запознае с начинът на съхранение на пелетите.

Оптималната плътност на пелетите, която гарантира тяхното качество е в диапазона 605 - 700 kg. за куб.м.

Влажността в пелетите не трябва да превиши 10%. Уверете се, че съхранявате горивото си на сухо и проветрено място.

Оптималното количество пепел в пелетите е ≤ 1%. Това обуславя и по рядкото почистване на горелката.

В следващата таблица са поместени параметрите, които ни пропорцичваме да вземете в предвид при избора на гориво за Вашата горелка.



Внимание! За резервно гориво използвайте само: сухи костики от маслини и други костишки /череши, сливи, кайси/

Таблица 2. Европейски сертификат за дървесни пелети

Параметри	Измервателни единици	ENplus-A1	ENplus-A2	EN-B
Диаметър	mm	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)
Дължина	mm	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾
Насипна плътност	kg / m ²	≥ 600	≥ 600	≥ 600
Калоричност	MJ / kg	≥ 16,5-19	≥ 16,3-19	≥ 16,0-19
Влажност	Ma .-%	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Прах	Ma .-%	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾
Механична якост	Ma .-%	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 96,5 ⁴⁾
Пепел	Ma .-% ²⁾	≤ 0,7	≤ 1,5	≤ 3,5
Точката на топене на пепелта	°C	≥ 1200	≥ 1100	-
Съдържание на хлор	Ma .-% ²⁾	≤ 0,02	≤ 0,02	≤ 0,03
Съдържание на сяра	Ma .-% ²⁾	≤ 0,03	≤ 0,03	≤ 0,04
Съдържание на азот	Ma .-% ²⁾	≤ 0,3	≤ 0,3	≤ 1,0
Съдържание на мед	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Съдържание на хром	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Съдържание на арсен	mg / kg ²⁾	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0
Съдържание на кадмий	mg / kg ²⁾	≤ 0,5	≤ 0,5	≤ 0,5
Съдържание на живак	mg / kg ²⁾	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1
Съдържание на олово	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Съдържание на никел	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Съдържание на цинк	mg / kg ²⁾	≤ 100	≤ 100	≤ 100

¹⁾ не повече от 1% от пелетите може да бъде по-дълъг от 40 mm, макс. дължина 45 mm;

²⁾ суха маса;

³⁾ частици <3.15 mm, фини прахови частици, преди предаването на стоката;

⁴⁾ за измеряване с Lignotester пределно допустимата стойност ≥ 97,7 тегловни %.

4. ТРАНСПОРТИРАНЕ НА КОТЕЛА

При товарене, транспортиране и разтоварване на изделието трябва да се използват подходящи средства за безопасност, в съответствие с Директива 2006/42/CE. При транспортиране на изделия, с тегло надвишаващо 30 kg, изисква използването на транспалатен количка, мотокар или други повдигачи.

Изделието трябва да е в оригиналната си опаковка като се спазват указанията на етикета - да се предпазва от неблагоприятни климатични условия (сняг, дъжд и прах), от сътресения, удари и други действия, могещи да причинят повреда. В случай на неправилно функциониране на някой от компонентите (шум, триене)

или при повреда на високо технологичен елемент например неработещ LCD екран, се свържете с най-близкия оторизиран сервис за ремонти и поддръжка.

Котелт е стабилно захванат с помощта на крепежни елементи към дървен палет.



Важно: При инсталране на котела да се премахне дървения палет на който лежи котела като се развиат болтовите съединения с помощта на ключ S13.

Контейнерът за пепел е опакован отделно. Поставен е в бункерът за пелети.

Таблица 3. Габаритни размери на комплект: котел CombiBurn 30 kW, горелка, шинков механизъм, бункер и контейнер за пепел.

DC - A	A, mm	B, mm	C, mm	D, mm	Тегло, kg
30 kW	1320	1070	175	1770	527

Схема 5. Означения габаритни размери



5. ДОСТАВКА НА КОТЕЛА

- При доставка проверете целостта на опаковката.
 - Проверете дали сте получили всички компоненти. Доставката на котела включва:
 - Котел с горелка, бункер и поставен в него контейнер за пепел
 - Предпазен клапан на 3 barg
 - Ръжен
 - Четка за почистване на димогарни тръби
 - Технически паспорт. Инструкция за монтаж и експлоатация
 - Сервизна книжка и Гаранционна карта
- Ако открите липсващ компонент се обрънете към вашия доставчик.

6. МОНТАЖ НА ОТОПЛИТЕЛНИЯ КОТЕЛ



Монтирането, инсталацията и настройката на котела трябва да бъде извършено от оторизиран за целта специалист.

Инсталаторът се задължава да посочи на потребителя на инсталацията минималните отстояния до запалими материали и течности.

Изисквания:

- Котелното помещение трябва да бъде обезопасено спрещу замързване;
- В котелното помещение да е осигурен постоянен достъп на въздух, необходим за горенето;
- Котлите не трябва да бъдат поставяни в обитаеми помещения;
- Всяко котелно помещение трябва да има правилно изчислен вентилационен отвор съгласно котелната мощност. Отворът трябва да бъде защитен с мрежа или решетка.

Големината на вентилационния отвор се изчислява по формулата:

$$A=6,02 \cdot Q \text{ - където:}$$

A - повърхността на отвора в см, Q - мощността на котела в kW

-Отстранете опаковъчния материал без да замърсявате

околната среда;

- Спазвайте предписанятията на строителния надзор, особено актуалната Наредба за горивни устройства и съхранение на горивни материали, относно строителните изисквания към помещението за монтаж като и за вентилацията;
- Котелт трябва да бъде поставен на фундамент с по-голяма площ от основата на отоплителния котел съгласно схема 1;
- Котелт трябва да бъде позициониран така, че да може да бъде почистван и обслужван възможно най-лесно;
- Инсталирането трябва да бъде изпълнено съгласно схема 1 за монтаж, която е дадена включена обшивка към котела;
- Не трябва да се поставят предмети от горими материали и течности върху/в близост до котела;

7. ИНСТАЛИРАНЕ НА ОТОПЛИТЕЛНИЯ КОТЕЛ

7.1. Свързване на котела към комин

Свързването на котела към комин винаги трябва да бъде в съответствие с действащите стандарти и правила. Коминът трябва да осигурява достатъчно тяга за отвеждане на дима при всяка възможна употреба.

За правилното функциониране на котела е необходимо правилно оразмеряване на самия комин, т.к. от неговата тяга зависи изгарянето, мощността и живота на котела. Тягата на комина е във функционална зависимост с неговото сечение, височина и гранична на вътрешните стени. Котелт трябва да бъде свързан към самостоятелен комин. Диаметърът на комина не трябва да бъде по-малък от изхода на котела. Димоотводът трябва да се свърже към отвора на комина. По отношение на механичните свойства димоотводът трябва да бъде здрав и добре уплътнен (за да се избегне отделянето на газове) и да позволява леснодостъпно почистване отвътре. Вътрешното сечение на димоотвода не трябва да превишава по размери светлото сечение на комина и не трябва да се стеснява. Не се препоръчва използването на колена.

Братата за почистване трябва да бъде инсталлирана в най-ниската част на комина. Стенният комин трябва да бъде трипластов, като средният пласт е от минерална вата. Като дебелината на изолацията трябва да бъде не-по-малка от 30 mm, при монтиране на комина вътре в сградата и 50 mm дебелина при монтиране отвън.

Вътрешният диаметър на комина зависи от реалната му височина и мощността на котела (вж схема 6). Моля поверете избора на комин и неговото монтиране на квалифициран специалист. Изискваното разстояние между котела и комина е 300 - 600mm.

Схема 6. Зависимост между мощността на котела и параметрите на комина



	Данните, посочени в таблицата са ориентироъчни. Тягата зависи от диаметъра, височината, неравностите на повърхността на комина и разликата в температурата между продуктите за изгаряне и външния въздух. Ние ви препоръчваме използването на комин с накрайник. Специалистът по отоплението трябва да направи точно оразмеряване на комина.
--	---

Таблица 4. Препоръчителни минимални размери и тяга на комина

Мощност котел	Диаметър на комина, мм	Тяга на комина, Pa
30-40 kW	Ø 180 mm	15 - 30
	Ø 200 mm	15 - 30
	Ø 220mm	15 - 30

7.2. Схеми на свързване на котела и горелката към електрическата мрежа.

	Внимание! Електрическо устройство! Преди да предприемете каквито и да било действия, насочени към работа със захранване на устройството (свързващи кабели, монтаж на устройството т.н.) се уверете, че контролера е изключен от електrozахранващата мрежа. Проверете дали електrozахранващата мрежа е заземена.
--	---

	Монтажът и инсталацията трябва да се извършва от оторизиран електротехник. Неправилното свързване на кабелите може да повреди устройството. По време на грямотевични бури изключете устройството от ел. мрежа, с цел предпазване от токов удар.
--	---

Котель се свързва се към електрическа мрежа от 220V / 50Hz с кабел и щепсел. За да се въведе в експлоатация котела трябва да се свърже към електропреносната мрежа от 220V / 50Hz с захранващ щепсел. Изградете тънда връзка с електрическата мрежа, която да отговаря на местните разпоредби (виж схеми 8 и 9).

Схема 8. Ел. схема на подвързване на елементите на котела към контролера.

Схема 9. Ел. схема на подвързване на елементите на горелката към контролера и свързващата букса.

Входове

група 1

RT Стлен термостат

PS Фотосензор

RB Датчик обратно горене

група 2

WH Датчик Бойлер /БГВ/

Изходи

FM Основен вентилатор

CA Почистване на пепел

SB Шнек горелка

RH Помпа ЦО

PWH Помпа БГВ

IGN Нагревател

FC Почистващ вентилатор

7.3. Свързване на обезопасителния топлообменник



Извършва се от оторизиран за целта специалист /сервис.

Двойнокамерният котел CombiBurn DC - A е оборудван с обезопасителен топлообменник (охлаждащ къръг). Той се свърза с терmostатичен вентил към водопреносната мрежа. При прегреване, терmostатичният вентил пропуска студена вода от водопреносната мрежа, която преминава през топлообменника и отнема топлината от котела. След извършения топлообмен, водата се изхвърля в канализацията. Обезопасителният топлообменник осигурява безопасното извеждане на излишната топлина без необходимост от допълнителна енергия. По този начин се гарантира, че водата във водната риза на котела няма да надвиши 95°C. Минималното работно налягане на охлаждащата вода, проптичаща през обезопасителния топлообменник от водопреносната мрежа трябва да е в рамките на 2-10 bar. Необходим е дебит на-малко 12 литра/мин.

Свържете обезопасителният топлообменник според хидравличната схема с терmostатичен вентил. На входа преди терmostатичния вентил монтирайте филър.

1. Водоснабдителна мрежа (налягане 6-10 bar)
 2. Дренаж (канализация)
 3. Котел Combi Burn DC - A
 4. Вход обезопасителен топлообменник
 5. Сензор за BVTS клапан
 6. Изход обезопасителен топлообменник
- Схема 10. Свързване на обезопасителния топлообменник**

7.4. Схеми на свързване на котела към отоплителната инсталация.



Извършват се от оторизиран за целта специалист /сервис.

Когато котелът е свързан към затворена отоплителна система е задължително да се монтира предпазен клапан на 3 bar и разширителен съд. Между предпазния клапан, разширителния съд и котела не трябва да има никакви спирателни елементи.



Задължително да се монтира трипътен вентил (Laddomat или друг) или четирипътен смесител, осигуряващ мин. температура на постъпващия в котела топлоносител от отоплителната инсталация да е 65°C.

Таблица 6. Възможни проблеми и тяхното предотвратяване

Увреждане на инсталацията	
Причина	Отстраняване
1. Поради неупълнени връзки	1. Инсталирайте съвръзващите тръбопроводи без напрежение към връзките на котела. Съвръжете изхода на отопл. инсталация към връзка В. Съвръжете входа на отопл. инсталация към връзка А. Монтирайте на изхода за източване крана Y, който е включен в комплекта /схема 12/. 2. Ако отоплителната инсталация включително тръбната мрежа не е изградена със защита от замръзване, препоръчваме Ви да напълните отоплителната инсталация с течност с ниска точка на замръзване и средство за защита от корозия и замръзване.
2. Поради замръзване	
Висока температура на котелната вода и единовременно ниска температура на отоплителните тела.	
1. Хидравличното съпротивление е твърде високо. 2. Въздух в системата 3. Неработеща циркулационна помпа	Уверете се, че циркулационната помпа е добре подбрана и отоплителната инсталация е добре оразмерена. (Задължително се обрънете към Вашият инсталатор.) При достигане на температура от 95°C се задейства терmostатичният аварийен предпазител и спира работата на вентилатора. За да възстановите защитата премахнете черното капаче на предния панел на котела и натиснете бутона на STB-термостата. Обрънете се към Вашия инсталатор, за да открие каква е причината за задействанието на защитата.
Задействан е предпазният STB термостат.	
Температурата в котела на който е монтирана горелката е ниска. Не може да достигне нормален температурен режим 65°С - 85°С	
Неподходящо оразмеряване и / или комбинация на отоплителни съоръжения	Незабавно се консултирайте с Вашият инсталатор за възникналия проблем. Монтирайте на изхода за източване Y ПИК - крана, който е включен в комплекта.
Изхвърляне на неизгорели пелети в горивната камера на котела	
Лоша настройка на съотношението на гориво и въздух в контролера на горелката	Обрънете се към Вашият инсталатор. Необходимо е да се направи коректна настройка на горелката помошта на газ-анализатор
Използване на нискоизвествени пелети (с малка дължина от указаната)	(Задължително използвайте гориво отговарящо на изискванията посочени в инструкцията.
Образуване на парчета шлака и негорими включения в тялото на горелката.	
Използване на нискоизвествени пелети (с голямо съдържание на прах)	(Задължително използвайте гориво отговарящо на изискванията посочени в инструкцията.
Недостатъчна работа на самопочистващата система	Увеличете броя на включванията на самопочистващата система.
Лоша настройка гориво - въздушната смес	Настройки с газализатор
Дим в бункера за пелети	
Лоша тяга на комина на котела или голямо вътрешно съпротивление на горивната камера на котела	запушени димогарни тръби на котела. Незабавно се консултирайте с Вашият инсталатор за възникналият проблем.
Запушване на горивната камера на горелката вследствие на отлагане на негорими материали	Наложително е почистването на горивната камера на горелката с четка
Лоша настройка гориво - въздушната смес	Настройки с газализатор
Неустойчив пламък (фотосензорът отчита >180 единици при максимална мощност на работа)	
Запушване на горивната камера на горелката вследствие на отлагане на негорими материали	Наложително е почистването на горивната камера на горелката с четка
Замърсяване на фотосензора с прах	Наложително е почистването на фотосензора. В инструкцията е опоменато как да се направи това.
Лоша настройка гориво - въздушната смес	Настройки с газализатор
Задействан термостатичен вентил по температура и вода от резервоара е напълнила шнека с гориво	
Спиране на електрическото захранване.	Задължително е подсигуряването на резервно ел. захранване - генератор, със съответната мощност! (виж 12.2)

8. ПЪЛНЕНЕ НА ОТОПЛИТЕЛНАТА ИНСТАЛАЦИЯ

Таблица 7

Проблем	Предотвратяване
Възможност за повреди на инсталацията поради напрежение в материала вследствие на температурни разлики.	Пълнете отоплителната инсталация само в студено състояние (входната температурата трябва да е не повече от 40°C).
Опасност от повреждане на инсталацията поради натрупване на отлагания. Образуването на конденз и отлагането на катран може да намалят живота на котела.	- Не експлоатирайте отоплителния котел дълго време в режим на частично натоварване, - Температурата на входа на котела трябва да е не по-малко от 65°C , температурата на котелната вода трябва да бъде между 80°C и 85°C . - За подгрев на топла вода през лятото използвайте котела за кратко.

9. ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА КОТЕЛА

<p>В случай, че не са спазени описаните в инструкцията и сервизната книжка условия за монтаж и експлоатация на котела, неговата гаранция отпада.</p>

9.1. Експлоатация на двукамерен котел CombiBurn DC - A

Запалване. След стартиране на котела от командният блок основният захранващ шнек транспортира определено количество гориво от бункерът за до горелката. Това количество се настройва от инсталаторът и зависи от характеристиките на горивото. Постъпилото количество пелети се транспортира от вграденият в горелката транспортен шнек до горивната камера, където се запалва с помощта на горещ въздух.

Горене. Процесът на горене се осъществява в долната горивната камера на котела, като горивото бива транспортирано от шнека до горивната камера на горелката на части. Така се постига оптимално изгаряне на горивото. Силата на пламъка се следи от фотодатчик, който отчита горенето и подава информация към управляващия блок за евентуално стартиране или прекъсване на горивния процес. Мощността с която работи горелката се определя от предварително зададените параметри в командният блок, като се има в предвид калоричността, големината и плътността на горивото.

Самопочистваща система.

Двукамерния котел DC - A разполага с иновативна система за почистване на горивната камера на горелката и котела.

-Мощен почистващ мотор, вграден в корпуса на горелката вдува въздух с много висока скорост и дебит, който почиства всички остатъци - пепел, негорими премиси и други в горивната камера на горелката.

-Същевременно в котела се включва автоматична система за почистване на пепелта която се транспортира до контейнера за пепел посредством шнек разположен в най-ниската му част.

Тези периоди на самопочистване траят няколко минути, като те могат да бъдат допълнително регулирани, както и тяхната повторяемост в зависимост от натовареността на котела и използваното гориво.

9.2. Важни препоръки за дълготрайна, правилна и безопасна експлоатация на котела

- При монтаж и инсталация на котела спазвайте изискванията в настоящата инструкция.

- Използвайте само препоръчаното в настоящата

инструкция гориво.

- Почиствайте контейнера за пепел веднъж седмично.
- Почиствайте редовно горелката. В зависимост от горивото и настройките на горелката, се налага почистване на горивната камера на горелката веднъж седмично:
- 1) Демонтирайте горелката.
- 2) Използвайте телена четка за да почистите камерата.
- 3) Използвайте прахосмукачка за да почистите пепелта под камерата на горелката
- 4) Монтирайте почищената горелка.
- Не използвайте едновременно и двете горивни камери за изгаряне на гориво.
- Обучението за обслужване, експлоатация и поддръжка на котела се извършва от оторизиран инсталатор или сервиз.
- Задължително е веднъж годишно пълна профилактика и почистване на всички компоненти на горелката и горивната камера на котела.

<p>В случай, че не са спазени условията за монтаж и експлоатация включени в инструкцията и сервизната книжка на изделието гаранцията му отпада.</p>
--

10. МИКРОПРОЦЕСОРНО УПРАВЛЕНИЕ

10.1. Изглед на контролера. Обяснение на бутоните и индикаторите.

LCD Екран:



на экрана на контролера се извежда информацията за съответния режим на работа на съоръжението.

Обяснение на бутоните:

Бутон F – функционален бутон. Използва се за преминаване от една страница на менюто към следващата, както и за преминаване на горелката от едно състояние в друго (Manual -Auto – Program).

Бутон „Enter“ – служи за преминаване от един ред на друг в менюто на контролера.

Бутони „Навигационна стрелка нагоре“ и **„Навигационна стрелка надолу“** – служат за промяна на стойността на даден параметър от менюто. Като след въвеждане на коректната стойност се натиска бутон „Enter“, за да се премине към следващ параметър.

BG

Индикации на дисплея:

Този символ в горният десен ъгъл оказва, че котелт е в режим на самопочистване.



Този символ показва, че котелт е в режим на загасване. Появява се в горният десен ъгъл на котела.



Този символ в горната част на дисплея показва, че е зададен приоритет за загряване на отопителната инсталация. (CH priority)



Този символ в горната част на дисплея показва, че е зададен приоритет за загряване на битова гореща вода БГВ. След достигане на максимално зададена температура на битовата гореща вода се включва помпата на отопителната инсталация.



Този символ в горната част на дисплея показва, че е зададен равен приоритет на двете помпи. Те работят паралелно и се управляват от съответните температурни сензори.



Този знак указва, че е зададен „Летен режим“ на отопление. Активна е само помпата за отопление на битова гореща вода.



Този знак в горния десен ъгъл на дисплея указва, че нагревателят на горелката работи. Горелката е в режим на палене и предстои запалване на котела



Този символ означава че котелт е в най -високия режим на горене. Котелт работи на максимална мощност



Този символ означава че котелт е в среден режим на горене. Котелт работи на частична мощност.



Този символ означава че котелт е в най - ниският режим на горене. Котелт работи на минимална мощност.



Този символ означава че котелт е в режим „Подръжка“



Надписът „Hi“ на мястото на индикацията на температурата в котела показва, че е измерена температура над **120°C** в котелното тяло. Включва се също аларма, както звукова така и под формата на индикация на дисплея. Нормалната работа на котела се възобновява чрез прекъсване на ел. захранването към котела и последващо възобновяване.



При подобен случай, моля обърнете се незабавно към вашият инсталатор, за извършване на оглед на системата.



Появяването на тези два символа на мястото на показанието на температурата в котела означава, че температурата в котела е превишила **99°C**.



При подобен случай, моля обърнете се незабавно към вашият инсталатор, за извършване на оглед на системата.



Този символ в горният десен ъгъл на дисплея показва е, че е настъпила грешка в нормалната работа на котела . Също така премигването на този символ е съпроводено с лек звуков сигнал. Чрез бутона „Enter“ се придвижете до екрана в който въпросната грешка, че бъде изведена в долния ляв ъгъл.

Фабрични настройки на аларми/съобщения

BB ALARM	Аларма за обратно горене (при отворен контакт на термостата на вход RB)
SENSOR E1	Липсващ датчик за температура на котела (вход B)
SENSOR E2	Късо съединение на датчик за температура на котела (вход B)
IGNITION FAIL	Неуспешно запалване
DHW E1	Липсващ датчик за температура на бойлера за БГВ (вход wh)
DHW E2	Късо съединение на датчик за температура на бойлера за БГВ (вход WH)
FROST	Температурата на помещението е под 0°C. Опасност от замръзване на топлоносителя във водната риза на котела и инсталацията.

Алармите се деактивират като се рестартира захранването на контролера.

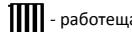


Символът „С“ показва, че е активиран моторът на самопочистваща система.

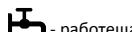


Символът „T“ показва, че към контролера на горелката (котела) е свързан стаен термостат. В режим

„CH Priority“ /приоритет Централно отопление/ стайнит термостат управлява горелката, като я включва и изключва. В режим „DHW Priority“ /приоритет Битова Гореща Вода/ стайнит термостат активира и управлява помпата на отопителната инсталация, когато температурата на битовата гореща вода /БГВ/ да е стигнала максимално зададена температура. В режим „Parallel Pumps“ /паралелни помпи/, стайнит термостат управлява помпата на отопителната инсталация независимо от температурата на битовата гореща вода. В режим „Summer Mode“ /летен режим/ стайнит термостат не е активен.

Светлинни индикатори:

- работеща „помпа на отопителната инсталация“



- работеща „помпа за битова гореща вода“.

10.2. Потребителско меню**10.2.1. Изходен (начален екран) „Standby“**

Горелката е в състояние на изчакване.

На екрана са изобразени:

Температурата в котела (23 градуса), часът, и чрез бутона Enter може да се прелистства бързото меню (долу в ляво) където само визуално могат да се видят:

Максимално зададена температура t=85°C, температурата на битовата гореща вода (в случай че има свързан такъв отопителен кръг); Осветеността в горелката; Състоянието на горелката (дали има отчетени грешки или не); Датата.



Посредством навигационните стрелки   се настройва на максималната температура в котела.

Чрез задържане на бутона „F“ за около 3 секунди се настройват следните параметри:

Manual Ash Clean

- Start now
- 300 sec

CH Setup

Set Temp 65°

Ръчно стартиране на системата за почистване на пепелта в случаите когато се използва гориво с голямо пепело съдържание или котела е в ръчен режим (Manual).

Настройка на температурата за включване на помпата за отопление.

DHW Setup

Set Temp 45°
Hysteresis 02°

Настройка на температурата за Включване/Изключване и хистерезиса на помпата за битова топла вода (активно е само при активирана DHW Pump). (Виж

т.10.3.9)

Set Time

15:05

Настройка на час

Set Date

01-01-2012

Настройка на дата

10.2.2. Стартиране на горелката „Switch mode“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Страница от менюто.

- CH Priority
- DHW Priority
- Parallel Pumps
- Summer Mode

инсталация

- DHW Priority – Приоритет на помпата за битова гореща вода)
- Parallel Pumps – паралелна работа на двете помпи.
- Summer Mode – Летен режим на работа. При него горелката работи единствено за затопляне на битовата гореща вода.

Чрез навигационните стрелки избирате желаната опция. С бутона „Enter“ преминавате към следващата страница от менюто.



Важно - Използването на опция „Външен термостат към горелката“ (Thermostat) е активна само при избрана опция (CH Priority - приоритет на помпата на отопителната инсталация).

10.2.3. Автоматичен работен режим „Auto“



Горелката преминава в автоматичен работен режим „Auto“. Работният режим представлява автоматично запалване и автоматичен горивен

процес, както и автоматично управление на помпите. Горелката работи така докато не достигне максимално зададена температура. Като тогава преминава в режим „Поддръжка“.

10.2.4. Изключване на горелката „Standby“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

в режим гасене.

10.2.5. Настройка на отложен старт “Programme”

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

бутона „F“.

От началният еcran чрез натискане на бутона „F“ влизате в състоянието на горелката „Switch Mode“. Чрез навигационните стрелки избирате менюто „Programme“ и потвърждавате с

Set On/Off Time

- 06:00 / 22:00
- 00:00 / 00:00
- 00:00 / 00:00

Пример: на снимката е зададена първата отметка и до нея час на включване **06:00** и час на изключване на горелката **22:00**. Програмиране на желан час:

- Активирате отметката в квадратчето.
- Чрез навигационните стрелки определяте желаната стойност. С бутона „Enter“ преминавате към следващ параметър. С бутона „F“ преминавате към другата страница.

Меню Избор на приоритет на отопление.

- CH Priority
- DHW Priority
- Parallel Pumps
- Summer Mode

гореща вода).

Parallel Pumps – паралелна работа на двете помпи. Summer Mode - Летен режим на работа.

Важно - Използването на опция „Външен термостат към горелката“ е активна само при избрана опция (CH Priority – приоритет на помпата на отопителната инсталация) или (DHW Priority –

Приоритет на помпата за битова инсталация)

– приоритет на помпата на отопителната инсталация). Чрез навигационните стрелки определяте желания приоритет и с бутона „F“ преминавате към другата страница.

Когато всички настройки са потвърдени, горелката започва процес на палене по въведените параметри.

10.2.6. Настройка на ръчен режим на работа „MANUAL“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

бутона „F“.

От началният еcran чрез натискане на бутона „F“ влизате в състоянието на горелката „Switch Mode“. Чрез навигационните стрелки избирате менюто „Manual“ и потвърждавате с

При пускане в ръчен режим може да се избира от 2 варианта – работа изцяло на дърва (описания в инструкцията) и след изгарянето на дървата да запали автоматично горелката. След „*Switch Mode*“ и избиране на „*Manual*“ излиза под меню „*Manual Mode*“.

Manual Mode **Manual+Auto****Manual Mode** **Manual+Auto**

За да изберете режим при който котелът ще премине от ръчен в автоматичен режим след изгарянето на дървата поставете отметка пред **Manual + Auto**.

При липса на отметка след свършването на дървата котела ще изгасне и ще трябва да се запали отново.

CH Priority
DHW Priority
Parallel Pumps

Меню Избор на приоритет на отопление.

От тук можете да изберете приоритета на едната от двете помпи (**CH Priority** – приоритет на помпата на отопителната инсталация) или (**DHW Priority** – Приоритет на помпата за битова гореща вода).

Parallel Pumps – паралелна работа на двете помпи.

Важно – Използването на опция „**„Външен термостат към горелката“**“ е активна само при избрана опция (**CH Priority** – приоритет на помпата на отопителната инсталация).

Чрез навигационните стрелки определяте желания приоритет и с бутона „**F**“ преминавате към другата страница.

Set Fan Speed**70**

Настройка мощността на вентилатора посредством стрелките се настройва мощността на вентилатора при работа на котела в ръчен режим

(при изгаряне на дърва и/или въглища в горната камера)



ВНИМАНИЕ! Препоръчително е използването на едно и също гориво през целият отопителен сезон.



Важно: За всяка от мощностите настройка на вентилатора се прави с помощта на газанализатор, като се контролира количеството на кислорода, отчетено от уреда (в границите 8 ÷ 10%, а за малките мощности до 16%). Коректната настройка зависи също от вътрешното съпротивление на горивната камера на котела, на който е инсталирана горелката, както и от теглата на комина. Поради тази причина не може да се даде точна стойност на мощността на вентилатора и тя трябва да се въведе от компетентен инсталатор или сервизен техник, използвайки газанализатор.



Важно: Вие използвате горелка при която стойностите на въглероден окис са около (CO<100 ppm, при 13% O₂), което е 2,5 по-ниско в сравнение с максимално допустимите норми за вредни емисии за държавите членки на Европейския съюз. По този начин Вие намалявате количеството вредни емисии в атмосферата и допринасяте за опазване на околната среда.

11. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционните условия са описани в Сервизната книжка, прилежаща към комплекта.

12. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

12.1. Елементи на двукамерен котел CombiBurn DC - A

Схема 11. Елементи на Двукамерен котел DC - A

- | | |
|---|--|
| 1. Двукамерен котел; | 10. Водна риза; |
| 2. Бункер; | 11. Горивна камера за дърва; |
| 3. Шнек; | 12. Метална скара; |
| 4. Горелка за дървесни пелети; | 13. Горивна камера за дървесни пелети; |
| 5. Микропроцесорно управление; | 14. Транспортен шнек с разбъркващ механизъм за пепел и сажди |
| 6. Предпазен топлообменник; | 15. Подвижен контейнер за пепел и сажди; |
| 7. Изолация от високотемпературна вата; | 16. Долна ревизионна врата; |
| 8. Димогарни тръби; | 17. Врата за зареждане с дърва; |
| 9. Триходов път на димните газове; | 18. Горна ревизионна врата; |

12.2. Технически характеристики надвукамерен котел CombiBurn DC - A

Таблица 9. Технически параметри

МОДЕЛ		BURNIT CombiBurn DC - A 30 kW	
Номинална мощност	kW	30 kW	
Отопляема площ	m ²	~ 120 ÷ 180	
Габаритни размери котел, бункер и горелка	Височина Н Ширина L / Дълбочина D	mm mm	1600 1320 / 1070
Височина / Ширина / Дълбочина	mm	1560 / 630 / 1070	
Вместимост на водната риза	Литри	113	
Вместимост на горивната камера за дърва	Литри	96	
Вместимост на горивната камера за пелети	Литри	72	
Необходима тяга на комина	Pa/mbar	20/0.20	
Джамерен котел BURNiT CombiBurn	Препоръчително гориво	пелети EN 14961	
	Резервно гориво	дърва, влажност до 20%; дървестни брикети; въглища + дърва /50% + 50%;	
Макс. дължина на дървата	mm	400	
Работен темп. интервал / Макс. темп.	°C	65 ÷ 85 / 95	
Темп. на изходящите газове в раб. режим	°C	150 ÷ 180	
Максимално работно налягане	bar	3	
Вход студена вода	A, mm	G1½" / 460	
Изход топла вода	B, mm	G1½" / 1510	
Предпазен топлообменник	K, mm	R2½" / 1400	
Комин	F, mm	Ø 152 / 1260	
	J, mm	315	
Ревизионен отвор на комина на котела	O, mm	200x90	
Врата за зареждане	N, mm	200x390	
Горна ревизионна врата	P, mm	150x390	
Долна ревизионна врата	R, mm	300x390	
Подвижен контейнер за пепел и сажди	V, mm	220x500x200	
Мотор трансп. шнек /пепел и сажди/	T, mm	135	
Източване	Y, mm	R2½" / 290	
Отвор за присъединяване на горелка	Z	✓	
Микропроцесорно управление	U	✓	
Бункер DC - A	Височина / Ширина / Дълбочина	mm	1105/625/810
	Вместимост на бункера	L	270
Резервоар за вода	S, Литри	10	
Горелка пелети CW - A	Номинална мощност	kW	30
	при запалване	W	1600
	при работа	W	60÷70
	при почистване	W	1300
Електрическо захранване	V/Hz	220 AC / 50	
Тегло на котела		kg	400
Тегло на котела с бункер и горелка		kg	527



Cxema 12

13. РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ

13.1 Република на опаковката на котеда

Части от опаковката, направени от дърво или хартия могат да се използват за изгаряне в котела. Предайте останалия опаковчен материал за преработка съгласно местните разпоредби и изисквания.

Удължаване и изхвърляне на котела

15.2. Етикетиране и изхвърляне на храна
В края на жизнения цикъл на всеки продукт, компонентите трябва да се изхвърлят в съответствие с нормативните изисквания. Те трябва да се предават за преработка на оторизирано предприятие, отговарящо на изискванията за опазване на околната среда.

Старите уреди трябва да се събират отделно от другите

отпадъци за рециклиране на материали, които съдържат вещества въздействащи зле върху здравето и околната среда.

Металните части, както и неметалните се продават на лицензирани организации за събиране на метални или неметални отпадъци, предназначени за рециклиране. Те не трябва да се третират като битови отпадъци.

СОДЕРЖАНИЕ

1.	ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ И УКАЗАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ	17
1.1.	Объяснение символов	17
1.2.	Указания о помещении для установки двухкамерного котла	17
1.2.1.	Указания установщику	17
1.2.2.	Указания потребителю установки	17
1.2.3.	Минимальное отстояние при монтаже и возгораемость строительных материалов	18
2.	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	18
2.1.	Конструкция двухкамерного котла CombiBurn DC - A	18
2.2.	Автоматическая система удаления золы. Контейнер для золы	19
2.3.	Конструкция горелки с механизмом шнека	19
2.4.	Устройство механизма шнека и бункера для хранения и транспортирования топлива (пеллет)	19
2.5.	Предохранительные защиты двухкамерного котла	19
3.	ТОПЛИВА	19
3.1.	Пеллеты	19
4.	ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ КОТЛА	20
5.	ПОСТАВКА КОТЛА	21
6.	МОНТАЖ ОТОПИТЕЛЬНОГО КОТЛА	21
7.	УСТАНОВКА ОТОПИТЕЛЬНОГО КОТЛА	21
7.1.	Подсоединение котла к дымоходу	21
7.2.	Схемы подсоединения котла и горелки к электрической сети	21
7.3.	Подсоединение обеспечивающего безопасность теплообменника	22
7.4.	Схемы подсоединения котла к отопительной инсталляции	22
8.	НАПОЛНЕНИЕ ОТОПИТЕЛЬНОЙ ИНСТАЛАЦИИ	23
9.	ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОТЛА	23
9.1.	Эксплуатация двухкамерного котла CombiBurn DC - A	23
9.2.	Важные рекомендации для долговечной, правильной и безопасной эксплуатации котла	24
10.	МИКРОПРОЦЕССОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ	24
10.1.	Вид контроллера. Объяснение значений кнопок и датчиков	24
10.2.	Потребительское меню	25
11.	ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	27
12.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	27
12.1.	Составные части двухкамерного котла CombiBurn DC - A	27
12.2.	Технические параметры двухкамерного котла CombiBurn DC - A	27
13.	РЕЦИКЛИРОВАНИЕ	28

RU

1. ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ И УКАЗАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1.1. Объяснение значений символов

ВНИМАНИЕ! – Важная рекомендация или предупреждение, касающиеся условий безопасности во время монтажа, установки и эксплуатации котла для сжигания пеллет

ОПАСНОСТЬ! – Из-за неисправности и неправильного применения могут наступить тяжелые телесные повреждения, представляющие угрозу жизни людей и животных.

ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА! – Из-за неисправности, неправильного монтажа и эксплуатации может возникнуть пожар.

ИНФОРМАЦИЯ – Этот знак указывает на ту часть инструкции, которая касается точной настройки и необходимых параметров изделия, чтобы достичь желаемого результата.

1.2. Указания о помещении для установки котла

Настоящая инструкция содержит важную информацию о безопасной и правильной установке, пуске в эксплуатацию, безаварийном обслуживании и содержании котла.

Двухкамерный котел можно применять для отопления помещений только тем образом, который описан в настоящей инструкции.

Обратите внимание на данные о типе котла, отмеченные на производственной наклейке, и на технические данные в главе 12, чтобы обеспечить правильную эксплуатацию изделия.

1.2.1. Указания монтажнику

Во время монтажа и эксплуатации необходимо соблюдать специфические для данного государства предписания и нормы:

- Местные строительные распоряжения об установке, подаче воздуха и отвода отработанных газов, также как и о подсоединении к отопительному котлу.
- Распоряжения и нормы, касающиеся оборудования отопительной установки сооружениями, обеспечивающими ее безопасность.
- Обязательна установка детектора дыма в котельном помещении.

Используйте только оригинальные части BURNit

ОПАСНОСТЬ отравления, удушья. Недостаточный приток свежего воздуха в котельное помещение может привести к опасной утечке отработанных газов во время работы котла для сжигания пеллет.

- Необходимо обратить внимание на то, чтобы отверстия для входящего и отработанного воздуха не были закупорены или уменьшены.
- Если нельзя незамедлительно устранить неисправностей, то котел для сжигания пеллет нельзя эксплуатировать.
- Необходимо письменно инструктировать потребителя сооружения относительно этой неисправности и проистекающей из этого опасности.

ВНИМАНИЕ! Монтаж и настройку котла необходимо осуществлять только знающему специалисту из уполномоченного сервиса, следуя за инструкциями безопасности и правилами работы.

ОПАСНОСТЬ возникновения пожара из-за наличия возгораемых материалов или жидкостей.

- Возгораемые материалы или жидкости не должны находиться в непосредственной близости к котлу.
- Необходимо указать потребителю установки обязательные минимальные отстояния от возгораемых материалов.

Уполномоченный установщик / сервис должен обучить клиента правильной эксплуатации и чистке котла.

Обязательно поставить резервный генератор с мощностью, соответствующей номинальной мощности! /См. 12.2/

1.2.2. Указания потребителю установки

ОПАСНОСТЬ отравления или взрыва Для зажигания горелки нельзя использовать отходы, пластмасс, нафталина или жидкостей – бензина, масла для двигателей.

- Необходимо применять только указанное в настоящей инструкции горючее, в противном случае гарантия отпадает.
- В случае опасности взрыва, возгорания или утечки отработанных газов в помещении, выведите из эксплуатации горелку и котел.

ВНИМАНИЕ! Опасность поражения/повреждения сооружения из-за некомпетентной эксплуатации.

- Горелку могут обслуживать только лица, ознакомленные с инструкциями к применению.
- Потребителю дозволено только запускать котел в эксплуатацию, настраивать рабочий режим управления согласно инструкции, выводить котел из эксплуатации.
- Запрещен доступ детей без надзора взрослых к помещению с работающими горелкой и котлом.

Уполномоченный установщик / сервис должен обучить клиента правильной эксплуатации и чистке котла.

Обязательно поставить резервный генератор с мощностью, соответствующей номинальной мощности! /См. 12.2/

Правила общей безопасности, которые потребитель должен соблюдать:

- Необходимо эксплуатировать двухкамерный котел, применяя только рекомендуемое горючее, периодически проверяя котельное помещение.
- Нельзя одновременно использовать обе камеры для сгорания топлива. Перед тем, как зажечь котел, убедитесь, что нет оставшегося топлива в одной из двух камер и/или в горелке.
- Нельзя использовать жидкостей для зажигания огня и

для повышения мощности.

- Необходимо чистить поверхность котла только негорючими средствами.
- Нельзя ставить горючих предметов поверх котла или рядом с ним (смотри схему минимальных отстояний).
- Нельзя сохранять горючих материалов в котельном помещении.
- Обязательно исключительное соблюдение инструкций к подсоединению горелки к электроподогревной сети, также как и к периферийным устройствам.
- Изменения в конструкции котла со стороны потребителя могут привести к повреждениям установки или к поранениям.
- Нельзя допускать соприкосновения токонесущего или сенсорного провода к тем частям котла, где температура поверхности может превышать **70°С**.
- Необходимо сохранять настоящую инструкцию в течение всего периода применения котла.



ВНИМАНИЕ! Горячая поверхность!

Существует риск ожога при соприкосновении с работающей системой. Поверхность ревизионных дверей, тело горелки и фланец горелки – это горячие поверхности во время работы горелки.
Закройте и застегните крышку бункера после заряжания котла топливом. Его ни в коем случае нельзя оставлять открытым на долгое время.
Запрещено открывать ревизионные дверцы котла во время работы горелки.
Обратите внимание, что глазок для наблюдения за процессом горения может быть горячим и вызвать ожог.

1.2.3. Минимальное отстояние при установке и взаиморасположение строительных материалов

Возможно, чтобы в Вашей стране соблюдали другие минимальные отстояния, отличные от нижеуказанных. Необходимо посоветоваться с Вашим монтажником. Минимальное отстояние отопительного котла или трубы для отвода отработанных газов от предметов и стен должно быть не менее 200 мм.

Таблица 1. Возгораемость строительных материалов

Класс А – негорючие	Камень, кирпич, керамические плитки, жженая глина, растворы, штукатурка без органических добавок.
Класс В – трудно горючие	Плиты гипсокартона, базальтовый фильтр, стеклянный фазер, AKUMIN, Izomin, Rajolit, Lignos, Velox, Heraklit.
Класс С1/ С2 – средне горючие	Древесина буки, дуба Древесина хвойных деревьев, напластованная древесина
Класс С3 – легко горючие	Асфальт, картон, целлюлоза, деготь, деревянный фазер, пробка, полиуретан, полизиэтилен.

Схема 1. Рекомендуемое отстояние котла от

стен

С целью общей безопасности рекомендуется ставить котел на фундамент из материала класса А, см. таблицу 1.

2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Схема 2



Высокоэффективный двухкамерный котел предназначен для отопления при посредстве сгорания древесных пеллет с помощью встроенной в нижнюю камеру котла высокоеффективной горелки. Возможно применять дрова, древесные брикеты и уголь в качестве резервного топлива, которые заряжаются и сгорают в верхней камере котла.

ВНИМАНИЕ! Нельзя одновременно использовать обе камеры для сгорания топлива.

Специально сконструированная водяная рубашка целиком покрывает камеру сгорания с целью повышения эффективности и КПД до 89 %.

Котел испытан согласно европейским нормам EN 303-5, класса 5.

Набор включает котел, горелку со шнеком и бункером для складирования топлива и контейнер для золы.

2.1. Конструкция двухкамерного котла CombiBurn DC - A.

В теле котла две камеры сгорания. В нижней камере установлена горелка для сгорания древесной пеллет. Горелка установлена сбоку от котла. Верхняя камера отделена от нижней при посредстве дымогарной решетки, поверх которой расположена металлическая решетка для заряжания резервного топлива (древесных брикетов или угля). Тело котла выработано из высококачественной котельной стали толщиной в 6 мм для камеры сгорания и в 3 мм для водяной рубашки.

• Экологический. Древесные пеллеты, и дрова, применяемые для процесса сгорания, представляют собой возобновляемый источник энергии, выделяющий минимальное количество вредных выбросов.

• Автоматизированный. Благодаря усовершенствованному алгоритму действия и способности контролировать множество параметров, котел можно с высокой точностью приспособить к нуждам отопительной системы с целью повышения эффективности и экономии топлива. Основной блок управления, расположенный в котле, полностью управляет отопительным процессом.

Функции:

- 1) автоматизированное зажигание и подача топлива;
- 2) вентилятор, гарантирующий устойчивую работу горелки;
- 3) самоочисточная функция горелки, активирующаяся от одного до четырех раз каждые 24 часа;
- 4) автоматическое устранение золы в специально конструированный для цели контейнер;
- 5) управление насосом для отопительной инсталляции;
- 6) управление при помощи внешнего комнатного терmostата;
- 7) таймер;
- 8) управление насосом для горячей воды для бытовых нужд (БГВ);
- 9) ручной режим управления процессом сгорания в случаях, когда приходится использовать верхнюю камеру сгорания и скижается дрова и/или уголь;

• Эффективный. Тело котла изолировано от внешней среды при помощи устойчивой к высоким температурам ваты толщиной в 100 мм. Благодаря управлению процессом горения и цилиндрическому дизайну тела, котел достигает эффективности до 89% и щадит окружающую среду, выделяя особенно малые углеродные выбросы.

2.2. Автоматическая система для устранения золы. Контейнер для золы.

Схема 3. Автоматическая система для устранения золы

Особая система конструкции для сбора золы позволяет собирать ее в наиболее низкой точке (1) тела котла и отводить ее к контейнеру для золы (2) посредством механизма шнека (3) и размешивающего (9) механизма. Контейнер для золы снабжен ручкой (4) и колесиками (5) для большего удобства при выбрасывании золы. После того, как Вы выбросили золу из контейнера, убедитесь, что плотно закрыли крышку (6) и пристегните ее к телу при посредстве застежек (7), после чего пристегните и контейнер к котлу при посредстве застежек (8).

2.3. Конструкция горелки с механизмом шнека.

Горелка модели CW-A - 30, установленная к котлу, выработана из высококачественной нержавеющей стали, выдерживающей температуру до 1150°C. Она установлена на переходном фланце с внутренней стороны котла.

Составные части автоматизированного модуля для подачи топлива:

- 1 - Горелка;
 - 2 - Воздушная рубашка;
 - 3 - Механизм шнека;
 - 4 - Степенно регулируемый напорный вентилятор;
 - 5 - Зажигалка для пеллет, работающая на горячем воздухе;
 - 6 - Двигатель редуктор для шнека;
 - 7 - Очистная система;
 - 8 - Фото-датчик;
 - 9 - Фланец для бункера;
 - 10 - Датчик на предохранительном клапане для контроля за температурой, указывающей на обратное горение;
 - 11 - Опора с регулируемой ногой.
- Схема 4. Устройство горелки CW - A**

2.4. Устройство механизма шнека и бункера для хранения и транспортирования топлива (пеллет или древесной) /Схема 5/.

Оно состоит из спирали шнека, установленной на оси, приводимой в движение двигателем редуктором, который закреплен к телу шнека. На теле установлен переходной фланец для бункера.

Предохранительный клапан для контроля за температурой (3) связан с резервуаром для воды (2), и в случае возникновения обратного пламени в механизме шнека вода поступает через переходной фланец (4) в механизм шнека (5) и в бункер (1), предотвращая таким образом самозажигание топлива.

Механизм шнека и переходной фланец снабжены ревизионными отверстиями для очистки и осмотра шнека и бункера.

Бункер снабжен крышкой для заряжания топливом. Обязательно необходимо плотно закрывать крышку после каждого перезаряжания.

Схема 5. Устройство шнека CW - A и бункера DC - A

2.5. Предохранительные защиты двухкамерного котла.

Наличие элементов безопасности гарантирует надежную работу котла. Процесс горения контролируется при помощи электроники путем пошагового модулирования работы горелки в соответствии с нуждой в энергии, и таким образом поддерживается в оптимальном рабочем режиме. Два независимых термостата котла (**типа STB**) и механизма шнека (**биметаллический термостат, настроенный на 80°C**) останавливают подачу топлива в горелку в случае превышения нормального температурного режима.

Дополнительно установлен предохранительный клапан (с датчиком на механизме шнека) по температуре, связанный с дополнительным резервуаром (установленным сзади за бункером и подсоединенными трубой к механизму шнека) вместимостью в 10 литров, который заполнен водой и который в состоянии потушить огонь в случае обратного горения в механизме шнека и бункере.

• Предохранитель. В случае электрического повреждения в системе горелки (короткое замыкание, высокий ток и т. д.) перегрузку принимает на себя электрический предохранитель, установленный на главном управляющем блоке горелки (3,15 А).

• Перерыв в электропитании. В случае перерыва в электропитании все настроенные параметры запоминаются в памяти контроллера. При следующем рестарте горелки контроллер продолжает выполнение программы с того момента, в котором произошел перерыв в электропитании.

3. ТОПЛИВА

3.1. Пеллеты

Все пеллеты представляют собой биомассу, полученную из обычных низкостебельных растений и деревьев. Наиболее часто применяемые в домашних хозяйствах пеллеты получаются из древесных стружек и молотой щепы, представляющих собой отходный материал от деревьев, использованных в производстве древесных бревен, мебели и других изделий. Древесина – это самый богатый сырьевая ресурс, который не влияет на стоимость производства продуктов питания или этилового алкоголя (этанола). Сырьевой материал обрабатывается при высоком давлении и температуре и прессуется в маленькие пеллеты цилиндрической формы. Для производства продукта можно использовать мягкую древесину (например хвойны, сосны), твердую древесину (дуба), также как и рециклированные древесные отходы. Древесные пеллеты производятся в мельницах или в цехах для выпуска древесных пеллет.

Преимущества древесных пеллет:

Удобство при сохранении. Мешки с пеллетами можно складировать на небольшой площади в сухом гараже, в подвале, сервисном помещении или бараке.

Легкое заряжение. В большинстве случаев заряжение бункера котла обычно осуществляется только раз в неделю – это зависит от вместимости бункера.

Лучшее регулирование количества топлива. Маленький размер пеллет позволяет точно подавать топливо. С другой стороны, подача воздуха для достижения оптимальной эффективности горения регулируется легче, так как количество топлива в камере сгорания является постоянным и предвидимым.

Эффективность топлива. Высокая эффективность сгорания обуславливается и равномерно низким содержанием влаги в пеллетах (постоянно под 10% по сравнению с 20% до 60% содержания влаги в нарезанных дровах). Низкая влажность, контролированные порции топлива и точно регулированный приток воздуха обеспечивают высокую эффективность горения и очень низкий уровень углеродных оксидов в выгоревших газах. Рекомендуем пеллеты диаметром 6 - 8мм, плотностью 600-750кг/м³, калорийность 4,7 - 5,5 kWh/kg. Содержание пыли – не больше 1%, и влажности – до 8%, EN 14961-

2:2011.



При покупке пеллет требуйте декларацию о соответствии и сертификат аккредитованной лаборатории, чтобы убедиться, что топливо соответствует требованиям, указанным в инструкции. При покупке большого количества пеллет (нужных, например, на один отопительный сезон) требуйте от Вашего поставщика четко познакомить Вас со способом сохранения пеллет.

Оптимальная плотность пеллет, которая гарантирует их качество, находится в диапазоне 605-700 кг. за куб. м. Влажность пеллет не должна превышать 10%. Убедитесь, что Вы сохраняете свое топливо в сухом и проветриваемом месте.

Оптимальное количество золы в пеллетах ≤ 1%. Это обуславливает и более редкую чистку горелки.

В следующей таблице указаны параметры, которые мы рекомендуем иметь в виду при выборе топлива для Вашей горелки „Pell“

Таблица 2. Европейский сертификат для древесных пеллет

Параметры	Единицы измерения	ENplus-A1	ENplus-A2	EN-B
Диаметр	mm	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)
Длина	mm	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾
Насыпная плотность	kg / м ³	≥ 600	≥ 600	≥ 600
Калорийность	MJ / kg	≥ 16,5-19	≥ 16,3-19	≥ 16,0-19
Влажность	Ma .-%	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Пыль	Ma .-%	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾
Механическая прочность	Ma .-%	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 96,5 ⁴⁾
Зола	Ma .-% ²⁾	≤ 0,7	≤ 1,5	≤ 3,5
Точка плавления золы	°C	≥ 1200	≥ 1100	-
Содержание хлора	Ma .-% ²⁾	≤ 0,02	≤ 0,02	≤ 0,03
Содержание серы	Ma .-% ²⁾	≤ 0,03	≤ 0,03	≤ 0,04
Содержание азота	Ma .-% ²⁾	≤ 0,3	≤ 0,3	≤ 1,0
Содержание меди	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Содержание хрома	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Содержание мышьяка	mg / kg ²⁾	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0
Содержание кадмия	mg / kg ²⁾	≤ 0,5	≤ 0,5	≤ 0,5
Содержание ртути	mg / kg ²⁾	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1
Содержание свинца	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Содержание никеля	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Содержание цинка	mg / kg ²⁾	≤ 100	≤ 100	≤ 100

¹⁾ не более 1% пеллет может быть длиннее 40 mm, максимальная длина 45 mm;

²⁾ сухая масса;

³⁾ частицы <3,15 mm, мелкие частицы пыли, до передачи товара;

⁴⁾ для измерения с помощью Lignotester предельно допустимая величина ≥ 97,7 весовых %.

4. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ КОТЛА

Во время погрузки, перевозки и разгрузки изделия надо применять подходящие средства безопасности, в соответствии с Директивой 2006/42/CE. Изделие необходимо перевозить в оригинальной упаковке, соблюдая при этом указания на этикетке – предохранять от неблагоприятных климатических условий (снега, дождя и пыли), от сотрясений, ударов и

других действий, которые могут причинить повреждение. В случае неправильного функционирования вентилятора или двигателя (шум, трение) или повреждения высоко технологического элемента, например неработающий экран LCD, установите связь с наиболее близким уполномоченным сервисом для ремонта и поддержки. Котел неподвижно закреплен к деревянному поддону с помощью крепежных элементов.

	Важно: При устанавливании котла необходимо устраниить деревянный поддон, на котором расположен котел, развивчивая болтовые соединения с помощью ключа S13.
--	--

Контейнер для золы упакован отдельно. Он поставлен в бункер для пеллет.

Таблица 4. Габаритные размеры комплекта: котел CombiBurn 30 kW, горелка, механизм шнека, бункер и контейнер для золы.

DC - A	A, mm	B, mm	C, mm	D, mm	Тегло, kg
30 kW	1320	1070	175	1770	527

Схема 6. Обозначения габаритных размеров



5. ПОСТАВКА КОТЛА

- При поставке проверьте целостность упаковки.
 - Проверьте, все ли составные части Вы получили. Поставка котла включает:
 - Котел с горелкой, бункер и поставленный в нем контейнер для золы
 - Предохранительный клапан в 3 bar.
 - Рожок
 - Щетку чистки дымогарных труб
 - Технический паспорт. Инструкцию к монтажу и эксплуатации
 - Сервисную книжку и Гарантийную карту
- Если установите недхватку какой-либо составной части, обратитесь к Вашему поставщику.

6. МОНТАЖ ОТОПИТЕЛЬНОГО КОТЛА

	Сборка, установка и настройка котла должны быть осуществлены уполномоченным для этой цели специалистом. Специалист-монтажник обязывается указать потребителю установки минимальные отстояния от возгораемых материалов и жидкостей.
--	---

Требования:

- Котельное помещение должно быть обеспечено против замерзания;
 - В котельном помещении должен быть обеспечен постоянный доступ воздуха, необходимого для горения;
 - Котлы нельзя ставить в обитаемые помещения;
 - В каждом котельном помещении должно быть правильно вычисленное вентиляционное отверстие в соответствии с мощностью котла. Отверстие должно быть защищено сеткой или решеткой.
- Величина вентиляционного отверстия вычисляется по формуле:
- A=6,02*Q** – где: A – поверхность отверстия в см, Q – мощность котла в kW
- Устраните упаковочный материал, не загрязняя окружающей среды;
- Соблюдайте рекомендации строительного надзора; обратите особое внимание на актуальное Распоряжение об устройствах горения и о хранении горючих материалов, а также и строительные требования к помещениям для установки и к вентиляции;
- Котел должен быть поставлен на фундамент площадью, которая больше основания отопительного котла,

согласно схеме 1;

- Котел должен быть установлен так, чтобы его можно было чистить и обслуживать возможно наиболее легко;
- Установливание должно быть осуществлено согласно сборочной схеме 1, которая дана с включенной оболочкой к котлу;
- Нельзя ставить предметы из горючих материалов и жидкостей поверх / в близости к котлу;

7. УСТАНОВКА ОТОПИТЕЛЬНОГО КОТЛА

7.1. Подсоединение котла к дымоходу

Подсоединение котла к дымоходу всегда должно быть в соответствии с действующими стандартами и правилами. Дымоход должен обеспечивать достаточно тяги для отведения дыма в любых условиях. Для правильного функционирования котла необходимо правильно вычислить размеры самого дымохода, так как от его тяги зависит горение, мощность и жизнь котла. Тяга дымохода находится в функциональной зависимости от его сечения, высоты и неровностей внутренних стен. Котел должен быть подсоединен к самостоятельному дымоходу. Диаметр дымохода не должен быть меньше выхода котла. Труба, отводящая дым от котла, должна быть подсоединенена к отверстию дымохода. По отношению к механическим свойствам дымоотводная труба должна быть крепкой и хорошо уплотненной (чтобы избежать выделение газов). Она должна позволять легкий доступ для чистки изнутри. Внутреннее сечение дымоотводной трубы не должно превышать своими размерами светлое сечение дымохода и не должно стесняться. Не рекомендуется использование колен.

Дверца для чистки должна быть установлена в самой низкой части дымохода. Настенный дымоход должен быть трехпластовым, причем средний пласт – из минеральной ваты. Толщина изоляции должна быть не менее 30 мм, если устанавливать дымоход внутри здания, и не менее 50 мм, если устанавливать дымоход вне здания.

Внутренний диаметр дымохода зависит от его действительной высоты и от мощности котла (см. схему 6). Просим доверить выбор дымохода и его установку квалифицированному специалисту. Требуемое расстояние между котлом и дымоходом – 300 - 600 мм.

Схема 7. Зависимость между мощностью котла и параметрами дымохода

	Данные, указанные в схеме, ориентировочные. Тяга зависит от диаметра, высоты, неровностей внутренней поверхности дымохода и разницы в температурах продуктов горения и внешнего воздуха. Рекомендуем применять дымоход с наконечником. Специалист по отоплению должен произвести точный расчет размеров дымохода.
--	---

Таблица 5. Рекомендуемые минимальные размеры и тяга дымохода

Мощность котла	Диаметр дымохода, мм	Тяга дымохода, Pa
30-40 kW	Ø 180 mm Ø 200 mm Ø 220mm	15 - 30 15 - 30 15 - 30

7.2. Схемы подсоединения котла и горелки к электрической сети.

	Осуществляется уполномоченным для этой цели специалистом /сервисом.
	Внимание! ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОК! Перед тем, как открыть устройство: выключите напряжение и обеспечьте устройство против невольного повторного включения. <i>Соблюдайте рекомендации к установке.</i>
	Сборку и установку должен осуществлять уполномоченный электротехник.
	Неправильное подсоединение кабелей может повредить регулятор.
	Во время громовых бурь отключите устройство от сети электропитания с целью предохранения от токового удара.

Схема 8. Электрическая схема подсоединения составных частей котла к контроллеру



Схема 9. Электрическая схема подсоединения составных частей горелки к контроллеру и связующей бухсе



Котел подсоединяется к электрической сети в 220V / 50Hz при помощи кабеля и штепселя.

Чтобы ввести котел в эксплуатацию, его необходимо подсоединить к электропереносной сети в 220V / 50Hz штепслем питания.

Установите твердую связь с электрической сетью, которая должна соответствовать местным распоряжениям (см. схемы 8 и 9).

7.3. Подсоединение предохранительного теплообменника

	Осуществляется уполномоченным для этой цели специалистом /сервисом.
--	---

Двухкамерный котел CombiBurn DC - A оборудован предохранительным теплообменником (охлаждающим кругом). Он подсоединен к водопроводной сети при помощи терmostатического вентиля. При перегреве

терmostатический вентиль пропускает холодную воду от водопроводной сети, которая проходит через теплообменник и отнимает тепло у котла. После осуществленного таким образом теплообмена вода выбрасывается в канализацию. Предохранительный теплообменник обеспечивает безопасный отвод лишнего тепла без необходимости использовать дополнительную энергию. Таким образом гарантируется, что вода в водяной рубашке котла не превысит 95°C.

Минимальное рабочее давление воды для охлаждения из водопроводной сети, протекающей через предохранительный теплообменник, должно быть в рамках 2-10 bar. Необходимый дебет воды – не менее 12 литров/мин.

Подсоедините предохранительный теплообменник согласно гидравлической схеме с применением терmostатического вентиля. На входе перед терmostатическим вентилем установите фильтр.

1. Сеть водоснабжения (давление в 6-10 bar)

2. Дренаж (канализация)
3. Котел Combi Burn DC - A
4. Вход предохранительного теплообменника
5. Датчик клапана BVTS
6. Выход предохранительного теплообменника

Схема 10. Подсоединение предохранительного теплообменника

7.4. Подсоединение котла к отопительной инсталляции.

	Осуществляется уполномоченным для этой цели специалистом /сервисом.
--	---

В случае, когда котел подсоединен к закрытой отопительной системе, необходимо обязательно установить предохранительный клапан в 3 bar и расширительный сосуд. Между предохранительным клапаном, расширительным сосудом и котлом не должно быть никаких тормозных элементов.

	Необходимо обязательно установить трехдорожжный вентиль (Laddomat или другой) или четырехдорожжный смеситель, обеспечивающий минимальную температуру в 65°C теплоносителя, поступающего из отопительной инсталляции в котел.
--	--

Таблица 6. Возможные проблемы и их предотвращение

Причина	Повреждение инсталляции	Устраняяне
Повреждение инсталляции		
1. Из-за плохого уплотнения связок	1. Установите связующие трубопроводы без напряжения к связкам котла. Подсоедините выход отопительной инсталляции к связке В. Подсоедините вход отопительной инсталляции к связке А. Установите на выходе для опорожнения кран Y, который включен в комплект /Схема 11/.	
2. Из-за замерзания	2. Если отопительная инсталляция, в том числе сеть трубопроводов, не обеспечена защитой от замерзания, мы рекомендуем Вам наполнить отопительную инсталляцию жидкостью с низкой точкой замерзания и средством для защиты от коррозии и замерзания.	
Высокая температура котельной воды и, одновременно с этим, низкая температура отопительных тел		
1. Гидравлическое сопротивление очень высоко. 2. Воздух в системе 3. Неработающий циркуляционный насос	Убедитесь, что циркуляционный насос хорошо подобран, и отопительная инсталляция хорошо размерена. (Обязательно обратитесь к Вашему монтажнику.)	

Задействован предохранительный термостат STB.	При достижении температуры в 95°C терmostатический аварийный предохранитель начинает действовать и останавливает работу вентилятора. Чтобы возобновить защиту, удалите черный колпачок на передней панели котла и нажмите на кнопку термостата STB. Обратитесь к Вашему монтажнику, чтобы он установил причину начала действия защиты.
Температура в котле, на котором установлена горелка, низка. Не может достичь нормального температурного режима в 65°C - 85°C	Незамедлительно проконсультируйтесь с Вашим монтажником относительно возникшей проблемы. Установите на выходе для опорожнения кран Y ПИК, который включен в комплект.
Неподходящие размеры и/или комбинация отопительных сооружений	Незамедлительно проконсультируйтесь с Вашим монтажником относительно возникшей проблемы. Установите на выходе для опорожнения кран Y ПИК, который включен в комплект.
Выброс несгоревших пеллет в камеру горения котла	Незамедлительно проконсультируйтесь с Вашим монтажником относительно возникшей проблемы. Установите на выходе для опорожнения кран Y ПИК, который включен в комплект.
Плохая настройка соотношения топлива и воздуха в контроллере горелки	Обратитесь к Вашему монтажнику. Необходимо произвести точную настройку горелки при помощи газо-анализатора.
Применение низкокачественных пеллет (меньшей длины, чем указанная)	Обязательно применяйте топливо, соответствующее требованиям, указанных в инструкции.
Образование кусков шлака и негорючих включений в теле горелки	(с Обязательно применяйте топливо, соответствующее требованиям, указанных в инструкции.)
Плохая настройка самоочистной системы	Повысьте число включений самоочистной системы.
Плохая настройка соотношения топливо воздушная смесь	Настройки при помощи газо-анализатора
Дым в бункере для пеллет	Дымохода котла или высокое внутреннее сопротивление камеры горения горелки
Плохая тяга дымохода котла или высокое внутреннее сопротивление камеры горения горелки	Закупоренные дымогарные трубы котла. Незамедлительно обратитесь к Вашему монтажнику относительно возникшей проблемы.
Закупоривание камеры горения горелки вследствие откладывания негорючих материалов	Необходимо обязательно почистить камеру горения горелки щеткой
Плохая настройка соотношения топливо воздушная смесь	Настройки при помощи газо-анализатора
Неустойчивое пламя (фото-датчик считывает > 180 единиц при максимальной мощности работы)	Закупоривание камеры горения горелки вследствие откладывания негорючих материалов
Загрязнение фото-датчика пылью	Необходимо обязательно почистить фото-датчик. В инструкции указано, как надо сделать это.
Плохая настройка соотношения топливо воздушная смесь	Настройки при помощи газо-анализатора
Терmostатический клапан активированы температуре и винт заполнен водой из водяного бака	Крайне важно, чтобы обеспечить резервное питание с достаточным электроэнергии! (См. 12.2)
Сбоя питания.	
8. НАПОЛНЕНИЕ ОТОПИТЕЛЬНОЙ ИНСТАЛАЦИИ	
Таблица 7	
Проблема	Предотвращение
Возможность повреждений инсталляции из-за напряжения в материале вследствие температурных разниц.	Наполняйте отопительную инсталляцию только в холодном состоянии (входящая температура не должна быть выше 40°C).
Опасность повреждения инсталляции из-за накопления отложений. Образование конденса и отложение дегтя может укоротить жизнь котла.	- Не эксплуатируйте отопительный котел длительное время в режиме частичной нагрузки. - Температура на входе котла не должна быть ниже 65°C, температура котельной воды должна быть между 80°C и 85°C. - Для подогрева горячей воды летом используйте котел на короткое время.

9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОТЛА

В случае, если не соблюдаены описанные в инструкции и сервисной книжке условия установки и эксплуатации котла, его гарантия отпадает.

9.1. Эксплуатация двухкамерного котла CombiBurn DC - A

Зажигание. После запуска горелки сигналом от командного блока, основной шнек питания транспортирует определенное количество топлива из бункера для пеллет к горелке. Это количество пеллет настраивается монтажником и зависит от характеристики топлива. Поступившее количество пеллет транспортируется встроенным в горелку транспортным шнеком в камеру горения, где зажигается при помощи горячего воздуха.

Горение. Процесс горения осуществляется в камере горения. После того, как поступит в горелку, топливо перевозится внутренним транспортным шнеком к камере горения горелки частями. Так постигается оптимальное

сгорание топлива. За силой пламени следит фото-датчик, который учитывает горение и подает информацию к управляющему блоку с целью вероятного запуска или прекращения процесса горения. Мощность работы горелки определяется предварительно заданными командным блоком периодами, который принимает во внимание калорийность, величину и плотность пеллет.

Система самоочистки.

Двухкамерный котел DC - A располагает системой совершенно нового типа для самоочистки камер сгорания обоих сооружений.

-Мощный двигатель системы, встроенный в корпус горелки, вдувает воздух с очень высокой скоростью и с дебетом, который очищает все остатки – золу, негорючие включения и тому подобные, из камеры сгорания котла.

-Одновременно с этим в котле включается автоматическая система очистки дымогарных труб, при посредстве которой удаляются отложения сажи и нагара. Таким образом гарантируется эффективность работы котла на весь период эксплуатации.

Эти периоды самоочистки делятся несколько минут каждый. Кроме того их можно дополнительно регулировать, также как можно регулировать и их повторяемость в зависимости от нагрузки горелки.

9.2. Важные рекомендации для длительной, правильной и безопасной эксплуатации котла

-Во время монтажа и установки котла соблюдайте требования, указанные в настоящей инструкции.

-Применяйте только рекомендуемое в настоящей инструкции топливо.

-Очистить контейнер для золы и сажи еженедельно

-Регулярно чистите горелку. В зависимости от топлива и настроек горелки, ее необходимо чистить раз в неделю.

1) Разберите горелкой для сжигания пеллет.

2) Используйте металлическую щетку для очистки камеры сгорания

3) Используйте пылесос для удаления пепла под камеру

4) собрать чистые горелки

-Нельзя использовать одновременно обе камеры сгорания топлива.

-Обучение обслуживанию, эксплуатации и содержанию горелки осуществляется уполномоченным для этой цели специалистом или сервисом.

-Обязательным является чистота и полное техническое обслуживание один раз в год всех компонентов горелки и компонентов камеры котла.

В случае, если не соблюдены описанные в инструкции и сервисной книжке условия установки и эксплуатации изделия, его гарантия отпадает.

10. МИКРОПРОЦЕССОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

10.1. Вид контроллера. Объяснение предназначения кнопок и индикаторов.

Экран LCD:



На экран контроллера выводится информация о соответствующем режиме работы сооружения.

Объяснение предназначения кнопок:

Кнопка „F” – функциональная кнопка. Используется для перехода с

одной страницы меню к следующей, также как и для перевода горелки из одного состояния в другое (Manual – Auto – Programme).

Кнопка „Enter” – используется для перехода с одной строки на другую в меню контроллера.

Кнопки „Навигационная стрелка вверх” и **„Навигационная стрелка вниз”** – используются для изменения стоимости данного параметра меню. После введения правильной стоимости надо нажать на кнопку „Enter”, чтобы перейти к следующему параметру.

Объяснение предназначения индикаторов

Этот знак в верхнем правом углу указывает на то, что котел находится в режиме самоочистки.

Этот знак указывает на то, что котел находится в режиме гашения. Он появляется в верхнем правом углу котла.

Этот знак в верхней части дисплея указывает на то, что задано преимущество подогреву отопительной инсталляции (CH priority).

Этот знак в верхней части дисплея указывает на то, что задано преимущество подогреву горячей воды для бытовых нужд (БГВ). После достижения максимально заданной температуры горячей воды для бытовых нужд подключается насос отопительной инсталляции.

Этот знак в верхней части дисплея указывает на то, что задано преимущество обоим насосам. Они работают параллельно, и ими управляют температурные датчики.

Этот знак указывает на то, что задан „Летний режим” управления. Действует только насос подогрева горячей воды для бытовых нужд.

Этот знак в верхнем правом углу дисплея указывает на то, что нагреватель горелки работает. Горелка находится в режиме зажигания, и предстоит зажигание самого котла.

Этот знак означает, что горение в котле находится в наиболее высокой степени. Котел работает в режиме максимальной мощности.

Этот символ означает, что горение в котле находится в средней степени. Котел работает в режиме частичной мощности.

Этот знак означает, что горение в котле находится в наименее низкой степени. Котел работает в режиме минимальной мощности.

Этот знак означает, что котел находится в режиме „Поддержка”.

Надпись „Hi” на месте обозначения температуры в котле указывает на то, что измеренная в котле температура выше 120°C. Подключается сигнал тревоги, как звуковой, так и в форме обозначения на дисплее. Нормальная работа котла возобновляется путем отключения электрического питания и последующего возобновления.

Появление этих двух знаков на месте показания температуры в котле означает, что температура котла превысила 99°C. В подобном случае просим незамедлительно обратиться к Вашему установщику, чтобы он осмотрел и проверил систему.

E Этот знак в верхнем правом углу дисплея указывает на то, что в нормальной работе котла появилась ошибка. Мигание этого знака сопровождается невысоким звуковым сигналом. Нажатием на кнопку „Enter“ продвиньтесь к экрану, в котором указана ошибка, и перенесите знак в нижний левый угол. Устранение ошибки осуществляется путем отключения электрического питания котла и последующего возобновления его работы.

В подобном случае просим незамедлительно обратиться к Вашему установщику, чтобы он осмотрел и проверил систему.

Заводские установки - сигнализаций

BB ALARM	Сигнал тревоги о наличии обратного горения (при открытом контакте термостата на входе RB).
SENSOR E1	Нет датчика температуры котла (вход В).
SENSOR E2	Короткое замыкание датчика температуры котла (вход В).
IGNITION FAIL	Неуспешное зажигание
DHW E1	Нет датчика температуры бойлера для горячей воды для бытовых нужд (вход wh).
DHW E2	Короткое замыкание датчика температуры бойлера для горячей воды для бытовых нужд (вход wh).
FROST	Температура помещения ниже 0°C. Опасность замерзания теплоносителя в водяной рубашке котла и инсталляции.

Сигнал тревоги отключается путем возобновления питания контроллера.



Символ „С“ показывает, что двигатель системы самоочистки задействован.



Символ „Т“ показывает, что к контроллеру горелки (котла) подсоединен комнатный термостат.

В режиме „CH Priority“ комнатный термостат управляет горелкой, включая и выключая ее.

В режиме „DHW Priority“ комнатный термостат управляет насосом отопительной инсталляции, включая его, если выполнено условие, чтобы температура горячей воды для бытовых нужд достигла максимально заданную температуру.

В режиме „Parallel Pumps“ комнатный термостат управляет насосом отопительной инсталляции независимо от температуры горячей воды для бытовых нужд. В режиме „Summer Mode“ комнатный термостат не действует.

Свет операции:

- „Насос системы отопления“
- „Насос горячей воды“

10.2. Потребительское меню

10.2.1. Исходный (начальный экран) „Standby“

Горелка в состоянии выжидания.
На экране изображены:



Визуально можно увидеть: **Максимально заданную температуру t=85°C; Температуру горячей воды для бытовых нужд** (в случае, если такой отопительный круг наличествует); **Освещенность в горелке;** Состояние горелки (есть или нет учтенных ошибок); **Дату.**

Set Temperature

85°

При посредстве навигационных стрелок настраивается максимальная температура в котле.

Задерживая нажатой кнопку „F“ около 3 секунд, можно настраивать следующие параметры:

Manual Ash Clean

Start now
300 sec

Ручной запуск системы очистки золы в тех случаях, когда применяется топливо с высоким содержанием золы, или котел находится в ручном режиме работы (**Manual**).

CH Setup

Set Temp 65°

Настройка температуры для включения насоса для отопления.

Настройка температуры для Включения / Отключения и гистерезиса насоса для горячей воды для бытовых нужд (эта возможность активируется только в случае, если насос DHW действует). (См. пункт 10.3.9).

DHW Setup

Set Temp 45°
Hysteresis 02°

Настройка температуры для Включения / Отключения и гистерезиса насоса для горячей воды для бытовых нужд (эта возможность активируется только в случае, если насос DHW действует). (См. пункт 10.3.9)

Set Time

15:05

Настройка астрономического времени.

Set Date

01-01-2012

Настройка даты.

10.2.2. Запуск горелки „Switch mode“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Запуск горелки. После нажатия на кнопку „F“ и при посредстве навигационных стрелок можно выбрать меню „Auto“. Нажатием на кнопку „F“ можно перейти на следующую страницу меню.

RU

✓ **CH Priority**
DHW Priority
Parallel Pumps
Summer Mode

Задание приоритетного режима работы горелки посредством навигационных стрелок.

- **CH Priority** – Приоритет насоса для отопительной инсталляции.

- **DHW Priority** – Приоритет насоса для горячей воды для бытовых нужд.

- **Parallel Pumps** – Параллельная работа двух насосов.

- **Summer Mode** – Летний режим работы. В таком режиме горелка работает единственном для подогрева горячей воды для бытовых нужд.

При посредстве навигационных стрелок можно выбирать предпочтаемую возможность. Нажатием на кнопку „Enter” можно перейти к следующей странице меню.

Важно! – Использование возможности „Внешний комнатный термостат к горелке” (Thermostat) активируется только при выборе возможности (**CH Priority** – приоритет насоса для отопительной инсталляции).

10.2.3. Автоматический рабочий режим „Auto”

 Горелка переходит в автоматический рабочий режим „Auto”. Рабочий режим представляет собой автоматическое зажигание и автоматический процесс сгорания, также как и автоматическое управление насосами. Горелка работает так, пока не достигнет максимально заданной температуры, переходя тогда в режим „Поддержка”.

10.2.4. Выключение горелки „Standby”

Switch Mode

- ✓ **Standby**
- Auto**
- Programme**
- Manual**

Нажатием на кнопку „F” можно войти в главное меню и посредством стрелок для навигации выбрать меню „Standby”, подтверждая это нажатием на кнопку „F”. Горелка переходит в режим гашения.

10.2.5. Настройка на отложенный запуск „Programme”

Switch Mode

- Standby**
- Auto**
- ✓ **Programme**
- Manual**

Из начального экрана нажатием на кнопку „F” можно войти в меню настройки состояния горелки „Switch Mode”. При посредстве навигационных стрелок можно выбрать меню „Programme” и подтвердить это нажатием на кнопку „F”.

На экран выводится меню, где в рамках 24 часов можно настроить до 3 /трех/ отложенных пусков и остановок горелки.

Set On/Off Time

- 06:00 / 22:00**
- 00:00 / 00:00**
- 00:00 / 00:00**

Пример: На снимке задана первая отметка и рядом с ней – час запуска 06:00 и час выключения горелки 22:00.

Программирование

предпочитаемого часа:

- Можно активировать отметку в квадратике.

- При посредстве навигационных стрелок можно определить предпочтаемую стоимость. Нажатием на кнопку „Enter” можно перейти к следующему

параметру. Нажатием на кнопку „F” можно перейти к другой странице.

Меню Выбор приоритета отопления.

✓ **CH Priority**
DHW Priority
Parallel Pumps

Отсюда можно выбрать приоритет одного из двух насосов (**CH Priority** – приоритет насоса для отопительной инсталляции) или (**DHW Priority** – приоритет насоса для горячей воды для бытовых нужд).

Parallel Pumps – параллельная работа обоих насосов.
Summer Mode – Летний режим работы.

Важно! – Использование возможности „Внешний термостат к горелке” активно только при выбранной возможности (**CH Priority** – приоритет насоса для отопительной инсталляции).

При посредстве навигационных стрелок можно определить предпочтаемый приоритет. Нажатием на кнопку „F” можно перейти к другой странице.

Когда все настройки подтверждены, горелка начинает процесс зажигания согласно заданным параметрам.

10.2.6. Настройка ручного режима работы „MANUAL”

Switch Mode

- Standby**
- Auto**
- Programme**
- ✓ **Manual**

Из начального экрана нажатием на кнопку „F” входите в меню состояния горелки „Switch Mode”. При посредстве навигационных стрелок выбираете меню „Manual” и подтверждаете это нажатием на кнопку „F”.

При запуске в ручном режиме можно выбирать одну из двух возможностей – работу целиком на дровах (описанную в инструкциях) или автоматическое зажигание горелки после сгорания дров. После „Switch Mode” и выбора „Manual” на экране появляется подменю „Manual Mode”.

Manual Mode

- Manual+Auto**

Чтобы выбрать режим, в котором котел перейдет из ручного в автоматический режим работы после сгорания дров, поставьте отметку перед „Manual + Auto”.

Manual Mode

- Manual+Auto**

Если нет отметки, котел погаснет после сгорания дров, и появится необходимость снова зажечь его.

✓ CH Priority
DHW Priority
Parallel Pumps

Меню Выбор приоритета отопления. Отсюда можно выбрать приоритет одного из двух насосов

(**CH Priority** – приоритет насоса для отопительной инсталляции) или (**DHW Priority** – приоритет насоса для горячей воды для бытовых нужд).

Parallel Pumps – параллельная работа обоих насосов.

Важно! – Использование возможности „Внешний термостат к горелке” активно только при выбранной возможности (**CH Priority** – приоритет насоса для отопительной инсталляции).

При посредстве навигационных стрелок можно определить предпочтительный приоритет. Нажатием на кнопку „F” можно перейти к другой странице.

Set Fan Speed

70

Настройка мощности вентилятора
При посредстве навигационных стрелок настраивается мощность вентилятора при работе котла в

ручном режиме (при сгорании дров и/или угля в верхней камере).



ВНИМАНИЕ! Рекомендуется применение одного и того же топлива в течение всего отопительного сезона.

Важно! Для каждой из мощностей оптимальная настройка вентилятора осуществляется при помощи газоанализатора. Так контролируется

количество кислорода, учтенное устройством (в границах 8 ÷ 10%, а для низких мощностей до 16%).

Точная настройка зависит также от внутреннего

сопротивления камеры сгорания котла, к которому установлена горелка, а также от тяги дымохода.

Из-за этой причины нельзя задавать точной стоимости мощности вентилятору. Ее может ввести только знающий монтажник или техник из сервиса при помощи газоанализатора.

ВНИМАНИЕ! Важно! Вы применяете горелку, у которой стоймости углеродного оксида около CO=100 ppm, при 13% O₂, что на 2,5 раза ниже по сравнению с максимально допустимыми нормами по отношению к выбросу вредных веществ в окружающую среду для государств, членов Европейского союза. Таким образом Вы уменьшаете количество вредных выбросов в атмосферу и вкладываете свою долю в охрану окружающей среды.

11. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Гарантийные условия описаны в Сервисной книжке, прилежащей к комплекту.

12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

12.1. Элементы двухкамерного котла CombiBurn DC - A

Схема 11. Элементы двухкамерного котла DC - A

- | | |
|--|---|
| 1. Двухкамерный котел; | 10. Водяная рубашка; |
| 2. Бункер; | 11. Камера сгорания для дров; |
| 3. Шnek; | 12. Металлическая решетка; |
| 4. Горелка для древесной пеллет; | 13. Камера сгорания для древесной пеллет; |
| 5. Микропроцессорное управление; | 14. Транспортный шнек с размешивающим механизмом для золы и сажи. |
| 6. Предохранительный теплообменник; | 15. Подвижной контейнер для золы и сажи; |
| 7. Изоляция из высокотемпературной ваты; | 16. Нижняя ревизионная дверца; |
| 8. Дымогарные трубы; | 17. Дверца для заряжания дровами; |
| 9. Трехходовой путь дымных газов; | 18. Верхняя ревизионная дверца; |

12.2. Технические характеристики двухкамерного котла CombiBurn DC - A

Таблица 9. Технические параметры

МОДЕЛЬ	BURNit CombiBurn DC - A 30 kW
Номинальная мощность	kW
Отопляемая площадь	m ²
Высота H	1600
Ширина L / Глубина D	1320 / 1070
Высота / Ширина / Глубина	1560 / 630 / 1070
Емкость водяной рубашки	Литры
Емкость камеры для сгорания дров	96
Емкость камеры для сгорания древесной пеллет	72
Необходимая тяга дымохода	Pa/mbar
Рекомендуемое топливо	пеллеты EN 14961
Альтернативное топливо	дрова, влажность до 20%; древесные брикеты; дрова + уголь /50%+50%/;
Максимальная длина дров	мм
Рабочий температурный интервал / Максимальная температура	°C
Температура выходящих газов в рабочем режиме	150 ÷ 180
Максимальное рабочее давление	bar
Вход для холодной воды A, мм	G1½"/ 460
Выход для горячей воды B, мм	G1½"/ 1510
Предохранительный теплообменник K, мм	R2½"/ 1400
Дымоход F, мм	Ø 152 / 1260
J, мм	315
Ревизионное отверстие дымохода котла O, мм	200x90
Дверца для заряжания N, мм	200x390
Верхняя ревизионная дверца P, мм	150x390

	Нижняя ревизионная дверца R, мм	300x390
	Подвижной контейнер для золы и сажи V, мм	220x500x200
	Двигатель транспортного шнека /для золы и сажи / T, мм	135
	Опорожнение Y, мм	R½" / 290
	Отверстие для подсоединения горелки Z	✓
	Микропроцессорное управление U	✓
Бункер DC - A	Высота / Ширина / Глубина mm	1105/625/810
	Емкость бункера L	270
	Резервуар для воды S, Литры	10
Горелка пеллеты CW - A	Номинальная мощность kW	30
	для зажигания W	1600
	для рабочего режима W	60÷70
	для самоочистки W	1300
	Электрическое питание V/Hz	220 AC / 50
	Вес котла kg	400
	Вес котла с бункером и горелкой	527

Схема 12.



13. РЕЦИКЛИРОВАНИЕ И ВЫБРАСЫВАНИЕ

13.1. Рециклирование упаковки котла

Части упаковки, сделанные из дерева или бумаги, можно скечь в кotle.

Остальной упаковочный материал сдайте для переработки согласно местным распоряжениям и требованиям.

13.2. Рециклирование и выбрасывание котла

В конце жизненного цикла каждого продукта необходимо выбрасывать его составные части в соответствии с нормативными требованиями. Их необходимо сдавать уполномоченному для этой цели предприятию для переработки согласно требованиям об охране окружающей среды.

Старые приборы необходимо собирать отдельно от других отходов, предназначенных для переработки,

потому что они содержат вещества, плохо воздействующие на здоровье и окружающую среду.

Металлические части, также как и неметаллические, продаются организациям, у которых лицензия на сбор металлических или неметаллических отходов, предназначенных для рециклирования. С ними нельзя обращаться так, как с бытовыми отходами.



Περιεχόμενο

1.	ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	30
1.1.	Επεξήγηση των συμβόλων	30
1.2.	Οδηγίες για την εγκατάσταση του διθάλαμου λέβητα	30
1.2.1.	Οδηγίες για τον εγκαταστάτη	30
1.2.2.	Οδηγίες χρήστη της εγκατάστασης	30
1.2.3.	Ελάχιστες αποστάσεις για την εγκατάσταση και ευφλεκτότητας των υλικών κατασκευής	31
2.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	31
2.1.	Κατασκευή του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A	31
2.2.	Αυτόματο σύστημα απομάκρυνσης τέφρων. Δοχείο για τα τέφρα	32
2.3.	Κατασκευή του καυστήρα με μηχανισμό κοχλία	32
2.4.	Δομή του μηχανισμού κοχλία και χοάνη για αποθήκευση και μεταφορά των καυσίμων (Ξύλινα πέλλετ)	32
2.5.	Ασφάλειες προστασίας του διθάλαμου λέβητα	32
3.	ΚΑΥΣΙΜΑ	32
3.1.	Ξύλινα τέλλετ	32
4.	ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ	33
5.	ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ	34
6.	ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ	34
7.	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ	34
7.1.	Σύνδεση του λέβητα με την καπνοδόχο	34
7.2.	Σχήματα καλωδίωσης του λέβητα και καυστήρα στην πρίζα	34
7.3.	Σύνδεση του εναλλάκτη θερμότητας ασφαλείας	35
7.4.	Σχήματα καλωδίωσης του λέβητα στο σύστημα θέρμανσης	35
8.	ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ	36
9.	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ	36
9.1.	Γέμισμα και ανάφλεξη του λέβητα CombiBurn DC - A	36
9.2.	Σημαντικές συστάσεις για την μακροπρόθεσμη και τη σωστή λειτουργία του λέβητα	37
10.	ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟΕΠΕΞΕΡΓΑΣΤΗ	37
10.1.	Προβολή του ελεγκτή. Επεξήγηση των πληκτρων και των δείκτων	37
10.2.	Μενού χρήστη	38
11.	ΕΓΓΥΗΣΗ	40
12.	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	40
12.1.	Στοιχεία του θαλάμου του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A	40
12.2.	Τεχνικές παράμετροι του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A	40
13.	ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ	41

GR

1. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1.1. Επεξήγηση των συμβόλων

ΠΡΟΣΟΧΗ! - Σημαντικές συμβουλές ή προειδοποίηση σχετικά με τους όρους ασφάλειας για την εγκατάσταση και τη λειτουργία του λέβητα πέλλετ.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ! - Λόγω βλάβης ή ακατάλληλης χρήσης θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό ή κίνδυνο για τη ζωή των ανθρώπων και των ζώων.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! - Λόγω της δυσαεισηργίας ή λανθασμένης εγκατάστασης και λειτουργία θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει μέρος των οδηγίων, που αναφέρεται συντονισμό και τις παραμέτρους του προϊόντος για την επίτευξη του επιθυμητού αποτελέσματος.

1.2. Απαιτήσεις προς την θέση για την εγκατάσταση του λέβητα

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, θέση σε λειτουργία, την απρόσκοπτη λειτουργία και τη συντήρηση του λέβητα πέλλετ.

Ο λέβητας πέλλετ μπορεί να χρησιμοποιηθεί για θέμανση χώρου μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Προσέξτε στα στοιχεία για τον τύπο του λέβητα για πάνω στο αυτοκόλλητο παραγωγής και στα τεχνικά δεδομένα στο κεφάλαιο 11 για να εξασφαλιστεί η ορθή λειτουργία του προϊόντος.

1.2.1. Οδηγίες για τον εγκαταστάτη

Η εγκατάσταση και η λειτουργία πρέπει να συμμορφώνονται για την συγκεκριμένη χώρα με τους ειδικούς κανονισμούς και πρότυπα:

- Οι τοπικές προδιαγραφές για τα κτίρια για την εγκατάσταση, την παροχή αέρα και την απομάκρυνση των καυσαερίων, και το σύνδεση με τον λέβητα.
- Οι κανονισμοί και τα πρότυπα για τον εξοπλισμό του συστήματος θέμανσης με συστήματα ασφαλείας.
- Υποχρεωτικά είναι η εγκατάσταση ανιχνευτή καπνού στο λεβητοστάσιο.

(i) Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ανταλλακτικά BURNIT

⚠ Είναι υποχρεωτικό να εξασφαλιστεί μια εφεδρική γεννητρία ρευματος αντιστοιχης ονομαστικης ισχυος.

⚠ Η κατάρτιση για τη συντήρηση και λειτουργία του λέβητα πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εγκατάσταση και η ρύθμιση του καυστήρα θα πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο άτομο ακολουθώντας τις οδηγίες ασφαλείας και τους κανόνες της εργασίας.

Κίνδυνος δηλητηρίασης, ασφυξίας.

Ανεπαρκής φρέσκο αέρα στο λεβητοστάσιο μπορεί να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη απόληξη της εξάτμισης κατά τη διάρκεια λειτουργίας του λέβητα πέλλετ.

⚠ - Βεβαίωσης ότι η εισόδος αέρα και καυσαερίων είναι μπλοκαρισμένη ή καλυμμένη.

- Σε περίπτωση βλαβών εάν δεν αφαιρούνται αμέσως, ο λέβητας δεν πρέπει να λειτουργεί.

- Στον χρήστη - να δοθούν οδηγίες γραπτώς με τη βλάβη και το επακόλουθο κίνδυνο.

Κινδύνους πυρκαϊάς που συνδέονται με εύφλεκτα υλικά ή υγρά.

⚠ - Εύφλεκτα υλικά / υγρά να μην τοποθετούνται κοντά στο λέβητα.

- Δείτε στο χρήστη της εγκατάστασης τις επιτρεπόμενες ελάχιστες αποστάσεις από τα γύρω αντικείμενα.

1.2.2. Οδηγίες χρήσης για την εγκατάσταση

Κίνδυνος δηλητηρίασης ή έκρηξης. Σε ανάφλεξη του καυστήρα μην χρησιμοποιείτε πλαστικά απόλητα, ναφθαλίνη ή υγρά, βενζίνη, λάδι κυνηγτήρα.

- Χρησιμοποιείτε μόνο το προδιαγραφόμενο καύσμα στο παρόν εγχειρίδιο, διαφορετικά η εγγύηση μπορεί να τερματιστεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού / βλάβων που οφείλονται σε αικατάλληλη εγκατάσταση, λειτουργία

- Ο λέβητας πέλλετ μπορεί να εξυπηρετείται μόνο από άτομα που είναι εισοικεωμένα με τις οδηγίες χρήσης.

- Ως καταναλωτής Σας επιτρέπεται μόνο για την εκτέλεση του λέβητα σε λειτουργία, να ρυθμίζετε τη δερμοκρασία εξόδου του λέβητα για τη λειτουργία και να το καθαρίζετε.

- Απαγορεύεται πρόσβαση στα παιδιά χωρίς επιβλέψη στο δωμάτιο με τον λέβητα που εργάζεται.

⚠ Είναι υποχρεωτικό να εξασφαλιστεί μια εφεδρική γεννητρία ρευματος αντιστοιχης ονομαστικης ισχυος.

⚠ Η κατάρτιση για τη συντήρηση και λειτουργία του λέβητα πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη.

Κανόνες ασφαλείας για τη λειτουργία του από το χρήστη:

- Χρησιμοποιείτε τον λέβητα πέλλετ μόνο με το καύσμα που συντίσταται και περιοδικά πρέπει να αερίζετε το λεβητοστάσιο.

- Μην χρησιμοποιείτε υγρά για την ανάφλεξη της φωτιάς και για την αύξηση της ισχύος.

- Καθαρίστε την επιφάνεια του λέβητα με τον άφλεκτο επιπλούσιο.

- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα στον λέβητα ή κοντά του. (Δείτε το πρόγραμμα για τις ελάχιστες αποστάσεις)

- Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα υλικά στο λεβητοστάσιο.

- Είναι επιτακτική ανάγκη ότι η αυστηρή συμμόρφωση με

τις οδηγίες για την ηλεκτρική σύνδεση του καυστήρα με το ηλεκτρικό δίκτυο, καθώς και περιφερειακές συσκευές.

-Αλλαγές στο σχεδιασμό του λέβητα από το χρήστη μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.

-Αποφεύγετε την επαφή του ηλεκτρικού καλωδίου ή αγιζίου του με μέρους του λέβητα, όπου η θερμοκρασία της επιφάνειας μπορεί να υπερβαίνει τους **70°C**.

-Αυτό το εγχειρίδιο πρέπει να διατηρείται καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης του λέβητα πλέον.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Καυτή επιφάνεια!

Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων όταν αγγίζετε το σύστημα που λειτουργεί. Περίβλημα του καυστήρα, το σώμα του καυστήρα και επιφάνειες φλάντζας καυστήρα είναι ζεστές κατά τη διάρκεια λειτουργίας του καυστήρα.

Απαγορεύεται αυστηρά να ανοίγονται οι πόρτες ελέγχου λέβητα κατά την διάρκεια του καυστήρα. Επίσης, να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε το προσφορθάλμο να παρακολουθεί τη διαδικασία καύσης. Μπορεί να είναι ζεστό.

1.2.3. Ελάχιστες αποστάσεις για την εγκατάσταση και ευφλεκτότητας των οικοδομικών υλικών

Στη χώρα σας, είναι δυνατόν να εφαρμόζουν άλλες ελάχιστες αποστάσεις από τα κάτω-αναφέρομενες. Παρακαλούμε συμβουλευτείτε με τον εγκαταστάτη σας.

Η ελάχιστη αποστάση μεταξύ των αντικειμένων λέβητα καυσαερίων ή τοιχώματα του σωλήνα και πρέπει να είναι όχι μικρότερη από 200 mm.

Πίνακας 1. Αναφλεξμότητα των οικοδομικών υλικών

Κατηγορία Α - άφλεκτα	Πέτρα, τούβλο, κεραμικό πλακάκι, πηλό, λύστες, ύψιλο χωρίς οργανικά πρόσθετα.
Κατηγορία Γ - επιφραδυντικά φλόγας	Γύψος πλακάκια, βασάλτη τούχα, ενιαχυμένα με ίνες γυαλιού, AKUMIN, Izomin, Rajolit, Λιγνός, Velox, Heraklit.
Κατηγορία C1/C2 μέσο όρο καύσιμα	Ξύλο οξιάς, δρυός Ρητινώδης ξυλεία, πολυεπίπεδη ξύλο
Κατηγορία C3 εύφλεκτα,	Άσφαλτος, χαρτόνι, κυτταρίνη, πίσσα, ξύλο νοβοτάν, φελλό, πολυουρεθάνη, πολυαιθυλένιο.

Σχήμα 1. Συνιστώμενη απόσταση από τα τοιχώματα του λέβητα:

Για γενική ασφάλεια συνιστούμε ο λέβητας να τοποθετηθεί σε μια βάση με ύψος 100 mm από υλικό κατηγορίας A, βλ. Πίνακα 1.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σχήμα 2

Ο εξαιρετικά αποτελεσματικός διθάλαμη λέβητας είναι σχεδιασμένος για να θερμαίνει με καύση ξύλου και πέλλετ ροκανίδια με ενσωματωμένο καυστήρα υψηλής αποτελεσματικότητας στον κάτω θάλαμο του λέβητα. Ως εναλλακτικά (αποθεματικά) καύσιμα μπορεί να χρησιμοποιούνται ξύλο, πλινθούς ξύλου, άνθρακα, που φορτώνονται και καίγονται στον άνω θάλαμο του λέβητα.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιήστε και τους δύο θάλαμους για την καύση καυσίμων.

Το ειδικά σχεδιασμένο υδροχιτώνιο καλύπτει πλήρως το θάλαμο καύσεως για να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα και η αποδοτικότητα σε 89%.

Δοκιμασμένο σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 303-5, κατηγορία 5.

Το σετ περιλαμβάνει λέβητα, καυστήρα με τρυπάνι και χοάνη αποθήκευσης των καυσίμων και τασάκι.

2.1. Η κατασκευή του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A.

Ο λέβητας έχει δύο θάλαμους. Στο κάτω θάλαμο είναι εγκατεστημένο καυστήρα για να κάψει πλέοντες. Ο καυστήρας είναι τοποθετημένος στην πλευρά του λέβητα. Ο άνω θάλαμος χωρίζεται από το σωλήνα καπνού μέσα από το κάτω μάσκα, το οποίο τοποθετείται σε ένα μεταλλικό πλέγμα για τη φόρτωση του εφεδρικού καυσίμου (καυσόδιζα, μπρικέτες από ξύλο ή κάρβουνο). Το σώμα του λέβητα είναι κατασκευασμένο από χάλυβα υψηλής ποιότητας λέβητα με πάχος 6 χιλιοστών θάλαμο καύσης και 3 mm για το υδροχιτώνιο.

• **Οικολογικός.** Οι πλέοντες ξύλου, το τσιπτζές ξύλου και τα ξύλα που χρησιμοποιούνται την καύση είναι μια ανανεώσιμη πηγή ενέργειας με ελάχιστες εκπομπές.

• **Αυτοματοποιημένος.** Χάρη στην προηγμένη αλγόριθμο της δράση και την ικανότητα να ελέγχουν πολλαπλές παραμέτρους μπορεί να προσαρμοστεί στις ανάγκες του συστήματος θέρμανσης για την καλύτερη απόδοση και οικονομία καυσίμου. Η κύρια μονάδα ελέγχου, που βρίσκεται στο λέβητα χειρίζεται την όλη διαδικασία θέρμανσης.

Χαρακτηριστικά:

- 1) αυτόματη ανάφλεξη και απόδοση καυσίμου
- 2) ανεμιστήρας εξασφαλίζει την σταθερή λειτουργία του καυστήρα
- 3) λειτουργία αυτοκαθαρισμού του καυστήρα δραστηριοποιείται από μια έως τέσσερις φορές κάθε 24 ώρες
- 4) αυτόματη απομάκρυνση της τέφρας σε ένα ειδικά σχεδιασμένο δοχείο
- 5) χειρισμός της αντλίας της εγκατάστασης θέρμανσης
- 6) χειρισμός του εξωτερικού θερμοστάτη δωματίου
- 7) χρονοδιακόπτης
- 8) για τον έλεγχο της αντλίας ζεστού νερού (ζεστού νερού)
- 9) ελέγχει χειροκίνητα τη διαδικασία καύσης στην περίπτωση της χρήσης του άνω θάλαμου και καμένο ξύλο ή / και άνθρακα

• **Αποτελεσματική.** Ο λέβητας απομονώνεται από το εξωτερικό περιβάλλον μέσω της βάστας υψηλής θερμοκρασίας. Με τον έλεγχο καύσης και τρυπάνι κυκλοφορία των καυσαερίων στο θάλαμο καύσης, η απόδοση του λέβητα έως 89% και είναι φυλική προς το περιβάλλον με πολύ χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα.

2.2. Αυτόματη απομάκρυνση της τέφρας. Δοχείο για τέφρα.

Σχήμα 3.

GR

Ειδικά σχεδιασμένο σύστημα για την απομάκρυνση της στάχτης επιτρέπει να συγκεντρώθουν στο χαμηλότερο σημείο (1) του εναλλάκτη θερμότητας και την απομάκρυνσή της προς την χοάνη τέφρας (2) χρησιμοποιώντας κοχλία (3) και μηχανισμό (9) ανάμμηξης. Το δοχείο τέφρας είναι εφοδιασμένο με μία λαβή (4) και τρόχος (5) για πιο άνετη απόρριψη της τέφρας. Μόλις αδειάσετε το δοχείο της τέφρας, βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει καλά το καπάκι (6) και να το στερεώνεται στο σώμα με συνδετήρες (7), και στη συνέχεια κουμπίστε το δοχείο στο λέβητα μέσω συνδετήρων (8).

2.3. Κατασκευή του καυστήρα με μηχανισμό κοχλία.

Ο καυστήρας μοντέλο CW-A - 30, τοποθετημένος στο λέβητα είναι κατασκευασμένο από χάλυβα υψηλής ποιότητας ανοξείδωτο, ανθεκτικό σε θερμοκρασίες έως 1150°C, είναι συναρμολογούμενος προς μία φλάντζα στο εσωτερικό του λέβητα. Τα στοιχεία που συνθέτουν την αυτοματοποιημένη μονάδα καυσίμου είναι τα εξής:

- 1 - καυστήρας
 - 2 - υδροχιτώνιο
 - 3 - μηχανισμός κοχλία
 - 4 - ανεμιστήρας ρυθμιζόμενος υπό πίεση
 - 5 - αναπτήρας πελέτες και τα ταυτ που δουλεύει με ζεστό αέρα
 - 6 - μοτερ εργαλείου για το τρυπάνι
 - 7 - σύστημα καθαρισμού
 - 8 - αισθητήρας φωτός
 - 9 - φλάντζα για την χοάνη
 - 10 - αισθητήρας για την προστατευτική βαλβίδα από τη θερμοκρασία αντίστροφης κάυσης
 - 11 - υποστήριξη με ρυθμιζόμενο πόδι.
- Σχήμα 4. Συσκευή καυστήρα CW - A

2.4. Δομή του μηχανισμού κοχλία και χοάνη για αποθήκευση και μεταφορά των καυσίμων (Ξύλινα πέλλετ).

Αποτελείται από ένα ελικοειδός μεταφορέα συναρμολογημένο στον άξονα που κινήται από κιβώτιο ταχυτήτων που είναι συναρμολογούμενο προς το σώμα του κοχλία. Πάνω στο σώμα είναι τοποθετημένη φλάντζα μετάβασης για την χοάνη.

Η προστατευτική βαλβίδα θερμοκρασίας (3) συνδέεται με τη δεξιάνενη νερού (2) στην περίπτωση της πρόωρης ανάφλεξης στον μηχανισμό κοχλία, το νερό έρχεται από τη φλάντζα μετάβασης (4) στο μηχανισμό κοχλία (5) και χοάνη (1) και αποφέγγεται η αυτοανάφλεξη του καυσίμου.

Ο μηχανισμός κοχλία και η φλάντζα μετάβασης έχουν εφοδιασθεί με θυρίδες για καθαρισμό και τη συντήρηση του αερόμαντα κοχλία και της χοάνης.

Η χοάνη είναι εξοπλισμένη με καπάκι για ανεφοδιασμό. Είναι υποχρεωτικά μετά από κάθε ανεφοδιασμό το καπάκι να κλείνεται ερμηνητικά.

Σχήμα 5. Δομή του κόχλια CW - A και της χοάνης DC - A

2.5. Ασφάλειες προστασίας του διθάλαμου λέβητα.

Τα χαρακτηριστικά ασφαλείας εξασφαλίζουν την αξιότιστη λειτουργία του λέβητα. Κάνουν ελέγχεται υλεκτρονικά χρησιμοποιώντας την διαμόρφωσης του καυστήρα σύμφωνα με τις ανάγκες ενέργειας και

διατηρείται σε βέλτιστη κατάσταση λειτουργίας. Δύο ανεξάρτητοι θερμοστάτες του λέβητα (Τύπος STB) και μηχανισμός κοχλία (διμεταλλικό θερμοστάτη ρυθμισμένο στους 80°C) σταματούν την παροχή καυσίμου στον καυστήρα σε περίπτωση που υπερβαίνει η κανονική θερμοκρασία.

Πρόσθετα έχει εγκατεστημένη βαλβίδα ασφαλείας (με αισθητήρα τοποθετημένο στο μηχανισμό κοχλία) σε θερμοκρασίας που συνδέονται με πρόσθετη δεξαμενή (τοποθετημένο στο πάσο μέρος της χοάνης και συνδέεται με μηχανισμό κοχλία) με όγκος 10 λίτρα που γεμίζεται με νερό, το οποίο είναι σε θέση να σβήσει τη φωτιά σε αντίστροφη καύση στο μηχανισμό ατέρμονα κοχλία και της χοάνης.

• **Ασφάλεια.** Σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος του συστήματος του καυστήρα (βραχυκύλωμα, ψηλά τακούνια, κλπ.) η υπερφόρτωση θα πρέπει να καλύπτεται από ασφάλεια που έχει τοποθετηθεί στην κεντρική μονάδα ελέγχου του καυστήρα (3,15 Α).

• **Διακοπή της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.** Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος όλες οι διαμορφώμενές παραμετροί αποθηκεύονται στον ελεγκτή μνήμης. Την επόμενη φορά που θα επανεκκινήσετε τον ελεγκτή του καυστήρα συνεχίζει την εκτέλεση του προγράμματος, όπου υπάρχει διακοπή ρεύματος.

3. ΚΑΥΣΙΜΑ

3.1. Ξύλινα πέλλετ

Όλες οι Ξύλινα πέλλετ είναι η βιομάζα, που παράγεται από απλά χαμηλά φυτά και δέντρα. Συνηθέστερα χρησιμοποιούνται στα νοικοκυριά Ξύλινα πέλλετ, που παράγονται από πριονίδια και αλεσμένα τεμαχίδια ξύλου, είναι υψηλοτοπικό από τα δέντρα που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή της ξύλειας, έπιπλα και άλλα προϊόντα. Το ξύλο είναι η πιο πλούσια πηγή των πρώτων ύλων που δεν επηρεάζει το κόστος παραγωγής των τροφίμων ή αυθιλική αλκοόλη (αιθανόλη). Τα πρώτη ύλη υφίσταται επεξεργασία σε υψηλή πίεση και θερμοκρασία και πιέζεται σε ένα μικρό κυλινδρικό σφαιριδίο. Για την παραγωγή του προϊόντος μπορεί να χρησιμοποιηθεί κωνοφόρα (π.χ. πεύκο, πεύκο), σκληρό ξύλο (δρυς) και ανακυκλώμένα απορρίμματα ξύλου. Τα ξύλινα Ξύλινα πέλλετ παράγονται σε εργοστάσια ή μύλους για ξύλινα Ξύλινα πέλλετ.

Πλεονεκτήματα των ξύλινων σφαιριδίων:

- **Εύκολη αποθήκευση.** Οι τοάντες των σφαιριδίων μπορεί να αποθηκευτούν σε μια μικρή περιοχή σε ένα στεγνό γκαράζ, υπόγειο, βοηθητικό δωμάτιο ή εγκατάσταση.
- **Εύκολη φόρτιση.** Στις περισσότερες περιπτώσεις, η χοάνη του λέβητα έχει συνήθως μόνο μία φόρα φόρτωσης την εβδομάδα - εξαρτάται από την ικανότητα της χοάνης.
- **Βελτίωση της ρύθμησης της ποσότητας του καυσίμου.** Το μικρό μέγεθος των σφαιριδίων επιτρέπει την ακριβή παροχή καυσίμου. Από την άλλη πλευρά, η παροχή αέρα για βέλτιστη απόδοση καύσης προσαρμογή πιο εύκολα, επειδή η ποσότητα του καυσίμου στο θάλαμο καύσεως είναι σταθερό και προβλέψιμο.
- **Αποδοτικότητας των καυσίμων.** Υψηλή απόδοση καύσης προσδιορίζεται από ομοιόμορφα χαμηλή περιεκτικότητα σε υγρασία των σφαιριδίων (σταθερά κάτω από 10% σε σύγκριση με 20% έως 60% 60% περιεκτικότητα υγρασίας

στα κομμένα ξύλα). Χαμηλή υγρασία ελεγχόμενα μέρη καυσίμου και αέρα σημαίνει ακριβώς ρυθμιζόμενη απόδοση καύσης και πολύ χαμηλό επίπεδο του μονοξειδίου του άνθρακα στα καυσαέρια.



Όταν αγοράζετε Ξύλινα πέλλετ, ζητήστε τη δήλωση συμμόρφωσης και το πιστοποιητικό από διαπιστευμένο εργαστήριο, και βεβαιωθείτε ότι το καύσιμο συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην οδηγία. Όταν αγοράζετε μεγάλο ποσό των σφαιριδίων (όπως απαιτείται για μία σεζόν θέρμανσης) που απαιτείται από την υπηρεσία σας με ακρίβεια και σωστά για να σας εξουσιώσει με το πώς να αποθηκεύσετε τα Ξύλινα πέλλετ.

Προτείνουμε Ξύλινα πέλλετ με διάμετρο 6-8 mm, πυκνότητα 600-750 kg/m³ Θερμογόνο 4,7-5,5 kWh / kg. Περιεκτικότητα σε τέφρα - όχι περισσότερο από 1% και η υγρασία στο 8%, EN 14961-2:2011.

Η βέλτιστη πυκνότητα των σφαιριδίων, το οποίο εγγυάται την ποιότητα τους κυμαίνεται 605 έως 700 χλργ. ένα κυβικό Η υγρασία στα Ξύλινα πέλλετ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10%. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποθηκεύσει καυσίμο σε δροσερό και ξηρό μέρος.

Η βέλτιστη ποσότητα της τέφρας των σφαιριδίων είναι ≤ 1%. Αυτό καθορίζει την περιστασιακή καθαρισμού του καυστήρα. Ο ακόλουθος πίνακας καθορίζει τις παραμέτρους, που σας συνιστούμε να λάβετε υπόψη κατά την επιλογή των καυσίμων σας για τον καυστήρα.

Πίνακας 2. Ευρωπαϊκό πιστοποιητικό για ξύλινα Ξύλινα πέλλετ

Παράμετροι	Μονάδες Μέτρησης	ENplus-A1	ENplus-A2	EN-B
Διάμετρος	mm	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)
Μήκος	mm	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾
Μαζική πυκνότητα	kg / m ³	≥ 600	≥ 600	≥ 600
Θερμιδική αξία	MJ / kg	≥ 16,5-19	≥ 16,3-19	≥ 16,0-19
Υγρασία	Ma .%	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Σκόνη	Ma .%	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾
Μηχανική αντοχή	Ma .%	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 96,5 ⁴⁾
Τέφρα	Ma .% ²⁾	≤ 0,7	≤ 1,5	≤ 3,5
Το σημείο τήξης της τέφρας	°C	≥ 1200	≥ 1100	-
Περιεκτικότητα σε χλώριο	Ma .% ²⁾	≤ 0,02	≤ 0,02	≤ 0,03
Περιεκτικότητα σε θείο	Ma .% ²⁾	≤ 0,03	≤ 0,03	≤ 0,04
Περιεκτικότητα σε άζωτο	Ma .% ²⁾	≤ 0,3	≤ 0,3	≤ 1,0
Περιεκτικότητα σε χαλκό	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Περιεκτικότητα σε χρώμιο	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Περιεκτικότητα σε αρσενικό	mg / kg ²⁾	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0
Περιεκτικότητα σε κάδμιο	mg / kg ²⁾	≤ 0,5	≤ 0,5	≤ 0,5
Περιεκτικότητα σε υδράγυρο	mg / kg ²⁾	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1
Περιεκτικότητα σε μόλυβδο	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Περιεκτικότητα σε νικέλιο	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Περιεκτικότητα σε ψευδάργυρο	mg / kg ²⁾	≤ 100	≤ 100	≤ 100

¹⁾ όχι περισσότερο από 1% των σφαιριδίων μπορεί να είναι μεγαλύτερη από 40 mm, μέγ. μήκος 45 χλιοστά

²⁾ ξηρό βάρος

³⁾ σωματίδια <3,15 χιλιοστών, τα λεπτά σωματίδια πριν από την παράδοση

⁴⁾ για τις μετρήσεις με Lignotester οριακή τιμή ≥ 97,7% κατά βάρος.

4. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ

Σας προτείνουμε τη μεταφορά του λέβητα σε συσκευασμένο σε μια παλέτα στο χώρο εγκατάστασης. Κατά την μεταφορά και εγκατάσταση, ανάλογα με το βάρος, να φορούν κατάλληλη ασφάλεια σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/CE. Κατά τη μεταφορά εμπορευμάτων με βάρος που υπερβαίνουν τα 30 κιλά, απαιτεί τη χρήση παλετοφόρου, περονόφορά ή άλλα ανελκυστήρα.

Το προϊόν πρέπει να είναι στην αρχική του συσκευασία σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα - για να προστατευθούν από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες (χιόνι, βροχή και σκόνη) από κραδασμούς, καθώς και άλλες ενέργειες που μπορούν να προκαλέσουν βλάβη. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας οποιουδήποτε στοιχείου (θόρυβος, τριβή) ή την αποτυχία της υψηλής τεχνολογίας στοιχεία, όπως σπασμένη οθόνη LCD, επικοινωνήστε με το πλήσιότερο εξουσιοδοτημένο

κέντρο σέρβις για επισκευές και συντήρηση.

Ο λέβητας είναι σταθερά εγκλωβισμένος με συνδετήρες σε μια ξύλινη παλέτα.



Σημαντικό: Κατά την εγκατάσταση του λέβητα να αφαρέστε τις ξύλινες παλέτες στην οποία βρίσκεται ο λέβητας ξεβιδώστε τις βίδες με το κλειδί S13.

Το δοχείο για τα τέφρα συσκευάζεται χωριστά. Είναι στην χοάνη για πελέτες.

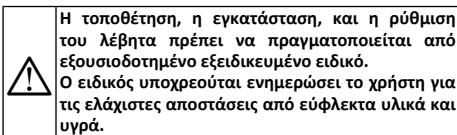
Πίνακας 3. Διαστάσεις του σετ: λέβητας CombiBurn 30 kW, καυστήρας, μηχανισμός κόλπα, χοάνη και δοχείο τέφρας.

ΣΕΤ	A, mm	B, mm	C, mm	D, mm	Βάρος, kg
DC - A 30 kW	1320	1070	175	1770	627

Σχήμα 6. Ενδείξεις διαστάσεις

5. ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ

- Κατά την παράδοση ελέγχετε την ακεραιότητα της συσκευασίας.
 - Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει όλα τα εξαρτήματα. Η συσκευασία του λέβητα περιλαμβάνει:
 - 1) Λέβητας με καυστήρα, χοάνη και το δοχείο για τέφρα
 - 2) Βαλβίδα ασφαλείας 3 bar.
 - 3) Μασιά
 - 4) Βούρτσα καθαρισμού σωλήνων καπνού
 - 5) Τεχνικό διαβατήριο. Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας
 - 6) Βιβλιάριο εξυπηρέτησης και Κάρτα Εγγύησης
- Αν βρείτε εξαρτήματα που λείπουν, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας.

GR
6. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ

Απαίτησης:

- Το λεβητοστάσιο πρέπει να προστατεύεται από τον παγετό.
 - Το λεβητοστάσιο πρέπει να εξασφαλίζεται σταθερή παροχή αέρα για την καύση.
 - Ο λέβητας δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε δωμάτια κατοικίας.
 - Κάθε λεβητοστάσιο πρέπει να είναι σωστά υπολογίζοντα σύμφωνα με την διέξοδο για την λέβητα. Το άνοιγμα πρέπει να προστατεύεται με δίχτυ ή πλέγμα.
- Μέγεθος του εξαερισμού δύνεται από τη φόρμουλα:

$$A = 6,02 \cdot Q - \text{Όπου:}$$

- A - επιφάνεια της τρύπας σε cm, Q - ισχύς του λέβητα σε kW

- Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας χωρίς να ρυπαίνουν το περιβάλλον.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην επίβλεψη κατασκευής, ειδικά τους ισχύοντες κανονισμούς καυσίμων και αποθήκευση εύφλεκτων υλικών από τις απαιτήσεις κατασκευής για εσωτερική εγκατάσταση και εξαρισμό.
- Ο λέβητας θα πρέπει να τοποθετηθεί σε μία βάση με πιο μεγάλη εμβαδόν της βάσης του λέβητα σύμφωνα με το Σχήμα 1.
- Ο λέβητας πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να μπορεί να καθαρισθεί και να εξυπηρετείται όσο το δυνατόν ευκολότερα.
- Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με το Σχήμα 1 για την εγκατάσταση, η οποία περιλαμβάνει περιβλήμα στο λέβητα.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα από εύφλεκτα υλικά και υγρά στο / κοντά στο λέβητα.

7. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ
7.1. Σύνδεση του λέβητα με την καπνοδόχο

Σύνδεση του λέβητα με την καπνοδόχο πρέπει πάντα να

είναι σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς. Η καμινάδα πρέπει να παρέχει αρκετή πρόσφυση για τον εξαερισμό καπνού κάτω από όλες τις συνθήκες.

Για τη σωστή λειτουργία του λέβητα απαιτείται η κατάλληλη διαστασιολόγηση της καπνοδόχου καθεαυτή, επειδή εξαρτάται από το σχέδιο καύσης, τη δύναμη και τη ζωή του λέβητα.

Σχέδιο καπνοδόχου είναι σε λειτουργική σχέση με διάμετρο, το ύψος της και την τραχύτητα των εσωτερικών τοιχωμάτων. Ο λέβητας πρέπει να συνδέεται με ένα χωριστό καμινάδα. Η διάμετρος της καπνοδόχου δεν πρέπει να είναι μικρότερη από το στόμιο του λέβητα. Η καπνοδόχος πρέπει να συνδεθεί με το άνοιγμα της καμινάδας. Από την άποψη των μηχανικών ιδιοτήτων η καμινάδα θα πρέπει να είναι ανθεκτική και καλά σφραγισμένη (για την αποτροπή της έκλυσης αερίων) και να επιτρέπει την εύκολη πρόσβαση για καθάρισμα. Το εσωτερικό τμήμα της καμινάδας δεν πρέπει να υπερβαίνει σε μέγεθος το φωτεινό τμήμα της καμινάδας και δεν πρέπει να μειώνεται. Μην χρησιμοποιείτε γόνατα.

Η πόρτα για τον καθαρισμό πρέπει να εγκαθίσταται στο κατώτερο τμήμα της καπνοδόχου. Η καμινάδα τούχου πρέπει να είναι τριών στρωμάτων, και μέση στράβα δεν είναι ορυκτό μαλλί. Το πάχος της μόνωσης δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 30 mm στην εγκατάσταση καμινάδα στο εσωτερικό του κτιρίου και 50 mm σε πάχος όταν τοποθετείται έξω.

Η εσωτερική διάμετρος της καπνοδόχου εξαρτάται πραγματικό ύψος της και την ισχύ του λέβητα (βλ. εικ. 6). Παρακαλούμε εμπιστευτείτε την επιλογή της καμινάδας και εγκατάσταση του καταρτισμένου επαγγελματία. Η απαιτούμενη απόσταση μεταξύ του λέβητα και της καπνοδόχου είναι 300 - 600 mm.

Τα στοιχεία που αναφέρονται στο σχήμα είναι τυπικά.
Ο ελκυσμός εξαρτάται από την διάμετρο, το ύψος, την τραχύτητα επιφανείας των καπνοδόχων και τη διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ των προϊόντων της καύσης και στον εξωτερικό αέρα. Σας προτείνουμε να χρησιμοποιείτε καμινάδα με καπάκι. Ο ειδικός για τη θέρμανση πρέπει να κάνει το ακριβές μέγεθος της καμινάδας.

Πίνακας 4. Προτεινόμενα ελάχιστα μεγέθη και σχέδια καμινάδα

Ισχύς του λέβητα	Διάμετρος καμινάδας, mm	Ελκισμός καμινάδας, Pa
30-40 kW	Ø 180 mm Ø 200 mm Ø 220mm	15 - 30 15 - 30 15 - 30

Σχήμα 7. Σχέση ισχύος μεταξύ του λέβητα και των παραμέτρων της καμινάδας
7.2. Σχήματα καλωδίωσης του λέβητα και καυστήρα στην πρίζα.

Προσοχή! Ηλεκτρική συσκευή! Πριν από τη λήψη κάθε ενέργεια σχεδιασμένη να λειτουργεί με τροφοδοτικό (καλώδιο σύνδεσης, στερέωσης, κλπ.), βεβαιωθείτε ότι ο ελεγκτής έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική πρίζα είναι γειωμένη.
--

Η εγκατάσταση θα πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
Λανθασμένη σύνδεση του καλωδίου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
Κατά τη διάρκεια καταγιδών συνοδευόμενες από βροντών αποσυνδέστε τη συσκευή από τη μονάδα τροφοδοσίας για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Ο λέβητας είναι συνδεδεμένος στο ηλεκτρικό δίκτυο 220V / 50Hz με καλώδιο και φίς.

Για να τεθεί σε λειτουργία ο λέβητας πρέπει να είναι συνδεδεμένος με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας 220V / 50Hz με φίς.

Φτιάχτε μια σταθερή σύνδεση με το δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας για την κάλυψη τους τοπικούς κανονισμούς (βλ. Σχήμα 8 και 9).

Σχήμα 8. Καλωδίωση τα στοιχεία σύνδεσης του λέβητα με τον ελεγκτή

Σχήμα 9. Καλωδίωση τα υποχρεωτικά στοιχεία του ελεγκτή του καυστήρα και του φίς σύνδεσης

7.3. Συνδέστε το εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας

⚠ Διενεργείται από εξουσιοδοτημένο ειδικό επαγγελματικό / υπηρεσία.

Ο διθάλαμος λέβητας CombiBurn DC - A είναι εφοδιασμένος με εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας (κύκλωμα ψύξης). Συνδέεται με θερμοστατική βαλβίδα στο δίκτυο ύδρευσης. Κατά τη θέρμανση, η θερμοστατική βαλβίδα αποτυγχάνει κρύο νερό από το δίκτυο ύδρευσης, η οποία διέρχεται διαμέσου του εναλλάκτη θερμότητας και απομακρύνει τη θερμότητα από τον λέβητα. Μετά την εκτέλεση μεταφοράς θερμότητας, το νερό αδειάζετε στην αποχέτευση. Ο εναλλάκτης θερμότητας ασφάλειας παρέχει ασφαλή

απομάκρυνση της περίσσειας θερμότητας, χωρίς την ανάγκη για επιπλέον ενέργεια. Αυτό διασφαλίζει ότι το νερό στο χιτώνιο νερού του λέβητα δεν θα υπερβαίνει τους 95°C. Η ελάχιστη πίεση λειτουργίας του νερού ψύξεως που ρέει διαμέσου του εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας δικτύου παροχής νερού πρέπει να είναι εντός 2 ÷ 10 bar. Χρειάζεται ρυθμός ροής μικρότερη από 12 λίτρα / λεπτό. Συνδέστε εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας σύμφωνα με την υδραυλικού κυκλώματος με θερμοστατική βαλβίδα. Στην είσοδο πριν την θερμοστατική βαλβίδα τοποθετήστε φίλτρο.

1. Παροχή νερού (πίεση 6-10 bar)

2. Αποστράγγιση (αποχέτευση)

3. Λέβητας Combi Burn DC - A

4. Είσοδος του εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας

5. Αισθητήρας για BVTS βαλβίδα

6. Έξοδος του εναλλάκτη θερμότητας ασφάλειας Σχήμα 10. Σύνδεση του εναλλάκτη θερμότητας σφάλειας

7.4. Σχήματα καλωδίωσης του λέβητα στο σύστημα θέρμανσης.

⚠ Διενεργείται από εξουσιοδοτημένο ειδικό επαγγελματικό / υπηρεσία.

Όταν ο λέβητας είναι συνδεδεμένος με το σύστημα θέρμανσης πρέπει να εγκατασταθεί βαλβίδα ασφάλειας 3 bar και ένα δοχείο διαστολής. Μεταξύ της βαλβίδας ασφάλειας, δοχείο διαστολής και λέβητα δεν πρέπει να έχουν βαλβίδες αντεπιστροφής.

⚠ Απαιτείται η εγκατάσταση τρίδου βαλβίδας (Laddomat ή άλλως), ή τεσσάρων κατευθύνσεων αναμικτήρα, παρέχοντας ελάχιστη θερμοκρασία του ψυκτικού που εισέρχεται στο λέβητα από το σύστημα θέρμανσης να είναι 65°C.

Πίνακας 6. Πιθανά προβλήματα και την πρόληψή τους

Λόγος	Απομάκρυνση
Ζημέις στην εγκατάσταση	
1. Λόγω της διαρροής συνδέσεις	1. Εγκατάσταση σωλήνων σύνδεσης χωρίς τάση στο λέβητα. Συνδέστε την έξοδο της εγκατάστασης θέρμανσης στη διασταύρωση B. Συνδέστε την είσοδο της εγκατάστασης θέρμανσης προς την σύνδεση A. Τοποθετήστε στην έξοδο για εκκένωση το υδροστόμιο Y, το οποίο περιλαμβάνεται στο σετ σ. 11.4.
2. Λόγω ψύξεως	3. Εάν το σύστημα θέρμανσης συμπεριλαμβανομένων σωληνώσεις δεν είναι χτισμένο με αντιπαγετική προστασία, σας συνιστούμε να γεμίσετε το σύστημα θέρμανσης με υγρό χαμηλού σημείου πήξης και ουσία για προστασία από διάβρωση και ψυξή.
Υψηλή θερμοκρασία νερού λέβητα και μαζί μ' αυτό σώματα χαμηλής θερμοκρασίας.	
1. Υδραυλική αντίσταση είναι υπερβολικά υψηλή. 2. Άερας στο σύστημα 3. Άνεργος κυκλοφορητής	Βεβαιωθείτε ότι ο κυκλοφορητής είναι καλά επιλεγμένος και το σύστημα θέρμανσης είναι καλά βαθμονομημένο. (Υποχρεωτικά είναι να επικοινωνήσετε με τον εγκαταστάτη σας.) Σε θερμοκρασία 95°C, ενεργοποιείται ο θερμοστατικός προφυλακτήρας σε αβαρία και διακόπτει την εργασία του ανεμιστήρα. Για να συνιστήσετε την προστασία απομακρύνετε το μαύρο κάλυμμα στο μπροστινό μέρος του λέβητα και πατήστε το STB-θερμοστάτη. Ρωτήστε τον εγκαταστάτη σας για να βρεί την είναι η αιτία για την ενεργοποίηση της προστασίας.

Η θερμοκρασία στην οποία ο λέβητας είναι συναρμολογημένος ο καυστήρας είναι χαμηλή. Δεν μπορεί να φτάσει μια κανονική περιοχή θερμοκρασίας 65 ° - 85 ° C

Ακατάλληλο μέγεθος και / ή συνδυασμός των εγκαταστάσεων θέρμανσης

Συμβουλεύετείτε με τον εγκαταστάτη σας για δυσλειτουργία. Τοποθετήστε τη βαλβίδα αποστράγγισης Υ – ΠΙΚ- υδροστόμιο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στο σετ.

Απόρριψη του άκαυστου καυσίμου στο θάλαμο καύσης του λέβητα

Κακή προσαρμογή της αναλογίας του καυσίμου και του αέρα εντός του έλεγκτη καυστήρα
Χρήση της κακής ποιότητας σφαιριδίων (με μήκος Υποχρεωτικά χρονισμού που πληρούται τις απατήσεις μικρότερο από ό, τι ορίζεται)

Ρωτήστε τον εγκαταστάτη σας. Είναι απαραίτητο να γίνει μια σωτή ρυθμίση του καυστήρα με τη χρήση αναλυτή αερίων

Σχηματισμός των κομματιών της σκωρίας στο σώμα του καυστήρα.

Χρήση της κακής ποιότητας σφαιριδίων (με υπερβολικά επιπέδα της σκόνης)
Ανεπαρκής εργασία του σύστημα αυτοκαθαρισμού.
Κακή προσαρμογή καυσίμου - αέρα μείγμα

Υποχρεωτικά χρονισμού που πληρούται στην οδηγία
Αύξηση του αριθμού της ενεργοποίησης του σύστημα αυτοκαθαρισμού.
Ρυθμίσεις με αναλυτή αερίου

Καπνός στη χοάνη σφαιριδίων

Ανεπαρκής έλκισμός της καμνάδας του λέβητα ή υψηλή εσωτερική αντίσταση του θαλάμου καύσεως του λέβητα
Απόφραξη του θαλάμου καύσης του καυστήρα που οφείλεται σε καθυστέρησην εύφλεκτων υλικών
Κακή προσαρμογή καυσίμου - αέρα μείγμα

Φραγμένοι σωλήνες καπνού του λέβητα. Συμβουλεύετείτε με τον εγκαταστάτη σας για δυσλειτουργία.
Είναι αναγκαίως ο καθαρισμός του θαλάμου καύσης του καυστήρα με βούρτσα
Ρυθμίσεις με αναλυτή αερίου

Αδύναμη φλόγα (φωτοαισθητήρας > 180 μονάδες κατ ,ανώτατο όριο σε λειτουργία ισχύος)

Απόφραξη του θαλάμου καύσης του καυστήρα που οφείλεται σε καθυστέρησην εύφλεκτων υλικών
Μόλυνση του φωτασιθήτηρα με σκόνη.
Κακή προσαρμογή καυσίμου - αέρα μείγμα

Είναι αναγκαίως ο καθαρισμός του θαλάμου καύσης του καυστήρα με βούρτσα
Χρειάζεται καθαρισμός του φωτοαισθητήρα. Στις οδηγίες αναφέρεται πώς να το κάνουμε αυτό.
Ρυθμίσεις με αναλυτή αερίου

Ο τροφοδότης γέμισε νερά από το δοχείο διαστολής λόγω ενεργυοποίησης της θερμοστατικής βαλβίδας ασφαλείας.

Διακυμανσεις δικτυου ρευματος.
Διακοπη ρευματος.

Είναι υποχρεωτικό να εξασφαλιστει μια εφεδρικη γεννητρια ρευματος αντιστοιχης ονομαστικης ισχυος.

8. ΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Πίνακας 5

Πρόβλημα	Πρόληψη
Πιθανότητα βλάβης εξοπλισμού λόγω τάση στο υλικό λόγω των διαφορών θερμοκρασίας.	Γεμίστε το σύστημα θέρμανσης μόνο το κρύο (θερμοκρασία εισόδου θα πρέπει να είναι όχι περισσότερο από 40°C). - Μην θέτετε σε λειτουργία το λέβητα για μεγάλο χρονικό διάστημα κατά τη διάρκεια του μερικού φορτίου
Κίνδυνος, βλάβη στο σύστημα οφείλεται σε συσσώρευση αποθέσεων. Η συμπύκνωση και η εναπόθεση της πίσσας μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του λέβητα.	- Η θερμοκρασία στην εισόδου του λέβητα δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 65°C, η θερμοκρασία του νερού του λέβητα πρέπει να είναι μεταξύ 80°C και 85°C. - Για την θέρμανση του ζεστού νερού κατά το καλοκαίρι χρησιμοποιήστε το λέβητα για συντομία.

9. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ

 Σε περίπτωση που δεν είστε ικανοποιημένος που περιγράφεται στο βιβλίο οδηγιών και τις προϋποθέσεις παροχής υπηρεσιών για την εγκατάσταση και θέση σε λειτουργία του λέβητα, η εγγύηση του ακυρώνεται.

9.1. Η λειτουργία του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - Α Ανάφλεξη. Μετά την εκκίνηση του λέβητα από τον κεντρικό πίνακα η βασική μονάδα μεταφέρει ορισμένη ποσότητα καυσίμων από τη χοάνη στον καυστήρα. Το ποσό αυτό ρυθμίζεται από τον εγκαταστάτη, και εξαρτάται από τα

χαρακτηριστικά του καυσίμου. Η λαμβανόμενη ποσότητα πλέλεται μεταφέρεται από το ενσωματωμένο μεταφορέα καυστήρα προς το θάλαμο καύσης, όπου αναφλέγεται από τον θερμό αέρα.

Πάνω. Η διαδικασία της καύσης γίνεται στον κάτω θάλαμο του λέβητα, καθώς το καύσιμο μεταφέρεται από το τρυπάνι εντός του θαλάμου καύσεως του καυστήρα σε μερίδιες. Αυτό επιτυγχάνεται βέλτιστη καύση. Η δύναμη της φλόγας παρακολουθείται από αισθητήρα φωτός, που αναγνωρίζει την καύση και υποβάλει πληροφορίες στη μονάδα ελέγχου για την ενδεχόμενη εκκίνηση ή διακοπή της διαδικασίας της καύσης. Η ισχύς με τη οποία λειτουργεί ο καυστήρας

καθορίζεται από προκαθορισμένες παραμέτρους στο μπλοκ χειρισμού, λαμβάνοντας υπόψη την θερμογόνο δύναμη, το μέγεθος και την πυκνότητα του καυσίμου.

Αυτοκαθαριζόμενο σύστημα.

Ο διθάλαμος λέβητας DC - Α διαθέτει με ένα καινοτόμο σύστημα καθαρισμού στους θαλάμους καύσης των δύο εγκαταστάσεων.

-Ισχυρό μοτέρ καθαρισμού ενσωματωμένο στο σώμα του καυστήρα φυσά αέρα σε πολύ υψηλή ταχύτητα και ροή που καθαρίζει όλα τα κατάλοιπα - τέφρα, φωτιά, κλπ, που περιλαμβάνονται στο θάλαμο καύσης του λέβητα.

-Συγχρόνως ο λέβητας ενεργοποιεί την αυτόματη απομάκρυνση τέφρας που μεταφέρεται στο δοχείο τέφρας μέσω βίδα που βρίσκεται στο κάτω μέρος.

Αυτές οι περιόδους έκπλυσης διαρκούν μερικά λεπτά, καθώς μπορούν να ρυθμίζονται, και η συγκότητα εμφάνισης τους ανάλογα με το φορτίο του λέβητα και των καυσίμων.

9.2. Σημαντικές συστάσεις για την μακροπρόθεσμη και τη σωστή λειτουργία του λέβητα

-Κατά την εγκατάσταση του λέβητα και την εγκατάσταση ακολουθήστε τις απατήσεις του παρόντος εγχειριδίου.

-Χρησιμοποιείτε μόνο τα συνιστώμενα σε αυτό το εγχειρίδιο καυσίμων.

-Καθαρίζετε τακτικά τον καυστήρα. Ανάλογα με τις ρυθμίσεις των καυσίμων και του καυστήρα, πρέπει να καθαρίζονται μία φορά το μήνα.

-Μην χρησιμοποιείτε ταυρόχρονα τους δυο θαλάμους κάυσης.

-Κατάρτιση για την εξυπηρέτηση, τη λειτουργία και συντήρηση του λέβητα πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη ή υπηρεσία.

Σε περίπτωση που δεν έχουν συντηρηθεί οι οδηγίες που περιγράφονται στο βιβλίο και οι προϋποθέσεις συναρμολόγησης και εγκατάστασης και θέσης σε λειτουργία του λέβητα, η εγγύηση του ακυρώνεται.

10. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΜΙΚΡΟΕΠΕΞΕΡΓΑΣΤΗ

10.1. Προβολή του ελεγκτή. Επεξήγηση των πλήκτρων και των δείκτων.

LCD Οθόνη:



η θόρυβη του ελεγκτή εμφανίζει τις πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας της μονάδας.

Επεξήγηση των πλήκτρων:

Το κουμπί F - πλήκτρο λειτουργίας. Χρησιμοποιείται για να μετακινηθείτε από τη μία σελίδα στην επόμενη μενού και για τη μετακίνηση του δάδα από το ένα κράτος στο άλλο (Manual-Auto - Programs).

Το κουμπί „Enter“ - χρησιμοποιείται για να μετακινηθείτε από τη μια γραμμή στην άλλη στον ελεγκτή μενού.

Τα κουμπιά „Βέλος πλοήγησης προς τα πάνω“ και

„Βέλος πλοήγησης προς τα κάτω“ - χρησιμοποιούνται για να αλλάξετε την τιμή μιας παραμέτρου στο μενού. Μετά την εισαγωγή του σωστού τιμή, πατήστε το πλήκτρο „Enter“ για να προχωρήσετε στην επόμενη παράμετρο.

Επεξήγηση της ένδειξης στην οθόνη:



Αυτό το σύμβολο στην επάνω δεξιά γωνία δείχνει ότι ο λέβητας βρίσκεται σε κατάσταση αυτοκαθαρισμού.



Το σύμβολο αυτό δείχνει ότι ο λέβητας είναι σε κατάσταση σιβησμάτος. Εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία του λέβητα.



Το σύμβολο στο επάνω μέρος της οθόνης δείχνει ότι έχει ρυθμιστεί προτεραιότητα για να ζεσταθεί το σύστημα θέρμανσης. (CH priority)



Το σύμβολο στο πάνω μέρος της οθόνης δείχνει ότι έχει οριστεί προτεραιότητα για τη θέρμανση του ζεστού νερού χρήσης. Μετά την επίτευξη της μέγιστης θερμοκρασίας σύνολο ζεστού νερού ενεργοποιείται η αντλία του συστήματος θέρμανσης.



Το σύμβολο στο άνω μέρος της οθόνης δείχνει ότι έχει οριστεί ίση προτεραιότητα από τις δύο αντλίες. Αυτές λειτουργούν παραλλήλα και ελέγχονται από τους αισθητήρες θερμοκρασίας.



Το σύμβολο αυτό δείχνει ότι έχει οριστεί «Θερινή λειτουργία» θέρμανσης. Ενεργή είναι μόνο η αντλία για τη θέρμανση του ζεστού νερού χρήσης.



Αυτό το σύμβολο στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης δείχνει ότι ο καυστήρας θέρμανσης λειτουργεί. Ο καυστήρας είναι σε κατάσταση ανάφλεξης και πρόκειται ανάφλεξη του λέβητα.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι ο λέβητας είναι στην υψηλότερη λειτουργία της καύσης. Ο λέβητας λειτουργεί σε μέγιστη ισχύ.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι ο λέβητας είναι στη μέση λειτουργία καύση. Ο λέβητας λειτουργεί σε μερική ισχύ.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι ο λέβητας είναι στη υψηλότερη λειτουργία καύση. Ο λέβητας λειτουργεί σε ελάχιστη ισχύ.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι ο λέβητας είναι στη σημαντικότερη λειτουργία του λέβητα.



Η επιγραφή «Hir» κατά την ένδειξη της θερμοκρασίας στο λέβητα δείχνει ότι η μετρουμένη θερμοκρασία είναι πάνω από 120°C στον εναλλάκτη θερμοτήτας. Ενεργοποιείται ο συναγερμός, τόσο με ήχο, όσο και με ένδειξη στην οθόνη. Η κανονική λειτουργία του λέβητα επαναληφθεί με τη διακοπή της τροφοδοσίας του λέβητα και την επακόλουθη ανανέωση.

Σε μια τέτοια περίπτωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε αμέσως με τον εγκαταστάτη σας για να προβεί σε επιθεώρηση του συστήματος.



Η εμφάνιση αυτών των δύο συμβόλων στη θέση της ένδειξης της θερμοκρασίας στο λέβητα σημαίνει ότι η θερμοκρασία στον λέβητα έχει υπερεί 99°C.

Σε μια τέτοια περίπτωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε αμέσως με τον εγκαταστάτη σας για να προβεί σε επιθεώρηση του συστήματος.



Αυτό το σύμβολο στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης δείχνει ότι έχει σφάλμα κατά την κανονική λειτουργία του λέβητα. Επίσης, εάν αναβοσθήνει το σύμβολο αυτό συνοδεύεται από ένα σύντομο μπτι. Πατώντας το πλήκτρο „Enter“ για να πλοηγηθείτε στην οθόνη όπου είναι το σφάλμα θα εμφανιστεί στην κάτω αριστερή γωνία. Ο μηδενισμός του σφάλματος γίνεται με τη διακοπή της τροφοδοσίας του λέβητα και την επακόλουθη ενεργοποίηση.

Factory setting - Alarms

BB ALARM	Συναγερμός αντίστροφης καύσης (με ανοιχτή επαφή του θερμοστάτη στην είσοδο RB)
SENSOR E1	Λείπει αισθητήρας θερμοκρασίας του λέβητα (είσοδος B)
SENSOR E2	Βραχυκύλωμα του αισθητήρα θερμοκρασίας του λέβητα (είσοδος B)
IGNITION FAIL	Ανεπιτυχής ανάφλεξη
DHW E1	Λείπει αισθητήρα θερμοκρασίας στο λέβητα για ζεστό νερό (είσοδος WH)
DHW E2	Βραχυκύλωμα του αισθητήρα θερμοκρασίας του λέβητα για ζεστό νερό (είσοδος WH) Η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 0°C. Κίνδυνος από κατάψυξη του ψυκτικού στο χιτώνιο νερού του λέβητα και την εγκατάσταση.
FROST	

Ο συναγερμός απενεργοποιείται καθώς επανεκκινηθεί η τροφοδοσία του ελεγκτή.



Το σύμβολο "C" δείχνει ότι ενεργοποιείται ο κινητήρας για το αυτοκαθαριζόμενο σύστημα.



Το σύμβολο "T" δείχνει ότι ο θερμοστάτης δωματίου είναι συνδεδεμένος με τον ελεγκτή του καυστήρα (λέβητα). Στη λειτουργία "CH Priority" ο θερμοστάτης ελέγχει τον καυστήρα καθώς τον ανέβει και σφήνει. Στη λειτουργία "DHW Priority" ο θερμοστάτης ελέγχει την αντλία του συστήματος θέρμανσης, καθώς την ενεργοποιεί, αν η κατάσταση της θερμοκρασίας του ζεστού νερού έχει φτάσει τη μέγιστη θερμοκρασία. Στη λειτουργία "Parallel Pumps", ο θερμοστάτης ελέγχει την αντλία του συστήματος θέρμανσης, ανεξάρτητα από τη θερμοκρασία του ζεστού νερού. Στη λειτουργία "Summer Mode" ο θερμοστάτης δεν είναι ενεργός.

Ενδεικτικές λυχνίες για την εργασία

«αντλίας του συστήματος θερμανσής» ||||

και «αντλίας για ζεστού νερού»



10.2. Μενού Χρήστη

10.2.1. Έξοδος (αρχική οθόνη) „Standby“

Standby



Ο καυστήρας είναι σε κατάσταση παραμονής.

Στην οθόνη εμφανίζονται:

Θερμοκρασία λέβητα (23 βαθμούς), ο χρόνος, και από το πλήκτρο Enter μπορεί γρήγορα να περιηγηθείται μενού (κάτω αριστερά), όπου μόνο οπτικά μπορεί να δει:

Η θερμοκρασία μέγιστο όριο $t=85^{\circ}\text{C}$, η θερμοκρασία του ζεστού νερού χρήσης (εάν υπάρχει συνδεδεμένο κύκλωμα θέρμανσης), η φωτεινότητα του καυστήρα, η κατάσταση του καυστήρα (αν δεν καταγράφονται σφάλματα ημερομηνίας.

Set Temperature



Με τα βέλη πλοήγησης για να ρυθμίσετε τη μέγιστη θερμοκρασία του λέβητα.

Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο „F“ για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τις ακόλουθες παραμέτρους:

Manual Ash Clean

Start now
300 sec

CH Setup

Set Temp 65°

DHW Setup

Set Temp 45°
Hysteresis 02°

Set Time

15:05

Set Date

01-01-2012

Χειροκίνητη εκκίνηση για να καθαρίσετε τις στάχτες όταν η χρήση του καυσίμου με υψηλή τέφρας ή λέβητας είναι σε χειροκίνητη λειτουργία (Manual).

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία για την εκκίνηση της αντλίας θερμότητας.

Ρύθμιση θερμοκρασίας για on / off και ημιτέρηση της αντλίας ζεστού νερού χρήσης (ενεργή μόνο όταν ενεργοποιηθεί η αντλία DHW Pump). (Βλ. σ.10.3.9)

Ρύθμιση ώρας

Ρύθμιση ημερομηνίας

10.2.2. Εκκίνηση του καυστήρα „Switch mode“

Switch Mode

Standby
 Auto
Programme
Manual

Εκκίνηση του καυστήρα. Αφού πάτησετε το „F“ και χρησιμοποιώντας τα βέλη πλοήγησης για να επιλέξετε το μενού „Auto“. Πατώντας „F“ στην επόμενη σελίδα του μενού.

✓ **CH Priority**
DHW Priority
Parallel Pumps
Summer Mode - **CH Priority** - προτεραιότητα της αντλίας του συστήματος

θέρμανσης

- **DHW Priority** - προτεραιότητα της αντλίας για ζεστού νερού χρήσης

- **Parallel Pumps** - Παράλληλη λειτουργία και των δύο αντλιών.

- **Summer Mode** - Θερινή λειτουργία. Αν δουλεύει μόνο καυστήρα για τη θέρμανση ζεστού νερού χρήσης.

Μέσα από τα βέλη πλοήγησης επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή. Με το πλήκτρο „Enter“ μετάβαση στην επόμενη σελίδα του μενού.

Σημείωση - Η επιλογή «Εξωτερικός θερμοστάτης του καυστήρα» (Thermostat) είναι μόνο η επιλεγέστατη λύση (CH Priority - Προτεραιότητα της αντλίας συστήματος θέρμανσης).

10.2.3. Αυτόματη κατάσταση λειτουργίας „Auto“



Η μονάδα εισέρχεται στην αυτόματη λειτουργία „Auto“. Ο τρόπος λειτουργίας είναι αυτόματη ανάφλεξη και αυτόματη διαδικασία καύσης, και αυτόματο ελέγχο των αντλιών. Ο καυστήρας λειτουργεί καλά, μέχρι να επιτυχείται η μέγιστη θερμοκρασία. Καθώς ο χρόνος περνά στην „Συντήρηση“.

10.2.4. Απενεργοποιήστε τον καυστήρα „Standby“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Πατώντας το „F“ εισάγετε το κύριο μενού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλους για να περιηγηθείτε μενού, επιλέξτε „Standby“ και επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο „F“. Ο καυστήρας μεταβαίνει σε απενεργοποίηση.

10.2.5. Ρύθμιση της καθυστέρησης έναρξης „programe“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Από την αρχική οθόνη πατώντας το πλήκτρο „F“ εισάγετε σε „Λειτουργία διακόπτη“ του καυστήρα. Με την επιλογή του μενού πλοϊήγησης βέλη „πρόγραμμα“ και επιβεβαιώνεται

με πλήκτρο „F“.

Ανοίγεται ένα μενού όπου μέσα σε 24 ώρες, μπορείτε να ορίσετε μέχρι 3 / τρία / καθυστερημένες έναρξεις και απενεργοποιήσεις του καυστήρα.

Παράδειγμα: στην εικόνα είναι το πρώτο σετ και το χρόνο της ενεργοποίησης στις 06:00 και ώρα απενεργοποίησης 22:00 του καυστήρα.

Προγραμματισμός της επιθυμητής

ώρας:

- Ενεργοποιήστε το πλαίσιο ελέγχου.
- Χρησιμοποιώντας τα βέλη πλοϊήγησης ορίσετε την επιθυμητή τιμή. Με το πλήκτρο „Enter“ μπαίνετε στην επόμενη παράμετρο. Με το πλήκτρο „F“ μπαίνετε στην άλλη σελίδα.

Menu Επιλογή προτεραιότητας για Θέρμανση.

✓ CH Priority DHW Priority Parallel Pumps Summer Mode

Από εδώ μπορείτε να επιλέξετε την προτεραιότητα της μίας από τις δύο αντλίες (**CH Priority** - Προτεραιότητα της αντλίας του συστήματος Θέρμανσης) ή (**DHW Priority** - Προτεραιότητα της

αντλίας για ζεστό νερό χρήσης).

Parallel Pumps - Παράλληλη λειτουργία και των δύο αντλιών.

Summer Mode - Θερινή λειτουργία.

Σημείωση - Η επιλογή „Εξωτερικός θερμοστάτης του καυστήρα“ είναι μόνο σε επιλεγέσια λύση (**CH Priority** - Προτεραιότητα της αντλίας του συστήματος Θέρμανσης). Με τα βέλη πλοϊήγησης καθορίζετε την επιθυμητή προτεραιότητα και κάντε κλικ στο κουμπί „F“ για να μετακομίσετε στην άλλη σελίδα.

Όταν επιβεβαιώσετε όλες τις ρυθμίσεις, ο καυστήρας ξεκινά την διαδικασία της καύσης σύμφωνα με τις παραμέτρους εισόδου.

10.2.6. Ρύθμιση της χειροκίνητης λειτουργίας „MANUAL“

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Από την αρχική οθόνη πατώντας το πλήκτρο „F“ εισάγετε „Switch Mode“ του καυστήρα. Με τα βέλη πλοϊήγησης επιλέγεται το μενού „Manual“ και επιβεβαιώνεται με πλήκτρο „F“.

Όταν τοποθετείται σε χειροκίνητη λειτουργία μπορεί να επιλέγεται από δύο επιλογές - που εργάζονται εξ ολοκλήρου

με ξύλα (σύμφωνα με τις οδηγίες) και στη μετά τη καύση του ξύλου για να αναφλεχθεί αυτόματα ο καυστήρας. Μετά το „Switch Mode“ και με την επιλογή το „Manual“ μενού, πηγαίνετε στο „Manual Mode“.

Manual Mode

■ Manual+Auto

Manual + Auto.

Manual Mode

□ Manual+Auto

✓ CH Priority DHW Priority Parallel Pumps

Σε περίπτωση απουσίας του σημείου μετά το τέλος των ξύλων ο λέβητας σβήνει και θα πρέπει να αναφλεχθεί ξανά.

Μενού Επιλογή προτεραιότητας Θέρμανσης.

Από εδώ μπορείτε να επιλέξετε την προτεραιότητα της μίας από τις δύο αντλίες (**CH Priority** - Προτεραιότητα της αντλίας του συστήματος Θέρμανσης) ή (**DHW Priority** - Προτεραιότητα της αντλίας για ζεστό νερό χρήσης).

Parallel Pumps - Παράλληλη λειτουργία και των δύο αντλιών.

Σημείωση - Η επιλογή „Εξωτερικός θερμοστάτης του καυστήρα“ είναι μόνο σε επιλεγέσια λύση (**CH Priority** - Προτεραιότητα της αντλίας του συστήματος Θέρμανσης).

Με τα βέλη πλοϊήγησης καθορίζετε την επιθυμητή προτεραιότητα και κάντε κλικ στο κουμπί „F“ για να μετακομίσετε στην άλλη σελίδα.

Set Fan Speed

70

Ρύθμιση της ισχύος του ανεμιστήρα
Χρησιμοποιώντας των βέλων ρυθμίζεται η ισχύς του ανεμιστήρα στη λειτουργία του λέβητα σε χειροκίνητη λειτουργία (με καύση ξύλου και / ή άνθρακα στον άνω θάλαμο)

ΠΡΟΣΟΧΗ! Συνίσταται να χρησιμοποιείτε το ίδιο καύσιμο σε όλη την περίοδο θέρμανσης.

Σημείωση: Για κάθε μια ισχύ η βέλτιστη ρύθμιση του ανεμιστήρα γίνεται χρησιμοποιώντας τον αναλυτή αερίου με τον έλεγχο της ποσότητας του οξυγόνου που καταγράφονται από τη συσκευή (στο εύρος $8 \div 10\%$ και για τις μικρές ισχείς κατά 16%). Η σωστή προσαρμογή εξαρτάται επίσης από την εσωτερική αντίσταση του θαλάμου καύσης του λέβητα, όπου έχει εγκατασταθεί ο καυστήρας και από το σχέδιο της κατωνόδουχου. Ως εις τούτου, δεν μπορεί να δώσει μια ακριβή τιμή του ρεύματος του ανεμιστήρα και θα πρέπει να εισαχθούν από τον αρμόδιο τεχνικό ή τεχνικό χρησιμοποιώντας αναλυτή αερίων.

ΠΡΟΣΟΧΗ! **Σημείωση:** Χρησιμοποιείτε ένα καυστήρα στον οποίο οι τιμές του μονοξειδίου του άνθρακα είναι περίπου ($\text{CO} < 100 \text{ ppm}$, σε 13% O₂), το οποίο είναι 2,5 χαμηλότερα από τα μέγιστα επιτρέπομενα πρότυπα εκπομπών για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Με τον τρόπο αυτό, μειώνετε το ποσό των επιβλαβών εκπομπών στην ατμόσφαιρα και συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

11. ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Οι όροι εγγύησης περιγράφονται στο Βιβλίο συντήρησης που επισυνάπτεται στο σετ.

12. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
12.1. Στοιχεία του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A
Σχήμα 11. Στοιχεία του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A

- | | |
|--|--|
| 1. Διθάλαμος λέβητας | 10. Υδροχιτώνιο |
| 2. Χοάνη | 11. Θάλαμος καύσης για ξύλα |
| 3. Κοχλίας | 12. Μεταλλική σχάρα |
| 4. Καυστήρας Ξύλινα πέλλετ | 13. Θάλαμος καύσης για ξύλινα πέλλετ |
| 5. Χειρισμός με μικροεπεξεργαστή | 14. Μεταφορικός κοχλίας με μηχανισμό ανάμικτης τέφρων και αιθάλης |
| 6. Ασφαλιστικός εναλλάκτης θερμότητας | 15. Κινητό δοχείο για στάχητη και καπνιά; |
| 7. Απομόνωση από βάθα υψηλής θερμοκρασίας | 16. Κάτω θύρα ελέγχου |
| 8. Σωλήνες καπνού | 17. Πόρτα για φόρτωση με ξύλα |
| 9. Τρίοδη πορεία των καυσαέριων | 18. Άνω θύρα ελέγχου |

12.2. Τεχνικά χαρακτηριστικά του διθάλαμου λέβητα CombiBurn DC - A
Πίνακας 6. Τεχνικές προδιαγραφές

	MONTELLO	BURNIT CombiBurn DC - A 30 kW
λέβητα, χοάνη, καυστήρα	Όνομαστική ισχύς kW	30 kW
	Θερμαινόμενη περιοχή m ²	~ 120 ÷ 180
Διαστάσεις	Υψος H mm	1600
λέβητα, χοάνη, καυστήρα	Πλάτος L / Βάθος D mm	1320 / 1070
	Υψος / Πλάτος / Βάθος mm	1560 / 630 / 1070
Όγκος του θαλάμου καύσης για ξύλα	Λίτρα	113
Όγκος του θαλάμου καύσης για ξύλινα πέλλετ	Λίτρα	96
Απαραίτητος ελκυσμός της καμινάδας	Λίτρα	72
	Pa/mbar	20 / 0.20
Προτεινόμενο καύσιμο	Ξύλινα πέλλετ EN 14961	
Εναλλακτικά Καύσιμα	Καυσόξυλα, Υγρασία 20%, Μπρικέτες Ξύλου, Άνθρακα + Καυσόξυλα /50% + 50%/-	
Mήκος των ξύλων	mm	400
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	°C	65 ÷ 85 / 95
Θερμοκρασία των καυσαέριων σε λειτουργία	°C	150 ÷ 180
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	bar	3
Είσοδος κρύου νερού A, mm		G1½" / 460
Έξοδος ζεστού νερού B, mm		G1½" / 1510
Εναλλάκτης θερμότητας ασφαλείας	K, mm	R½" / 1400
	F, mm	Ø 152 / 1260
Καμινάδα	J, mm	315
Θύρα ελέγχου της καμινάδας του λέβητα	O, mm	200 x 90
	N, mm	200 x 390
Πόρτα για φόρτωση	P, mm	150 x 390
Άνω θύρα ελέγχου	R, mm	300 x 390
Κάτω θύρα ελέγχου	V, mm	220 x 500 x 200
Κινητό δοχείο για στάχητη και καπνιά	T, mm	135
Μοτέρ κοχλία μεταφορέα / στάχη και καπνιά /	Y, mm	R½" / 290
Εκκένωση	Z	✓
Οπή συναρμολόγησης του καυστήρα	U	✓
Χειρισμός με μικροεπεξεργαστή		
Υψος / Πλάτος / Βάθος mm		1105 / 625 / 810
Όγκος της χοάνης L		270
Δεξαμενή νερού S, λίτρα		10
Όνομαστική ισχύς kW		30
Κατανάλωση ισχύος	Ανάδελεξης W	1600
	Λειτουργίας W	60÷70
Όταν καθαρίζετε W		1300
Ηλεκτρικό ρεύμα V/Hz		220 AC / 50
Βάρος του λέβητα kg		400
Βάρος λέβητα με χοάνη και καυστήρα		527

Σχήμα 12**13. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ****13.1. Ανακύκλωση συσκευασιών λέβητα**

Μέρη των συσκευασιών που κατασκευάζονται από χύλο ή χαρτί μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την καύση στο λέβητα. Δώστε το άλλο υλικό συσκευασίας για την επεξεργασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και τις απαιτήσεις.

13.2. Ανακύκλωση και απόρριψη του λέβητα

Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος οποιωνδήποτε συστατικών πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις ρυθμοτικές απαιτήσεις. Θα πρέπει να ληφθούν για την εγκεκριμένη εγκατάσταση μεταποίησης σύμφωνα με τις απαιτήσεις για την προστασία του περιβάλλοντος.

Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά από τα άλλα απορρίμματα για ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν ουσίες που επηρεάζουν την κακή υγεία και το περιβάλλον.

Τα μεταλλικά μέρη, όπως και μη μεταλλικά πωλούνται σε εγκεκριμένες οργανώσεις για τη συλλογή μεταλλικών και μη μεταλλικών απορριμμάτων για ανακύκλωση. Δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται όπως τα οικιακά απόβλητα.

**GR**

CUPRINS

1.	EXPLICAREA SIMBOLURILOR SI MĂSURILOR DE SIGURANȚA	43
1.1.	Explicarea simbolurilor	43
1.2.	Indicații privind încăperea de montare a cazanului cu două camere	43
1.2.1.	Instrucțiuni pentru instalator	43
1.2.2.	Instrucțiuni pentru utilizatorul instalației	43
1.2.3.	Distanțe minime la montare și inflamabilitatea materialelor de construcții	44
2.	DESCRIEREA PRODUSULUI.....	44
2.1.	Construcția cazanului cu două camere CombiBurn DC - A	44
2.2.	Dispozitiv automat de îndepărțare a cenușii. Conteiner de cenușă	44
2.3.	Construcția arzătorului cu mecanismul cu șnec	45
2.4.	Construcția mecanismului cu șnec și a rezervorului de depozitare și transportare a combustibilului (peleti)	45
2.5.	Siguranțe de protecție a cazanului cu două camere	45
3.	COMBUSTIBILI	45
3.1.	Peleți	45
4.	TRANSPORTAREA CAZANULUI	46
5.	LIVRAREA CAZANULUI	46
6.	MONTAREA CAZANULUI DE ÎNCĂLZIRE	47
7.	INSTALAREA CAZANULUI DE ÎNCĂLZIRE	47
7.1.	Conectarea cazanului la coșul de evacuare	47
7.2.	Scheme de conectare a cazanului și arzătorului la rețeaua electrică	47
7.3.	Conectarea schimbătorului de căldură de siguranță	47
7.4.	Scheme de conectare a cazanului la sistemul de încălzire	48
8.	UMPLEREA SISTEMULUI DE ÎNCĂLZIRE	49
9.	EXPOLOATAREA CAZANULUI.....	49
9.1.	Explotarea cazanului cu două camere CombiBurn DC - A	49
9.2.	Recomandări importante pentru o exploatare durabilă, corectă și sigură a cazanului	49
10.	CONTROL CU MICROPROSESOR	50
10.1.	Panoul de comandă. Explicarea butoanelor și indicatorilor	50
10.2.	Meniul utilizatorului	51
11.	CONDIȚII DE GARANȚIE	52
12.	CARACTERISTICI TEHNICE	52
12.1.	Elementele cazanului cu două camere CombiBurn DC - A	52
12.2.	Caracteristici tehnice ale cazanului cu două camere CombiBurn DC - A	53
13.	RECICLARE SI ELIMINARE	53

RO

1. EXPLICAREA SIMBOLURILOR SI MĂSURILOR DE SIGURANȚA

1.1. Explicarea simbolurilor

ATENȚIE! - Recomandare importantă sau avertizare privind condițiile de siguranță la montare, instalarea și exploatarea cazanului cu două camere

PERICOL - instalarea și utilizarea necorespunzătoare poate provoca daune sau leziuni grave, care ar putea pune în pericol viața oamenilor și animalelor.

PERICOL DE INCENDIU! - defectiune, montare și exploatare incorrectă pot provoca incendiu.

INFORMAȚII – acest semn indică partea a instrucțiunilor care se referă la setarea corectă și parametrele necesare a produsului pentru a ajunge la rezultatul dorit.

1.2. Indicații privind încăperea de montare a cazanului cu două camere

Prezentele instrucții conțin informații importante cu privire la montarea, punerea în funcțiune, utilizarea și întreținerea corectă și în condiții de siguranță a cazanului. Cazanul cu două camere poate fi folosit pentru încălzirea încăperilor și numai în scopurile specificate în aceste instrucții.

Acordați atenție datelor privind tipul cazanului pe stickerul de producție și datele tehnice în capitolul 13 pentru a asigura exploatarea corectă a produsului.

1.2.1. Instrucții pentru instalator

La instalare și exploatare trebuie respectate normele și reglementările specifice ale tarii respective:

- Normele locale din domeniul construcțiilor privind montarea, alimentarea cu aer și eliminarea gazelor de evacuare, precum și conectarea la cazanul de încălzire.
- Reglementările și normele privind echiparea instalației de încălzire cu dispozitive de siguranță.
- Instalarea detectorului de fum în încăperea cazanului este obligatorie.

	Folosiți numai piese originale BURNiT
--	---------------------------------------

PERICOL de otrăvire, asfixiere. Alimentarea cu o cantitate insuficientă de aer poate provoca scurgeri periculoase de gaze arse în modul de lucru a cazanului cu două camere.
 - Vă rugăm să vă asigurați că orificile pentru aer proaspăt și uzat nu s-au micșorat sau închis.
 - Dacă defectiunea nu este remediată imediat, nu se permite utilizarea în continuare a cazanului cu două camere.
 - Informați utilizatorul instalației în scris cu privire la aceste lipsuri și la riscul aferent.

ATENȚIE! Montajul și configurarea cazanului trebuie efectuate numai de către un service sau specialist autorizat, urmând instrucțiunile de siguranță și normele de lucru.

Este obligatoriu asigurarea alimentării cu energie electrică de rezervă – generator, cu putere adevarată! (vezi pct. 12.2)



Clientul trebuie să fie supuse cazon instruire în domeniul întreținerii de către instalatorul autorizat / centru de service.



PERICOL de incendiu din cauza unor materiale sau lichide inflamabile.

- Îndepărtați toate materialele/substanțele inflamabile din imediata apropiere a cazanului cu două camere.

- Indicați utilizatorului instalației distanțele minime până la materialele inflamabile.

1.2.2. Instrucții pentru utilizatorul instalației



PERICOL de otrăvire sau explozie

Pentru aprinderea arzătorului nu utilizați resturi, plastic, naftalină sau alte lichizi – benzинă, ulei de motor.

- Utilizați exclusiv combustibili indicați în prezentul manual, nerespectarea acestei condiții va atrage pierderea garanției.

- În cazul în care există pericol de explozie, foc, gaze de combustie sau vapori, scoateți arzătorul și cazonul din funcțiune.



ATENȚIE! Pericol de accidentare/daune ale instalației ca urmare a utilizării necorespunzătoare.

- Cazanul cu două camere trebuie deservit exclusiv de persoane care s-au familiarizat cu instrucțiunile de utilizare.

- În calitate de utilizator, vi se permite doar să exploatați cazonul, să reglați temperatură prin termostat, să scoateți cazonul din funcțiune și să îl curățați.

- Luati măsurile necesare pentru a evita pătrunderea nesupraveghetă a copiilor în spațiul din apropierea unui cazon în stare de funcționare.



Este obligatoriu asigurarea alimentării cu energie electrică de rezervă – generator, cu putere adevarată! (vezi pct. 12.2)



Clientul trebuie să fie supuse cazon instruire în domeniul întreținerii de către instalatorul autorizat / centru de service.

Norme generale de siguranță, care trebuie respectate de utilizator:

- Exploatați cazonul cu două camere numai cu combustibilul recomandat, inspectând periodic încăperea de funcționare a cazonului.

- Nu folosiți simultan ambele camere pentru arderea combustibilului. Înainte de a aprinde cazonul asigurați-vă că nu a rămas combustibil rezidual într-o dintre cele două camere și/sau arzătorul.

- Nu folosiți lichide ușor incendiabile pentru aprinderea focului, precum și pentru creșterea puterii.

- Curățați suprafața cazonului numai cu agenți non-inflamabile.

- Nu așezați obiecte inflamabile pe sau în apropierea cazonului. (vezi figura 1 pentru distanțele minime)

- Nu depozitați materiale sau lichide inflamabile în apropierea cazonului.

- Este imperios necesară respectarea strictă a instrucțiunilor de conectare electrică a arzătorului la rețeaua de alimentare

- cu energie electrică, precum și la dispozitivele periferice.
- Modificarea construcției hotelului din parte utilizatorului ar putea duce la deteriorarea echipamentului sau râni.
 - Nu permiteți contactul unui conductor electric sau senzor cu părțile cazonului, unde temperatura suprafetei poate depăși **70°C**.
 - Prezentul manual tehnic se păstrează pe toată perioada de utilizare a cazonului cu două camere.

ATENȚIE! Suprafața fierbinte!	
	Există risc de ardere la atingerea sistemului funcțional. Suprafața ușilor de inspecție, Incinta arzătorului, corpul arzătorului și flanșa arzătorului au suprafețe fierbinți în timpul funcționării arzătorului.
	Este absolut interzisă deschiderea ușelor de inspecție a cazonului în timpul funcționării arzătorului.
	Închideți și fixați capacul rezervorului după umplerea cazonului cu combustibil. Nu se permite să fie lăsat deschis o perioadă lungă de timp.
	De asemenea fiți atenți la atingerea ocularului de monitorizare a procesului de ardere. Acesta poate fi fierbinte.

1.2.3. Distanțe minime față de aparat și inflamabilitatea materialelor de construcții

În funcție de fiecare țară pot fi aplicabile alte distanțe minime decât cele menționate în continuare. Pentru aceasta adresați-vă instalațorului Dvs.

Distanța minimă a cazonului de încălzire sau a țevii de gaze arse față de peretii și obiectele inflamabile trebuie să fie de cel puțin 200 mm.

Tabel 1. Inflamabilitatea materialelor de construcție

Clasă A neinflamabile	Azbest, pietre, cahle ceramice pentru placarea peretilor, lut ars,mortar, tencuială fără adausori organice.
Clasă B - nu sunt ușor inflamabile	Plăci de gips carton, plăci bazaltice, fibra sticla, plăci din AKUMIN, Izomin, Rajolit, Lignos, Velox și Heraklit
Clasă C1/C2 mediu inflamabile	Lemn de fag și stejar, Lemne de pin, lemn stratificat
Clasă C3 ușor inflamabile	Asfalt, carton, celuloză, hârtie gudronată, plăci fibro-lemnose, plăci de plută,poliuretan, polistiren, polietilenă.

Schema 1. Distanța recomandată între peretele și cazonul

În scopuri de siguranță recomandăm așezarea cazonului pe un fundament din material din clasă A, vezi tabelul 1.

2. DESCRIEREA PRODUSULUI

Schema 2.

Cazon cu două camere de înaltă performanță este destinat încălzirii prin ardere de peleti de lemn cu ajutorul unui arzător de înaltă performanță integrat în camera inferioară a cazonului. Alt tip de combustibil alternativ (de rezervă), care poate fi folosit cu acest cazon este lemnul, brichete lemnose și cărbune, care se încarcă și ard în camera superioară a cazonului.



ATENȚIE! Nu folosiți simultan ambele camere pentru arderea combustibilului.

Manta de apă, construită special, acoperă complet camera de ardere prin care crește eficacitatea și coeficientul de eficiență până la 89%.

Testat conform normelor europene EN 303-5, clasa 5. Sistemul include un cazon, arzător cu șnec și rezervor pentru depozitarea peletilor și a cenușii.

2.1. Construcția cazonului cu două camere CombiBurn DC - A

Corpul cazonului este cu două camere de ardere. În camera inferioară este instalat arzătorul de peleti. Arzătorul este montat pe partea laterală a cazonului. Camera superioară este separată de cea inferioară de tuburi de fum, deasupra căror este un grătar metal pentru alimentarea combustibilului de rezervă (lemn, brichete lemnose sau cărbune). Corpul cazonului este confectionat din tablă de otel de înaltă calitate cu o grosime a camerei de ardere de 6mm și a mantei de apă de 3 mm.

• Ecologic. Peletii din lemn, lemnul, folosit pentru procesul de ardere sunt o sursă de energie regenerabilă cu o cantitate de emisii minimă.

• Automatizat. Datorită unui algoritm avansat de acțione și capacitatea de a controla mai multe parametri, se adaptează cu precizie nevoilor sistemului de încălzire prin creșterea eficienței și reducerea consumului de combustibil. Unitatea de comandă principală, situată în cazonul, gestionează întregul proces de încălzire.

Funcțiuni:

- 1) Aprindere automată și alimentare cu combustibil;
- 2) ventilator, care garantează funcționare durabilă a arzătorului;
- 3) funcție de auto-curățare a arzătorului, care se activează până la patru ori la fiecare 24 de ore;
- 4) îndepărțare automată a cenușii într-un recipient special construit;
- 5) gestionarea pompei sistemului de încălzire;
- 6) gestionare cu ajutorul unui termostat de cameră extern;
- 7) timer;
- 8) gestionarea pompei de ACM (apă caldă menajeră);
- 9) mod manual de gestionare a procesului de ardere în cazurile în care se utilizează camera de ardere superioară și se ard lemn și/sau cărbune;
- **Efficient.** Corpul cazonului este izolat de mediul extern cu un strat de vata minerală de înaltă densitate. Datorită gestionării procesului de ardere și circulației cu trei căi a gazelor arse în camera de ardere, cazonul ajunge o eficiență de până la 89% și protejează mediul datorita emisiilor foarte scăzute de dioxid de carbon.

2.2. Sistem automat de îndepărțare a cenușii. Containere pentru cenușă (figura 2).

Schema 3.

Sistemul special construit de îndepărțare a cenușii nu permite adunarea acestei în punctul cel mai jos (1) al corpului cazonului și îndepărțarea ei către containerul de cenușă (2) prin mecanismul cu șnec (3) și mecanismul de amestecare (9).

Recipientul de cenușă este dotat cu mâner (4) și roți (5) pentru o îndepărțare a cenușii mai confortabil. După ce ati golit recipientul de cenușă, vă rugăm să vă asigurați că ati închis bine capacul (6) și l-ați fixat la corpul cu capsele (7), după care fixați și recipientul la cazan cu capsele (8).

2.3. Construcția arzătorului cu mecanismul cu șnec (figura 3).

Arzătorul model CW - A - 30, montat la cazan este fabricat din oțel inoxidabil de înaltă calitate, rezistent la temperaturi de până la 1150°C, este montat pe o flanșă de tranziție în interiorul cazanului. Elementele care compun modulul automatizat de alimentare cu combustibil sunt:

- 1- Arzător;
- 2- Manta de aer;
- 3- Mecanism cu șnec;
- 4- Ventilator de presiune regabil treptat;
- 5- Brichetă pentru peleți, care funcționează cu aer fierbinte;
- 6- Motor reductor pentru șnec;
- 7- Fotosenzor;
- 8- Flanșă pentru rezervor;
- 9- Acuator pentru supapa pentru prevenirea întoarcerii flăcării;
- 10- Sistem de curățare;
- 11- Suport cu picior regabil;

Schema 4. Construcția arzătorului CW - A

2.4. Construcția mecanismului cu șnec și a rezervorului de depozitare și transportare de combustibil (peleți) (schemă 4).

Acesta constă dintr-un șnec elicoidal, montat la av, actionat de motor reductor, care este fixat la corpul șnecului. Pe corpul este montată o flanșă de trecere la rezervor.

Supapa de siguranță de temperatură (3) este conectată cu rezervorul de apă (2) și în caz de întoarcere a flăcării în mecanismul cu șnec, apa trece din flanșă (4) de trecere în mecanismul cu șnec (5) și rezervor (1), prevenind autoaprinderea combustibilului.

Mechanismul cu șnec și flanșă de trecere sunt dotate cu uși de revizie pentru curățarea și întreținerea șnecului și rezervorului.

Rezervorul este dotat cu un capac de alimentare cu combustibil. Este obligatoriu să închideți bine capacul după fiecare realimentare.

Când cazanul funcționează, rezervorul de apă (2) trebuie să fie plin.

Schema 5. Construcția șnecului CW - A și rezervorului DC - A

2.5. Siguranțele de protecție a cazanului cu două camere

Elemente de siguranță asigură funcționarea fiabilă a cazanului. Procesul de ardere este controlat prin modulară treptată a funcționării arzătorului în funcție de nevoile de energie și este menținut în stare de funcționare optimă. Cele două termostate ale cazanului (tip STB) și mecanismul cu șnec (termostat bimetal, setat la 80°C) opresc alimentarea arzătorului cu combustibil în cazul depășirii modului normal de temperatură.

Suplimentar este instalată o supă de siguranță (prevăzută cu un senzor montat pe mecanismul cu șnec) de temperatură, conectată cu un rezervor suplimentar (montat pe parte din spate a rezervorului de combustibil și conectat cu un tub la

mecanismul cu șnec) cu o capacitate de 10 litri, umplut cu apă, care poate să stingă focul în caz de întoarcerea flăcării în mecanismul cu șnec și buncărul.

- Siguranță În cazul unei pene de curent în sistemul arzătorului (precum scurtcircuit, înaltă tensiune etc.) supraîncărcarea se preia de o siguranță electrică, montată pe unitatea principală de control a arzătorului (3,15 A).

- Întreruperea alimentării cu energie electrică. În cazul unei pene de curent toate setările parametrilor sunt stocate în memoria controllerului. La următoarea repornire a arzătorului, controllerul continuă programul din momentul în care a intervenit pana de curent.

3. COMBUSTIBILI

3.1. Peleți

Toate tipurile de peleți sunt realizăți din materiale de biomasa, produse din plante cultivate și copaci. Peleții cel mai frecvent folosiți în gospodării sunt produse din rumeguș, arșii rezultate în urma prelucrării lemnului, folosit în producția produselor din lemn și mobilă. Lemnul reprezintă cea mai bogată resursă primară, care nu afectează costul de producție a produselor alimentare sau a alcoolului etilic (etanol). Materialul primar se prelucrează la presiune și temperatură ridicată și se presează în peleți mici cu formă cilindrică. Pentru producția produsului poate fi folosit lemn de esență moale (de ex. rășinoase, lemn de pin), lemn de esență tare (stejar), precum și deșeuri din lemn reciclate. Peleții din lemn se produc în mori sau fabrici de peleți.

Avantajele peleților de lemn:

- **Depozitare comodă.** Sacii cu peleți se pot depozita pe o suprafață mică într-un garaj uscat, subsol, cameră de utilitate sau depozit.
- **Încărcare usoară.** În cele mai multe cazuri încărcarea rezervorului cazanului se face o dată pe săptămână – acest lucru depinde de capacitatea rezervorului.
- **Reglare mai-bună a cantității de combustibil.** Dimensiunea mică a peleților permite livrarea precisă a combustibilului. Pe de altă parte, livrarea aerului pentru obținerea eficienței optime a arderii să ajustează mai ușor, deoarece cantitatea combustibilului în camera de ardere este constantă și previzibilă.
- **Eficiența combustibilului.** Randamentul ridicat de ardere este determinat de conținutul de umiditate uniform și redus în peleți (constant sub 10% față de 20% la 60% conținut de umiditate în lemnul tăiat). Umiditatea scăzută, porțile de combustibil controlate, precum și aerul regulat cu precizie înseamnă o eficiență de combustie ridicată și un nivel foarte scăzut de monoxid de carbon în gazele arse.

i Înainte de cumpărarea peleților, trebuie să solicitați declarația de conformitate și certificat de un laborator acreditat. Asigurați-vă că combustibilul îndeplinește cerințele, specificate în instrucțiuni. La cumpărarea cantităților mai mari de peleți (de exemplu cantități pentru un sezon de încălzire) cereți furnizorului Dvs, să vă explice exact și corect modul de depozitare a peleților.

Recomandăm peleți cu un diametru de 6 - 8 mm, densitate 600 - 750 kg/m³, putere calorică 4,7-5,5 kWh/kg. Conținut de praf – nu mai mult de 1% și umiditate până la 8%, EN 14961-2:2011.

Densitatea optimă a peleților, care garantează calitatea lor

este în intervalul 605-700 kg într-un m³.

Umiditatea peleșilor nu trebuie să depășească 10% Asigurați-vă, că stocăți combustibilul într-un loc uscat și ventilat.

Cantitatea optimă de cenușă în peleșii este ≤ 1%. Acest lucru determină și curățarea mai rară a arzătorului.

Tabelul de mai jos conține parametrii, pe care noi recomandăm să luați în considerare la alegerea combustibilului pentru arzătorul Dvs.



Atenție! Pentru combustibil de rezervă folosiți numai: sămburi uscate de măslini și alte sămburoase /cireșe, prune, caise/

Tabel 2. Certificate europene pentru peleșii de lemn

Parametrii	Unități de măsurare	ENplus-A1	ENplus-A2	EN-B
Diametru	mm	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)	6 (± 1) 8 (± 1)
Lungime	mm	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾	15 ≤ L ≤ 40 ¹⁾
Densitate în vrac	kg / m ³	≥ 600	≥ 600	≥ 600
Putere calorică	MJ / kg	≥ 16,5-19	≥ 16,3-19	≥ 16,0-19
Umiditate	Ma .%	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Praf	Ma .%	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾	≤ 1 ³⁾
Rezistență mecanică	Ma .%	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 97,5 ⁴⁾	≥ 96,5 ⁴⁾
Cenușă	Ma .% ²⁾	≤ 0,7	≤ 1,5	≤ 3,5
Punct de topire a cenușii	°C	≥ 1200	≥ 1100	-
Conținut de clor	Ma .% ²⁾	≤ 0,02	≤ 0,02	≤ 0,03
Conținut de sulf	Ma .% ²⁾	≤ 0,03	≤ 0,03	≤ 0,04
Conținut de azot	Ma .% ²⁾	≤ 0,3	≤ 0,3	≤ 1,0
Conținut de cupru	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Conținut de crom	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Conținut de arsenic	mg / kg ²⁾	≤ 1,0	≤ 1,0	≤ 1,0
Conținut de cadmiu	mg / kg ²⁾	≤ 0,5	≤ 0,5	≤ 0,5
Conținut de mercur	mg / kg ²⁾	≤ 0,1	≤ 0,1	≤ 0,1
Conținut de plumb	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Conținut de nichel	mg / kg ²⁾	≤ 10	≤ 10	≤ 10
Conținut de zinc	mg / kg ²⁾	≤ 100	≤ 100	≤ 100

¹⁾ nu mai mult de 1% din peleșii poate să fie mai lungi de 40 de mm, lungimea maximă este 45mm;

²⁾ masă uscată;

³⁾ particule <3,15 mm, particule de praf fine, înaintea predării mărfuii;

⁴⁾ Pentru măsurări cu Lignotester valoarea limită ≥ 97,7% din greutate.

4. TRANSPORTAREA CAZANULUI

La încarcarea, transportul și descărcarea produsului trebuie folosite echipamente de protecție adecvate, care să fie în conformitate cu Directiva 2006/42/CE.

La transportarea obiectelor cu o greutate, care depășește 30 de kg, trebuie folosită transpaletă, stivuit sau alte stive.

Echipamentul trebuie transportat în ambalajul original, cu respectarea indicațiilor de pe etichetă - să fie protejat de condiții meteorologice nefavorabile (zăpadă, ploaie și praf), de șocuri, lovitură, precum și alte acțiuni care pot provoca daune. În cazul în care se constată o funcționare necorespunzătoare a unul dintre componente (zgomot, frecare) sau în caz de deteriorare a unui element de înaltă tehnologie, de exemplu ecran LCD defect, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat pentru reparații și întreținere.

Cazanul este bine prins pe un palet de lemn cu elemente de fixare.

Important: La instalarea cazanului îndepărtați paletul de lemn pe care este așezat acesta, deșurubând bolții cu o cheie S13.

Recipientul de cenușă este ambalat separat. Este în rezervorul de peleșii.

Tabel 3. Dimensiunile setului cazan CombiBurn 30 kW, arzător, mecanism cu şnec, rezervor și recipient de cenușă.

DC - A	A, mm	B, mm	C, mm	D, mm	Greutate, kg
30 kW	1320	1070	175	1770	527

Schema 6. Indicații dimensiuni

5. LIVRAREA CAZANULUI

- La livrare verificați întregimea ambalajului.
- Verificați dacă au fost livrate toate componente.

Livrarea cazanului include:

- 1) Cazan cu arzător, rezervor și recipient de cenușă.
- 2) Supapa de siguranță 3 bar.
- 3) Vâtrai
- 4) Perie de curățare a conductelor de evacuare
- 5) Pașaport Tehnic. Instrucțiuni de montare și exploatare
- 6) Manual de service și Carte de garanție

Dacă constatați lipsa unui component, contactați furnizorul dvs.

6. MONTAREA CAZANULUI DE ÎNCĂLZIRE



Montarea, instalarea și configurarea cazonului va fi efectuată numai de către specialist calificat și autorizat. Instalatorul se obligă să indice utilizatorului instalației distanțele minime dintre cazon și materialele și substanțele inflamabile.

Cerințe:

- Încăperea cazonului trebuie să fie protejată împotriva înghețului;
- Încăperea cazonului trebuie să fie prevăzută cu un flux constant de aer, necesar pentru combustie;
- Cazonul nu trebuie instalat în încăperi locuibile;
- Încăperea cazonului trebuie să aibă guri de aerisire, calculate corect în funcție de puterea cazonului. Gura de aerisire trebuie să fie protejată de o plasă sau grilă.

Dimensiunea gurii de aerisire se calculează după formula:

$$\text{A}=6,02 \cdot Q - \text{unde: A} = \text{suprafața gurii în cm}, Q = \text{puterea cazonului în kW}$$

- Îndepărtați ambalajul fără să contaminați mediul înconjurător;
- Respectați recomandările comisiei de supraveghere în construcții, în special Ordonanța privind unitățile de încălzire și stocarea materialelor combustibile, privind cerințele de construcție față de încăperile de montare precum și cerințele de ventilație;
- Cazonul trebuie să fie amplasat pe o fundație cu o suprafață mai mare decât baza cazonului de încălzire, conform fig.1.
- Cazonul trebuie poziționat astfel încât să poată fi curățat și întreținut cât mai ușor posibil;
- Instalarea trebuie efectuată conform schemei 1 de montare, care este dată cu placarea la cazon;
- Nu amplasați obiecte din materiale sau substanțe inflamabile pe/sau în apropierea cazonului;

7. INSTALAREA CAZANULUI DE ÎNCĂLZIRE

7.1. Conectarea cazonului la coșul de evacuare

Conectarea cazonului la coșul de evacuare trebuie să fie efectuată în conformitate cu standardele și normele în vigoare. Coșul de fum trebuie să asigure o aspirație suficientă pentru evacuarea fumului în orice condiții.

Pentru funcționarea corectă a cazonului este necesară dimenziunea corespunzătoare a coșului de fum în sine, deoarece de aspirație depinde arderea, puterea și viața cazonului.

Aspirația coșului de fum este în dependentă funcțională cu diametrul, înălțimea și rugozitatea pereților interiori. Cazonul trebuie să fie conectat la un coș de fum separat. Diametrul coșului de fum trebuie să fie mai mic decât ieșirea cazonului. Conducta de evacuare trebuie să se conecteze la coșul de evacuare. În privința proprietăților mecanice, conducta de evacuare trebuie să fie solidă și bine etanșată (pentru a preveni eliberarea gazelor) și să permită o curățare ușoară din interior. Secțiunea interioară a conductei de evacuare nu trebuie să depășească mărimea secțiunii luminoase a coșului de fum și nu trebuie să se îngusteze. Nu se recomanda folosirea coturilor.

Ușa de curățare trebuie instalată în partea inferioară a coșului de fum. Coșul de perete trebuie să fie din 3 straturi, din care unul din vată minerală. Grosimea izolației trebuie

să fie de minim 30 mm, dacă coșul de fum este montat în clădire și 50 mm, dacă coșul este montat în afara clădirii. Diametrul interior al coșului depinde de înălțimea sa reală și puterea cazonului (vezi figura 6). Vă rugăm să încredeți că alegerea coșului și montarea acestuia unui specialist calificat. Distanța necesară între cazonul și coșul de fum este de 300 - 600 mm.

	Datele, indicate în tabelul de mai sunt orientative. Tirajul depinde de diametrul, înălțimea, rugozitatea suprafetei coșului și de diferența în temperatură între produsele de ardere și aerul exterior. Noi vă recomandăm folosirea unui coș de fum cu pălärie. Un specialist în sisteme de încălzire trebuie să facă dimensionarea exactă a coșului de fum.
--	--

Tabel 4. Dimensiuni minime recomandate și tirajul coșului de fum

Putere cazonului	Diametrul coșului de fum, mm	Tracțiunea coșului de fum, Pa
30-40 kW	Ø 180 mm	15 - 30
	Ø 200 mm	15 - 30
	Ø 220mm	15 - 30

Schema 7. Interdependentă între puterea cazonului și parametrii de coș de fum

7.2. Scheme de conectare a cazonului și arzătorului la rețeaua electrică.

	Atenție! Dispozitiv electric! Înainte de a începe orice fel de acțiune legată de alimentarea dispozitivului (cabluri de alimentare, montarea dispozitivului și altele), verificați dacă controller-ul este deconectat de la rețeaua electrică.
--	---

	Verificați dacă rețeaua electrică are împamantarea corespunzătoare. Montajul și instalarea trebuie efectuate de către un electrotehnician autorizat. Legarea incorrectă a cablurilor, poate defecta dispozitivul. Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică pe timp de furtuna, pentru evitarea socrurilor electrice. Este obligatoriu asigurarea unui generator de rezerva, cu puterea necesara (vezi punctul 12.1).
--	--

Schema 8. Schemă electrică de conectare a elementelor cazonului la controller.

	Schema 9. Schemă electrică de conectare a elementelor arzătorului la controller și mușa de legătură.
--	---

Cazonul se conectează la rețeaua electrică de 220V/50Hz cu cablu și ștecher.

Ca să fie pus în funcțiune cazonul trebuie să fie conectat la rețea de alimentare de 220V/50Hz cu un ștecar de alimentare.

Construiți o legătură solidă cu rețeaua electrică, care să corespundă cerințelor reglementărilor locale (vezi fig. 8 și 9).

7.3. Conectarea schimbătorului de căldură de siguranță

Se face de către un specialist/ service special autorizat în acest scop .

Cazanul cu două camere CombiBurn DC - A este dotat cu un schimbător de căldură de siguranță (circuit de răcire). Acesta se conectează printr-un robinet termostatice la sistemul de alimentare cu apă. În caz de supraîncălzire, robinetul termostatice trece apă rece din rețea de alimentare cu apă, care trece prin schimbătorul de căldură și preia din căldura cazonului. Apa este apoi evacuată în sistemul de canalizare. Schimbătorul de căldură de siguranță asigură îndepărarea excesului de căldură în condiții de siguranță fără a fi nevoie de energie suplimentară. Astfel se garantează, că apă în mantaua de apă a cazonului nu va depăși **95°C**. Presiunea minima de lucru a apei de răcire în schimbătorul de căldură de siguranță, de la rețea de alimentare cu apă, trebuie să fie **2 + 10 bari**. Debitul necesar este de cel puțin **1 litri / min.**

Conectați schimbătorul de căldură de siguranță conform circuitului hidraulic cu robinet termostatice. La intrare înainte de robinetul termostatice montați un filtru.

1. Rețea de alimentare cu apă (presiune 6-10 bari)

2. Scurgere (canalizare)

3. Cazan Combi Burn DC - A

4. Intrare schimbător de căldură de siguranță

5. Senzor pentru supapa BVTS

6. ieșire schimbător de căldură de siguranță

Fig. 9. Conectarea schimbătorului de căldură de siguranță

7.4. Scheme de conectare a cazonului la sistemul de încălzire.

Se face de către un specialist special autorizat în acest scop / service.

Conectarea cazonului la un sistem de încălzire condiționează montarea obligatorie a unui vas de expansiune și supapa de siguranță de 3 bari. Într-o supapa de siguranță, vasul de expansiune și cazonul nu trebuie să fie nici un element de oprire.

Este obligatoriu montarea unui ventil cu trei căi (Laddomat sau altă) sau unei baterii cu patru căi, care să asigure temperatură minima a agentului de căldură ce intra în cazon de 65°C.

Tabel 5. Posibile probleme și soluții pentru rezolvarea lor

Cauză	Soluție
Defectarea instalației	
1. Legături neetanșate	1. Instalați conductele de legătură fără tensiune la legăturile cazonului. Conectați ieșirea instalației de încălzire la racordarea B. Conectați intrarea instalației de încălzire la racordarea A. Montați la ieșirea de scurgere supapa Y, care este inclusă în set / Fig. 12.
2. Din cauză înghețului	2. Dacă instalația de încălzire, inclusiv rețea de țevi, nu este construită cu protecție împotriva înghețului, va recomandăm să umpleți instalația de încălzire cu un lichid cu punct de îngheț scăzut și cu o soluție de protecție împotriva corozioni și înghețului.
Temperatura apei din cazon este ridicată iar temperatura radiatoarelor este scăzută	
1. Rezistența hidraulică este prea mare. 2. Aer în sistem 3. Pompa de circulație nu funcționează	Verificați dacă pompa de circulație a fost aleasa corect și dacă instalația de încălzire a fost bine dimensionată. (Obligatoriu adresați-vă instalatorului dumneavoastră).
Termostatul de siguranță STB a fost activat.	
Temperatura cazonului în cere este montat arzătorul este joasă. Nu se poate atinge un regim de temperatură normală 65°C-85°C	
Dimensionare și/sau combinație necorespunzătoare a echipamentelor de încălzire	
Eliminarea peleșilor nearși în camera de ardere a cazonului	
Setare necorespunzătoare a raportului de combustibil și aer în controlerul arzătorului	Adresați-vă instalatorului dumneavoastră. Este necesar să se facă ajustarea corectă arzătorului cu ajutorul unui analizator de gaz.
Folosirea unor peleți de calitate proastă (și cu o lungime mai mică, decât cea recomandată)	Folosirea combustibilului, care îndeplinește cerințele menționate în aceste instrucțiuni este obligatorie.
Formarea de bucați de zgură și ignifugă incluse în corpul arzătorului.	
Folosirea unor peleți de calitate proastă (cu conținut redus de praf)	Folosirea combustibilului, care îndeplinește cerințele menționate în aceste instrucțiuni este obligatorie.
Funcționare insuficientă a sistemului de autocurărire	Creșteți numărul de porniri a sistemului de autocurărire.
Setare necorespunzătoare combustibil – amestec de aer	Setare cu analizator de gaze

Fum în rezervorul de peleți

Tracțiune proastă a coșului cazarului sau o rezistență internă ridicată a camerei de ardere a cazarului

Conductele de evacuare a fumului sunt înfundate. Consultați imediat instalatorul dvs. pentru problemă apărută.

Blocarea camerei de ardere a arzătorului ca urmare a depunerii materialelor necombustibile

Este imperativă curățarea camerei de ardere a arzătorului cu o perie.

Setare necorespunzătoare combustibil – amestec de aer

Setare cu analizator de gaze

Flacără inconstantă (otosenzorul raportează > 180 de unități la putere maximă de funcționare)

Blocarea camerei de ardere a arzătorului ca urmare a depunerii materialelor necombustibile

Este imperativă curățarea camerei de ardere a arzătorului cu o perie.

Contaminarea fotosenzorului cu praf

Este necesară curățarea fotosenzorului. În instrucțiunile este menționat cum se face această.

Setare necorespunzătoare combustibil – amestec de aer

Setare cu analizator de gaze

A fost acționată supapa termostată și apa din rezervor a umplut sncul cu combustibil.

Oprirea alimentării cu energie electrică.

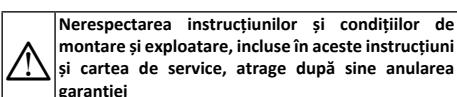
Este obligatoriu asigurarea alimentării cu energie electrică de rezervă – generator, cu putere adekvată! (vezi 13.1)

8. UMLEREA INSTALAȚIEI DE ÎNCĂLZIRE

Tabel 6

Problema	Prevenire
Posibilitatea de deteriorare a echipamentului din cauza tensiunii în materialul din cauza diferențelor de temperatură.	Umpleți sistemul de încălzire numai când este rece (temperatura de intrare trebuie să fie nu mai mare de 40°C).
Pericol de defectare a instalației, din cauza depunerilor.	-Nu exploatați cazarul timp îndelungat în regim de funcționare parțială;
Condensul și depunerea de catran, pot reduce durata de viață a cazarului.	-Temperatura la intrarea cazarului trebuie să fie minim 65°C , iar temperatura apei din cazar să fie între 80°C și 85°C ; -Pentru încălzirea apei în timpul verii, folosiți pentru scurt timp cazarul.

9. EXPLOATAREA CAZANULUI



9.1. Exploatarea cazarului cu două camere CombiBurn DC - A

Aprindere. După pornirea cazarului de la blocul de comandă, sncul de alimentare principal transportă o anumită cantitate de combustibil de la rezervor în arzător. Această cantitate de combustibil este ajustată de către instalator, și depinde de caracteristicile combustibilului. Cantitatea de peleți se transportă cu sncul transportor incorporat în arzător până la camera de ardere, unde se aprinde cu ajutorul aerului fierbinte.

Ardere. Procesul de ardere are loc în camera de ardere superioară, după ce ajunge în arzător, combustibilul este transportat treptat de sncul transportor interior la camera de ardere a arzătorului. Așa se atinge o ardere optimă a combustibilului. Puterea flăcării este monitorizată de un foto senzor, care monitorizează arderea și transmite informații către blocul de comandă pentru o pornire sau oprire eventuală a procesului de ardere. Puterea cu care funcționează arzătorul este determinată de perioadele presestate de blocul de comandă, luând în considerare valoarea calorică, dimensiunea și densitatea combustibilului.

Sistem de curățare automată

Cazarul cu două camere DC - A dispune de un sistem inovator de curățare a camerei de ardere a arzătorului de cenușă.

- Un motor de curățare puternic, incorporat în corpul arzătorului suflă aer cu o viteză și debit puternic, care elimină toate resturile – cenușă, resturi inflamabile etc. din camera de ardere a cazarului.

- Simultan pornește sistemul automat de curățire a cenușii, care este transportată în recipientul de cenușă printr-un snc, aflat în partea inferioară a acestuia.

Aceste perioade de autocurățire durează câteva minute, acestea pot fi setate suplimentar, precum și repetabilitatea lor în funcție de încărcarea cazarului și combustibilul folosit.

9.2. Recomandări importante pentru funcționarea durabilă, corectă și sigură a cazarului

- La montarea și instalarea cazarului respectați cerințele prezentei instrucțiuni.
- Folosiți numai combustibilul recomandat în aceste instrucțiuni.
- Curățați recipientului de cenușă o dată pe săptămână.
- Curățați regulat arzătorul. În funcție de combustibil și setările arzătorului, curățarea camerei de ardere a acestuia trebuie efectuată o dată pe lună.

- 1) Demontați arzătorul.
- 2) Utilizați o perie de sărmă pentru curățarea camerei.
- 3) Folosiți un aspirator pentru a curăta cenușă sub camera arzătorului.
- 4) Montați arzătorul curățit.

- Nu folosiți simultan ambele camere pentru arderea combustibilului.
- Instruirea privind deservirea și exploatarea cazanului se face de către un instalator autorizat.
- Este obligatoriu să faceți o dată pe an profilactică completă și curățare a tuturor componentelor cazonului și camerei de ardere a cazonului,



Nerespectarea instrucțiunilor și condițiilor de montare și exploatare, incluse în aceste instrucțiuni și cartea de service, atrage după sine anularea garanției

10. CONTROL CU MICROPROCESOR

10.1. Panoul de comandă. Explicarea butoanelor și indicatorilor

Ecran LCD:



écranul controlerului afișează informații privind modul de funcționare a instalației.

Explicarea butoanelor:

Buton F - buton funcțional. Se folosește pentru trecere de la o pagină a meniului la următoare, precum și pentru trecerea arătorului de la un mod la altul (Manual-Auto-Programe)

Buton „Enter” - servește pentru trecerea de la un rând la altul în meniu controlerului.

Butoanele „Săgeată de navigare în sus” și „Săgeată de navigare în jos” – servesc pentru modificarea valorii unei parametri din meniu. După introducerea valorii respective se apasă Butonul „Enter”, pentru a trece la următorul parametru.

Explicarea indicațiilor de pe ecran:

Simbol Autocurățare. Acest simbol în colțul din dreapta sus arată că cazonul este în mod de autocurățare a sistemului.

Simbol Flacără tăiată cu o linie – Stingere. Acest simbol înseamnă că cazonul este în mod „Stingere”. Apare în colțul din dreapta sus al cazonului.

Simbol Încălzire centrală /radiator/. Acest simbol în partea de sus a display-ului arată, că a fost setată prioritate pentru încălzirea instalației de încălzire. (**CH priority**)

Simbol Apă caldă menajeră /duș/ Acest simbol este afișat în partea de sus a ecranului. Arată că a fost setată prioritatea pentru încălzirea apei calde menajere /apa caldă menajeră/. După atingerea temperaturii maxime setate a apei calde menajere, pompa ACM se oprește și pornește pompa instalației de încălzire.

Simbol Pompe parallele /Parallel pumps/ - duș și radiator. Acest simbol în partea superioară a ecranului arată, că a fost setată prioritatea egală a celor două pompe. Acestea funcționează paralel și sunt controlate de către senzorii de temperatură.

Simbol Mod de vară/duș și soare/. Arată, ca este setat „Mod de vară” de încălzire. Este activă doar pompa pentru încălzirea apei calde menajere.

Simbol Flacără arzător. Acest semn în colțul din dreapta sus al ecranului indică, că încălzitorul arătorului funcționează. Arătorul este în mod de aprindere și urmează aprinderea cazonului.



Simbol Flacără 3. Acest simbol înseamnă că cazonul este în mod de funcționare la sarcină maximă. Cazonul funcționează la sarcină maximă.



Simbol Flacără 2. Acest simbol înseamnă că cazonul este în modul de ardere mijloc. Cazonul funcționează în sarcină parțială.



Simbol Flacără 1. Acest simbol înseamnă că cazonul este în cel mai scăzut mod de ardere. Cazonul funcționează la putere minimă.



Acest simbol înseamnă că cazonul este în mod „întreținere”.



Mesajul „Hi” în locul indicatorului temperaturii în cazon, arată a fost măsurată o temperatură peste **120°C** în corpul cazonului. Se activează alarmă, atât sonoră cât și sub formă de indicație pe ecran. După ce problema este rezolvată puteți să stergeți alarmă. Funcționarea normală a cazonului va reporni după întreruperea alimentării cu energie a cazonului pentru câteva minute.



Contactați imediat un instalator/service autorizat, care să inspecteze imediat sistemul.



Temperatura în cazon este ridicată. Afișarea acestor două simboluri în loc de indicatorul temperaturii în cazon înseamnă că temperatura în cazonul a depășit **99°C**



Contactați imediat un instalator/service autorizat, care să inspecteze imediat sistemul.



Simbol Eroare. Acest simbol în colțul din dreapta sus al ecranului arată că s-a produs o eroare în funcționarea normală a cazonului. De asemenea clipirea acestui simbol este însotită cu un semnal sonor ușor. Prin butonul „Enter” navigați la ecranul în care a apărut eroarea respectivă, ca să fie sfătuță în colțul din stângă jos. După corectarea problemei, puteți sterge eroarea de pe ecran, deconectând sursa de alimentare a cazonului pentru câteva secunde, după ce reconectați cazonul.



Contactați imediat un instalator/service autorizat, care să inspecteze imediat sistemul.



Simbolul „C” arată că este activat motorul sistemului de atocurățare.



Simbolul „T” arată, că la controlerul arătorului este conectat termostat. În modul de lucru „**CH Priority**” prioritate încălzire centrală/ termostatul de cameră controlează arătorul, oprindu-l și pornindu-l la atingerea temperaturii setate. În modul de lucru „**DHW Priority**” / prioritate apă caldă menajeră/ termostatul de cameră activează și controlează pompa sistemului de încălzire, atunci când temperatura apei calde menajere /ACM/ a atins temperatură maximă setată. În modul „**Parallel Pumps**” / pompe parallele/, termostatul de cameră controlează pompa instalației de încălzire independent de temperatura apei calde menajere. În modul „**Summer Mode**” /Mod de vară/ termostatul de cameră nu este activ.

Indicatoare luminoase pentru

- pompa instalației de încălzire și

- Pompa apei calde menajere.

Setări de fabrică alarme/mesaje

BB ALARM	Alarmă ardere inversă (la contact a termostatului deschis la intrare RB)
SENSOR E1	Lipsește senzorul de temperatură a cazonului (intrare B)
SENSOR E2	Scurt circuit a senzorului de temperatură a cazonului (intrare B)
IGNITION FAIL	Aprindere nereușită
DHW E1	Lipsește senzorul de temperatură pe boilerul de ACM (intrare wh)
DHW E2	Scurt circuit a senzorului de temperatură în boilerul de ACM (intrare wh)
FROST	Temperatura încăperii este sub 0°C. Risc de înghețare a lichidului de răcire în mantaua de apă a cazonului și sistemul de încălzire.

Alarmă de dezactivarează dacă se resetează alimentarea controlerului.

10.2. Meniul utilizatorului**10.2.1. Ecran inițial "Standby"**

Arzătorul este în mod de aşteptare.
Pe ecran sunt afișate:
Temperatura în cazon (23 grade), ora și prin butonul Enter se poate răsurna meniu rapid (jos stângă), unde doar vizual se pot vedea:

Temperatura maximă setată t=85°C, Temperatura apei calde menajere (în cazul în care există un astfel de circuit de încălzire conectat); **Luminanța în arzătorul;** **Starea arzătorului** (dacă au fost raportate erori sau nu); **Data.**

Prin săgețile de navigare se setează temperatura maximă în cazon.

Prin apăsarea butonului „F” timp de 3 secunde se setează următoarele parametri:

Manual Ash Clean

Start now
300 sec

manual (Manual).

CH Setup

Set Temp 65°

Setarea temperaturii pentru pornirea pompei de încălzire.

DHW Setup

Set Temp 45°
Hysteresis 02°

Setarea temperaturii pentru Pornirea/Oprirea și histereză pompei de apă caldă menajeră (este activă numai atunci când este activată DHW Pump) (vezi pct.

10.3.9)

Set Time

15:05

Setarea orei

Set Date

01-01-2012

Setare datei

10.2.2. Pornirea arzătorului „Switch mode”

Pornirea arzătorului. După apăsarea butonului „F” și cu săgețile de navigare se alege meniu „Auto”. Prin apăsarea butonului „F” treceți la următoarea pagina a meniului.

- ✓ CH Priority
- DHW Priority
- Parallel Pumps
- Summer Mode

Setarea modului de lucru de prioritate a arzătorului prin săgețile de navigație”

- **CH Priority** - prioritatea pompei instalației de încălzire

- **DHW Priority** - Prioritatea pompei

de apă caldă menajeră)

- Parallel Pumps - funcționare paralelă a două pompe.
- Summer Mode - Mod de lucru de vară. Aici arzătorul funcționează doar pentru încălzirea apei calde menajere. Prin săgețile de navigație se alege opțiunea dorită. Cu butonul „Enter” treceți la următoarea pagina a meniului.

Important – Opțiunea „Termostat exterior la arzător” (Thermostat) este disponibilă numai dacă este selectată opțiunea (CH Priority – prioritatea pompei instalației de încălzire).

10.2.3. Mod de lucru automat „Auto”

Arzătorul trece în mod de lucru automat „Auto”

Acest mod de lucru reprezintă aprindere automată și proces de ardere automat, precum și gestionare automată a pompelor. Arzătorul funcționează în acest mod până la ajungerea temperaturii maxime setate. După ce trece în mod „Standby”

10.2.4. Oprirea arzătorului „Standby”**Switch Mode**

- ✓ Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Prin apăsarea butonului „F” intrăți în meniu principal și prin săgețile de navigație alegeti meniu „Standby”, după care confirmați cu butonul „F”. Arzătorul trece în mod stingeră.

10.2.5. Setarea pornirii întârziate “Programme”**Switch Mode**

- Standby
- Auto
- ✓ Programme
- Manual

Din pagina inițială, prin apăsarea butonului “F” intrăți în stările arzătorului „Switch Mode”. Prin săgețile de navigație alegeti meniu „Programme” și confirmați cu butonul „F”.

Se deschide un meniu, în care în 24 de ore puteți seta până la 3/trei/ porniri și opriri întârziate a arzătorului.

Set On/Off Time

- 06:00 / 22:00
- 00:00 / 00:00
- 00:00 / 00:00

Exemplu: pe imagine este bifată prima opțiune și lărgă ea ora pornirii 06:00 și ora opririi arzătorului 22:00.

Programarea orei dorite:

- Activarea câmpului bifat.

- Prin săgețile de navigație setați valoarea dorită. Cu butonul „Enter” treceți la următorul parametru. Cu butonul „F” treceți în altă pagină.

Meniu Alegerea încălzirii de prioritate

- CH Priority
- DHW Priority
- Parallel Pumps
- Summer Mode

De aici puteți alege prioritatea a unei sau a două pompe (CH Priority – prioritatea pompei instalăției de încălzire) sau (DHW Priority – Prioritatea pompei apei calde menajere).

Parallel Pumps – funcționare paralelă a două pompe.
Summer Mode – Mod de lucru de vară.

Important – Optiunea „Termostat exterior la arzător” este disponibilă numai dacă este selectată opțiunea (CH Priority – prioritatea pompei instalăției de încălzire).

Cu săgețile de navigație alegeți prioritatea dorită și cu butonul "F" treceți în altă pagină.

După ce toate setările sunt confirmate, arzătorul începe procesul de aprindere după parametrii setați.

10.2.6. Setarea modului de lucru manual „MANUAL”

Switch Mode

- Standby
- Auto
- Programme
- Manual

Din pagina inițială, prin apăsarea butonului "F" intrăți în stările arzătorului „Switch Mode”. Prin săgețile de navigație alegeți meniul „Manual” și confirmați cu butonul "F".

La activarea modului de lucru manual puteți alege 2 opțiuni – funcționare numai pe lemn (descriș în instrucțiunile) și după arderea lemnelor să aprindă automat arzătorul. După „Switch Mode” și selectarea „Manual” apare meniul „Manual Mode”.

Manual Mode

- Manual+Auto

Pentru a selecta modul în care cazonul va trece de la modul manual în modul automat după arderea lemnului, bifați Manual + Auto.

Manual Mode

- Manual+Auto

În lipsa acestei setări, după ce lemnul se termină, cazonul se va stinge și trebuie reaprins din nou.

✓ CH Priority DHW Priority Parallel Pumps

Meniu Alegerea încălzirii de prioritate
De aici puteți alege prioritatea a unei sau a două pompe (CH Priority – prioritata pompei instalăției de încălzire) sau (DHW Priority – Prioritatea pompei apei calde menajere).

Parallel Pumps – funcționare paralelă a două pompe.

Important – Opțiunea „Termostat exterior la arzător” este disponibilă numai dacă este selectată opțiunea (CH Priority – prioritata pompei instalăției de încălzire).

Cu săgețile de navigație alegeți prioritata dorită și cu butonul "F" treceți în altă pagină.

Set Fan Speed

70

camera superioară).



ATENȚIE! Se recomandă folosirea același combustibil pe tot parcursul sezonului de încălzire.

Important: Pentru fiecare din puterile, setarea optimă a ventilatorului se face cu ajutorul analizatorului de gaze, cu care se controlează cantitatea oxigenului, detectat de aparat (în limitele 8-10%, iar pentru puteri mai mici până la 16%). Setarea corectă de asemenea depinde și de rezistența internă a camerei de ardere a cazonului, în care este instalat arzătorul, precum și de la tirajul coșului de fum. Din această cauză ne se poate da o valoare exactă a puterii ventilatorului și aceasta trebuie să fie introdusă cu ajutorul analizatorului de gaze, de un instalator sau tehnician de service competent.



Important: Utilizați un arzător la care valorile de monoxid de carbon sunt în jur de (CO = 100 ppm, la 13% O₂), care este de 2,5 mai puțin decât limitele maxime admise ale emisiilor în statele membre ale Uniunii Europene. Astfel reduceți cantitatea emisiilor nocive în atmosferă și contribuiți la protecția mediului.

11. CONDIȚII DE GARANȚIE

Condițiile de garanție sunt descrise în Cartea de service, aflată în set.

12. CARACTERISTICI TEHNICE

12.1. Elementele cazonului cu două camere CombiBurn DC - A

Fig. 11. Elementele cazonului cu două camere DC - A

- | | |
|--|---|
| 1. Cazan cu două camere; | 10. Manta de apă; |
| 2. Rezervor; | 11. Cameră de ardere pentru peleți; |
| 3. Șnec; | 12. Grătar metal; |
| 4. Arzător pentru peleți; | 13. Cameră de ardere pentru peleți; |
| 5. Control cu microprocesor; | 14. Șnec transportor cu mecanism de amestecare |
| 6. Schimbător de căldură de siguranță; | pentru cenușă și funginge; |
| 7. Izolație din vata rezistentă la temperaturi înalte; | 15. Contineier mobil pentru cenușă și funginge; |
| 8. Tuburi de fum; | 16. Ușă de revizie inferioară; |
| 9. Ieșire în trei căi a gazelor arse; | 17. Ușă de alimentare cu lemn; |
| | 18. Ușă de revizie superioară. |

12.2. Caracteristici tehnice ale cazanului cu două camere CombiBurn DC - A

Tabel 7. Parametrii tehnici

	Model		CombiBurn DC - A 30 kW
Putere nominală		kW	30 kW
Suprafață încălzită		m ²	~ 120 ÷ 180
Dimensiuni cazan, rezervor și arzător	Înălțime H Lățime L / Adâncime D	mm	1600 1320 / 1070
	Înălțime / lățime / adâncime	mm	1560 / 630 / 1070
Capacitate manta de apă	Litri		113
Capacitate camera de ardere pentru peleti	Litri		96
Capacitate camera de ardere pentru peleti de lemn	Litri		72
Tiraj necesar cos de fum	Pa/mbar		20 / 0.20
	Combustibil recomandat	peleti EN 14961	
	Combustibil alternativ	lemn, umiditate de pana la 20%; brichete lemnicioase; cărbune + lemn /50%+50%;	
Lungime maximă a lemnului	mm		400
Interval de temperatură de lucru / Temp. Max.	°C		65 ÷ 85 / 95
Temperatura gazelor de ieșire în regim de lucru	°C		150 ÷ 180
Presiune maximă de lucru	bar		3
Intrare apă rece	A, mm		G1½" / 460
Ieșire apă caldă	B, mm		G1½" / 1510
Schimbător de căldură de siguranță	K, mm		R½" / 1400
Coș de fum	F, mm		Ø 152 / 1260
	J, mm		315
Ușă de revizie a coșului de fum a cazanului	O, mm		200x90
Ușă de alimentare	N, mm		200x390
Ușă de revizie superioară	P, mm		150x390
Ușă de revizie inferioară	R, mm		300x390
Container mobil pentru cenușă și funingine	V, mm		220x500x200
Motor transp. şnec /cenuşă și funingine/	T, mm		135
Drenaj	Y, mm		R½" / 290
Deschidere pentru conectarea arzătorului	Z		✓
Control cu microprocesor	U		✓
Rezervor DC-A	Înălțime / Lățime / Adâncime	mm	1105/625/810
	Capacitatea rezervorului	L	270
Rezervor de apă	S, Litri		10
Putere nominală la 1	kW		30
Putere consumată la funcționare	W		1600
la curățare{la	W		60÷70
Sursă de alimentare	V/Hz		220 AC / 50
	Greutatea cazanului	kg	400
	Greutatea cazanului cu rezervor și arzător	kg	527

Fig. 12

13. RECICLARE ȘI ELIMINARE

13.1. Reciclarea ambalajului cazonului

Părțiile ambalajului, care sunt din lemn sau hârtie se pot arde în cazon. Predăți restul ambalaj pentru prelucrare conform cerințelor și reglementărilor locale.

13.2. Reciclarea și eliminarea cazonului

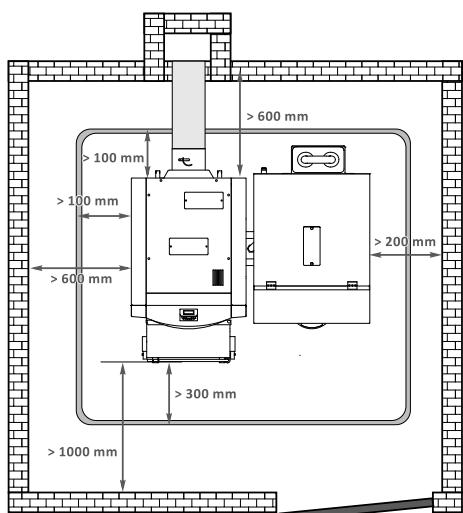
La sfârșitul ciclului de viață al fiecărui produs, componentele acestuia trebuie eliminate în conformitate cu cerințele de reglementare. Acestea trebuie predate spre prelucrare unei companii autorizate, care îndeplinește cerințele de protecție a mediului. Aparatele scoase din uz trebuie să fie colectate separat de alte deșeuri pentru reciclare a materialelor care conțin substanțe care influențează sănătatea și mediul.

Părțiile metale precum și cele nemetale se predau pentru reciclare organizațiilor autorizate pentru colectarea deșeurilor metale și nemetale. Acestea nu trebuie să fie tratate ca deșeuri menajere.

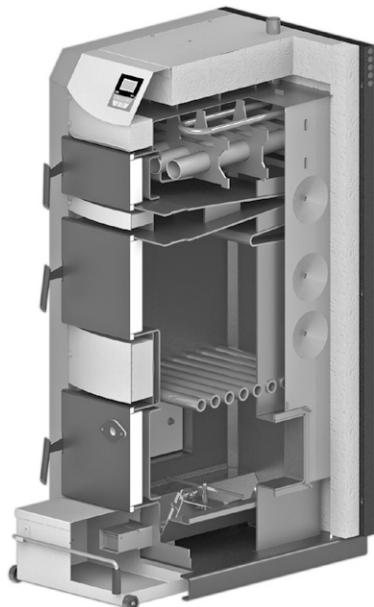


▷

1

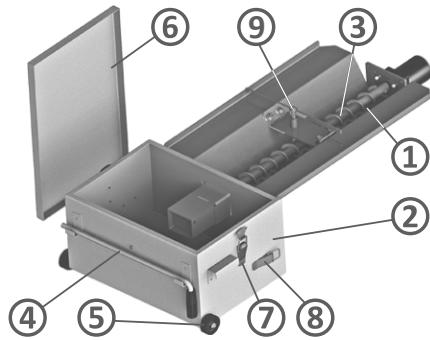


2

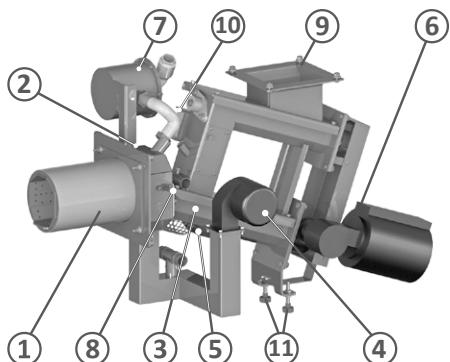


▷

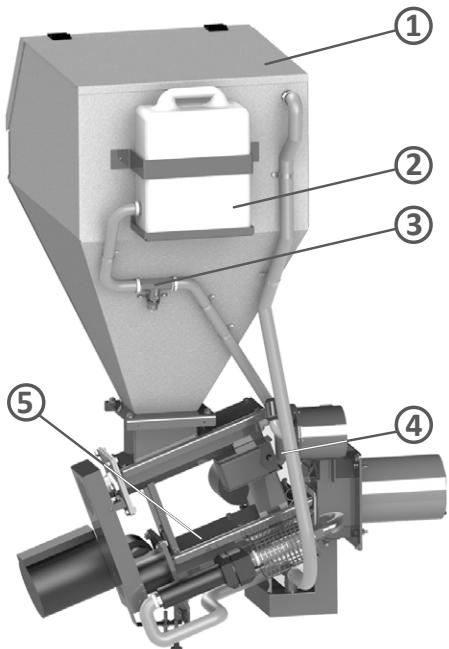
3



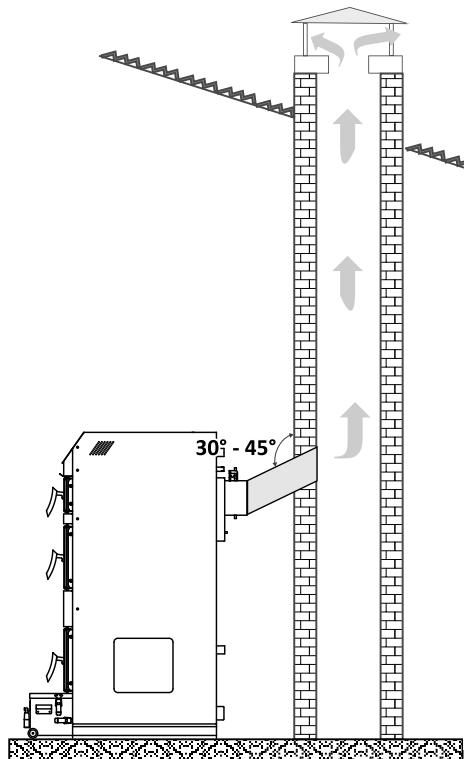
4



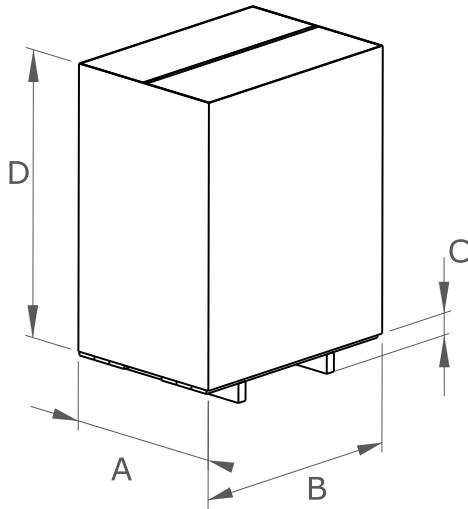
5

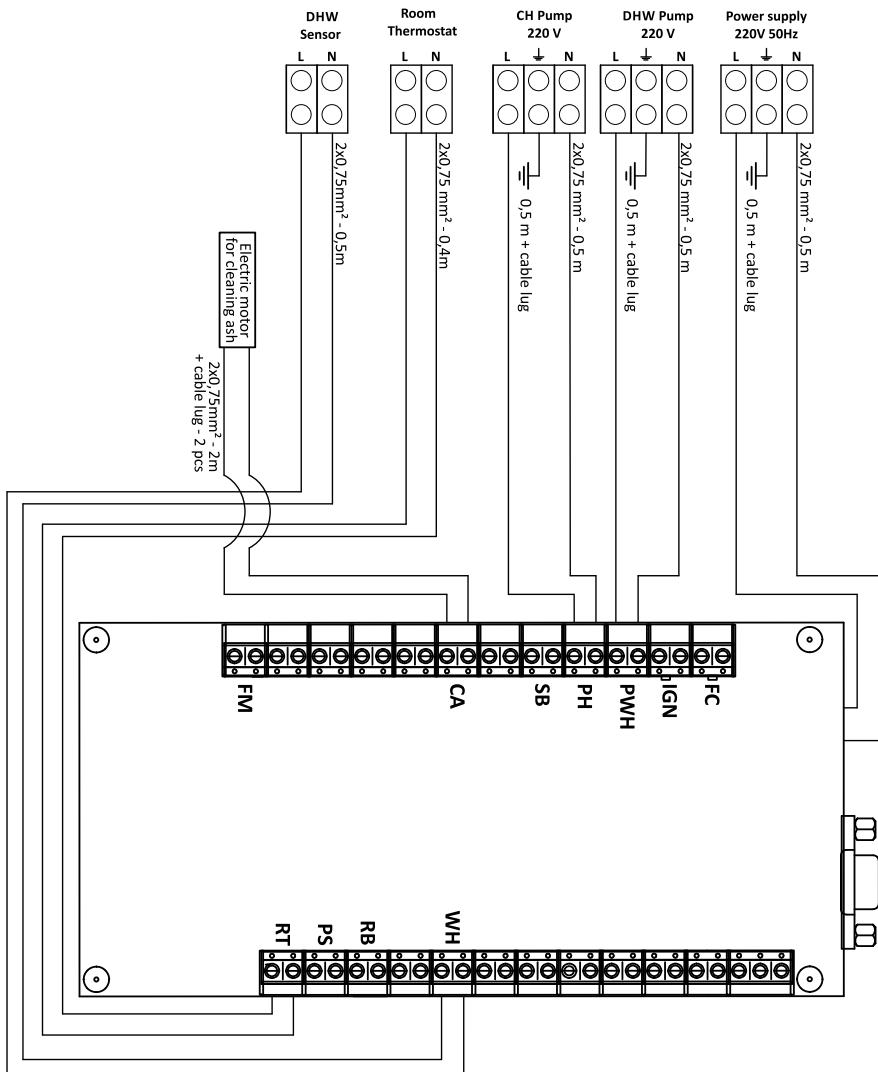


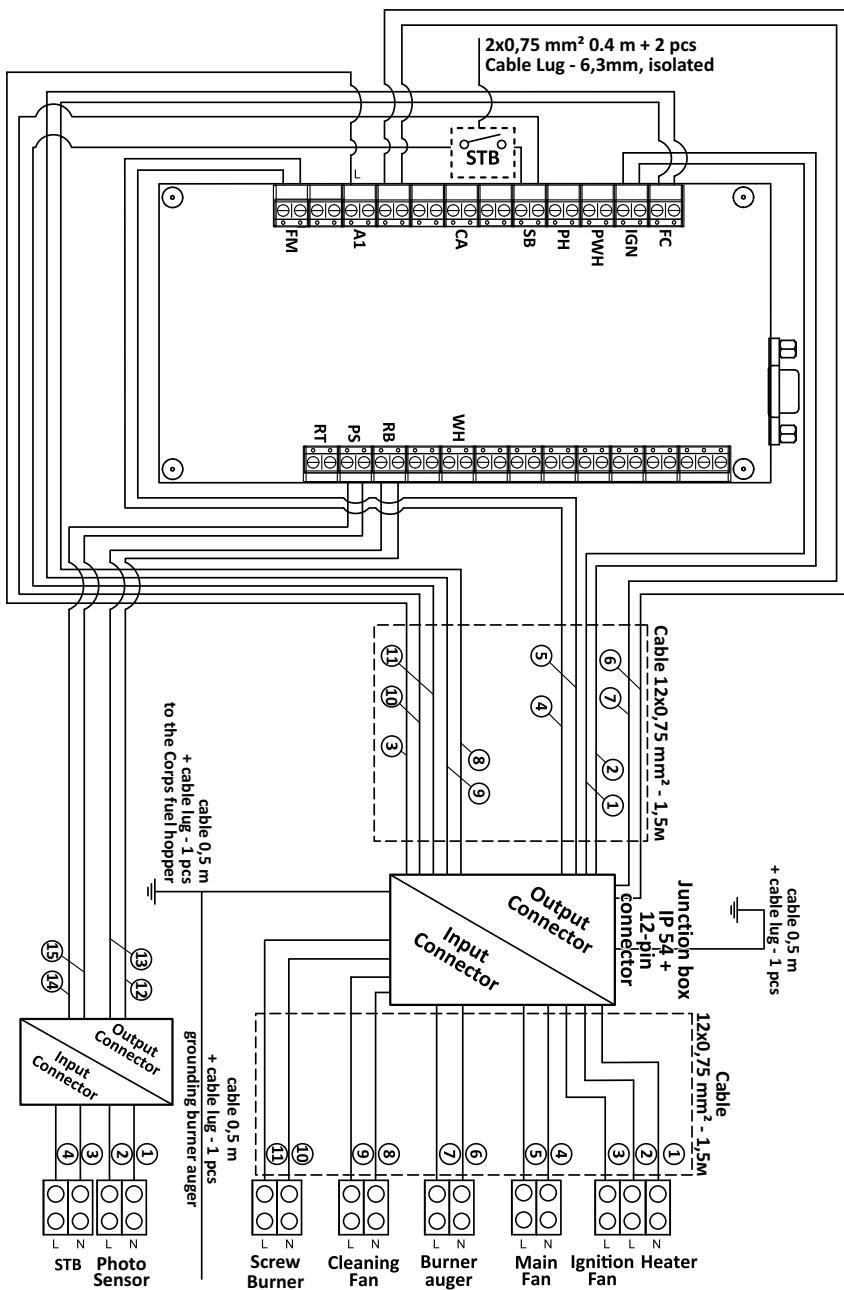
7



6

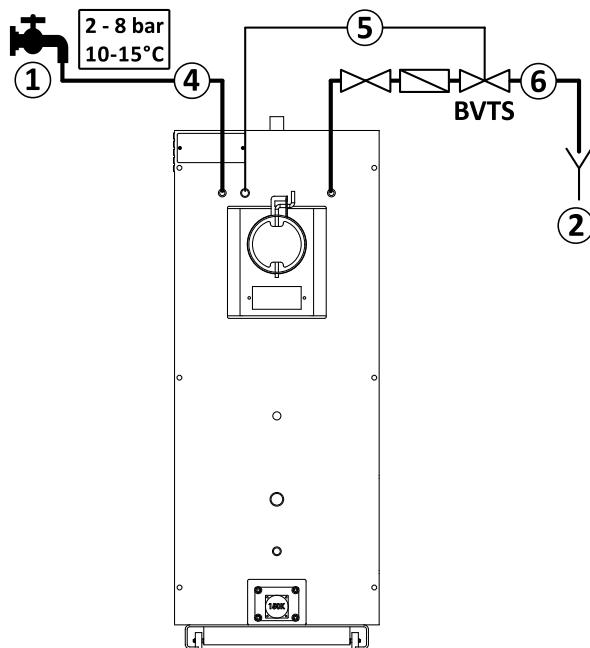




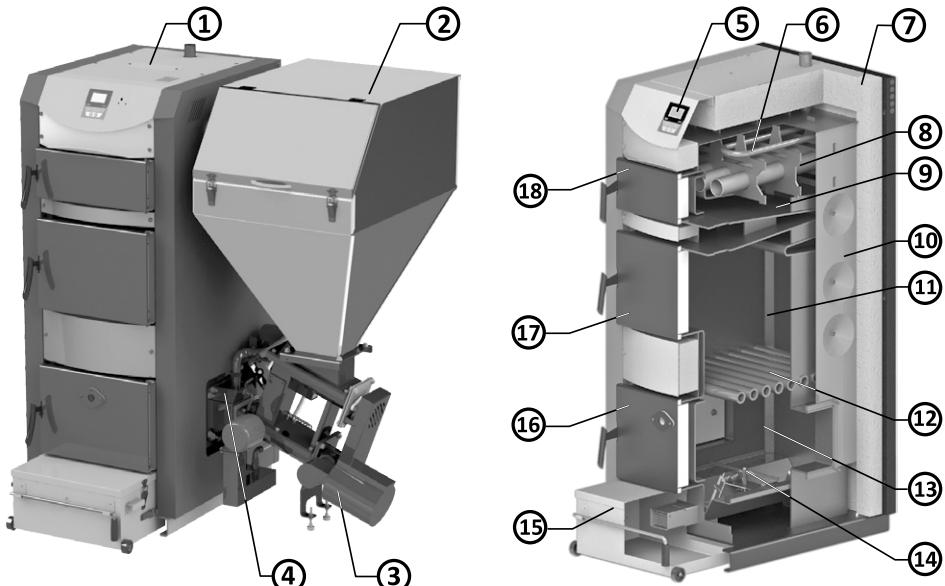


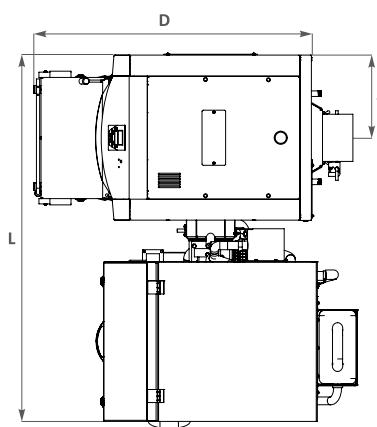
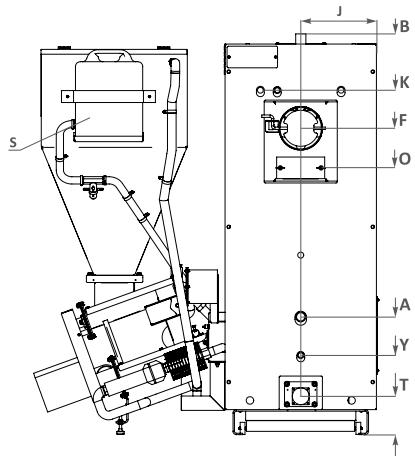
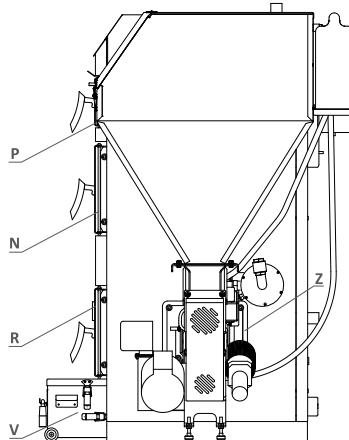
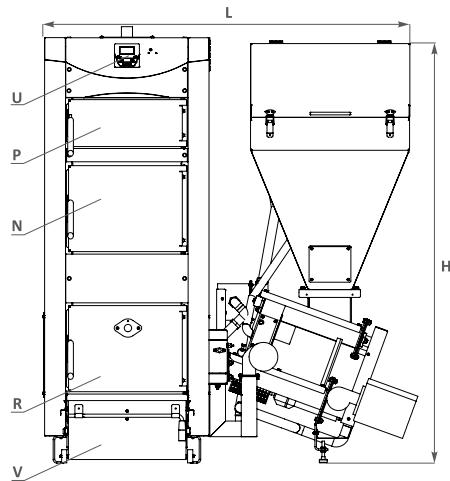


10



11







TÜVRheinland®
Precisely Right.



NES Ltd. new energy systems

**12 Madara Blvd.,
9700 Shumen, Bulgaria
t: +359 54 874 555
f: +359 54 874 556
e-mail: ftrade@sunsystem.bg**

**129 Vitosha Blvd.,
1000 Sofia, Bulgaria
t: +359 02 952 24 05
f: +359 02 952 67 20
e-mail: sunsofia@sunsystem.bg**

www.sunsystem.bg